

/// PARKSIDE

PERFORMANCE



PDF ONLINE
parkside-diy.com



AKKU-ARBEITSSTRAHLER/CORDLESS WORK LIGHT/ PROJECTEUR DE CHANTIER SANS FIL PALA 4000 B1

(DE) (AT) (CH)

AKKU- ARBEITSSTRAHLER

Bedienungs- und
Sicherheitshinweise

(GB) (IE)

CORDLESS WORK LIGHT

Operation and safety notes

(FR) (BE)

PROJECTEUR DE CHANTIER SANS FIL

Instructions d'utilisation et
consignes de sécurité

(NL) (BE)

ACCU-WERKLAMP

Bedienings- en
veiligheidsinstructies

(PL)

AKUMULATOROWY REFLEKTOR ROBOCZY

Wskazówki dotyczące obsługi i
bezpieczeństwa

(CZ)

AKU PRACOVNÍ LED REFLEKTOR

Pokyny pro obsluhu a
bezpečnostní pokyny

(SK)

AKU PRACOVNÝ REFLEKTOR

Pokyny pre obsluhu a
bezpečnostné pokyny

(ES)

FOCO DE TRABAJO RECARGABLE

Instrucciones de utilización y de
seguridad

(DK)

BATTERIDREVEN ARBEJDSPROJEKTØR

Brugs- og
sikkerhedsanvisninger

(IT)

FARO RICARICABILE DA LAVORO

Indicazioni per l'uso e per la
sicurezza

(HU)

AKKUS MUNKAREFLEKTOR

Kezelési és biztonsági utasítások

IAN 486237_2501

(DE)

(FR)

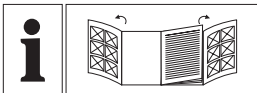
(BE)

(NL)

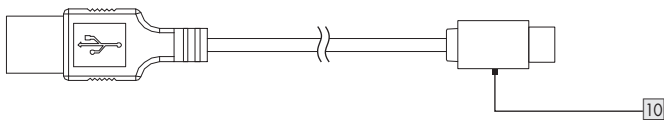
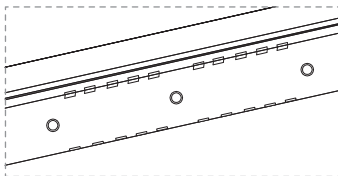
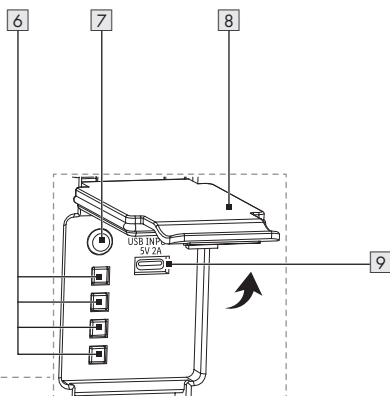
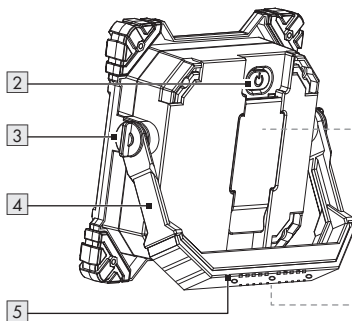
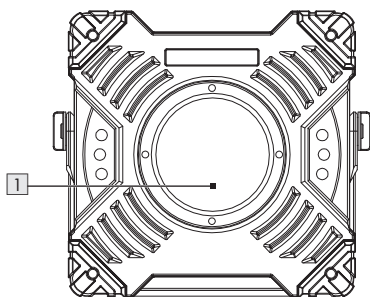
(PL)

(CZ)

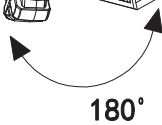
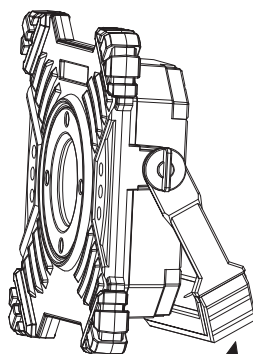
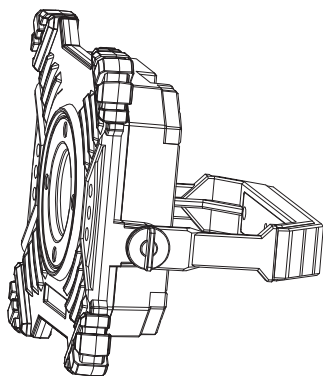
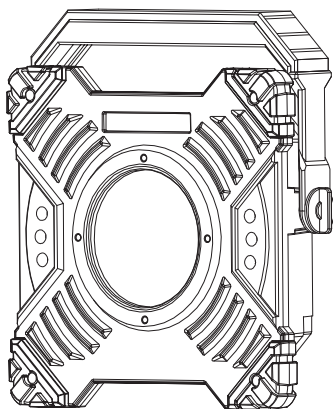
(SK)



DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB/IE	Operation and safety notes	Page	17
FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	27
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	39
PL	Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	Strona	50
CZ	Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	Strana	61
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	71
ES	Instrucciones de utilización y de seguridad	Página	81
DK	Brugs- og sikkerhedsanvisninger	Side	91
IT	Indicazioni per l'uso e per la sicurezza	Pagina	101
HU	Kezelési és biztonsági utalások	Oldal	112

A

B



Verwendete Warnhinweise und Symbole	Seite	6
Einleitung	Seite	6
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite	6
Lieferumfang	Seite	7
Teilebeschreibung	Seite	7
Technische Daten	Seite	7
Sicherheitshinweise	Seite	8
Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus	Seite	9
Vor der Verwendung	Seite	10
Aufladen des Produkts	Seite	10
Überprüfen der Akkukapazität	Seite	11
Betrieb	Seite	11
Verwendung als LED-Leuchte	Seite	12
Wartung und Reinigung	Seite	12
Entsorgung	Seite	13
Garantie	Seite	14
Abwicklung im Garantiefall	Seite	15
Service	Seite	16

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In dieser Bedienungsanleitung und auf der Verpackung werden die folgenden Warnhinweise verwendet:

	Gleichstrom/-spannung		Lesen Sie vor dem Gebrauch die Bedienungsanleitung.
	Schutzklasse III		USB-Verbindungssymbol
	Minimaler Abstand zu beleuchtetem Material		Das Produkt ist darauf ausgelegt, schwerer mechanischer Beanspruchung standzuhalten.
	Das CE-Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.		Staubdicht/Wasserstrahlengeschützt (IP65)
	EIN-/AUS-Schalter 		Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen

AKKU-ARBEITSSTRAHLER

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und

für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist zur Verwendung in Innen- und Außenbereichen ohne elektrische Anschlüsse vorgesehen, z. B. Werkstätten, Garagen oder Gartenhütten etc. Das Produkt verfügt über 2 Helligkeitseinstellungen, sowie weißes und rotes Blinklicht.

Dieses Produkt ist nicht zur Verwendung für gewerbliche Zwecke, sondern nur für den privaten, häuslichen Bereich bestimmt.

ACHTUNG: Das Blinklicht ist nicht als Verkehrs-Warnleuchte geeignet. Das Produkt kann auch als Powerbank für kleine Elektrogeräte mit USB-Ladefunktion verwendet werden.

-  Dieses Produkt ist nicht zur Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet.

● Lieferumfang

Überprüfen Sie nach dem Auspacken des Produktes, ob die Lieferung vollständig ist und alle Teile in ordnungsgemäßen Zustand sind. Entfernen Sie vor der Verwendung sämtliche Verpackungsmaterialien.

- 1 Akku-Arbeitsstrahler
- 1 USB-Kabel
- 1 Kurzanleitung

● Teilebeschreibung

- 1 LED-Licht
- 2 EIN-/AUS-Schalter
- 3 Gelenkschraube
- 4 Verstellbarer Fuß/Handgriff
- 5 Magnet
- 6 Ladeanzeige
- 7 Akkustatus-Taste
- 8 Schutzkappe
- 9 USB-Eingangsbuchse (Typ C)
- 10 USB-Kabel

● Technische Daten

Blinklicht und Arbeitslicht

LEDs:	1 COB-LED (nicht austauschbar); ca. 40 W
Akku *:	Lithium-Ionen-Akku, 11,1 V, 4 000 mAh 44,4 Wh
Ladezeit für leeren Akku:	ca. 7 Stunden
Leuchtdauer (bei vollständig geladenem Akku):	Weißes Licht in maximaler Stärke: ca. 2 Stunden
Weißes Licht im Eco-Modus:	ca. 4 Stunden
SOS-Blinklicht:	ca. 8 Stunden
Rotes Blinklicht:	ca. 60 Stunden
Schutzklasse:	III/III
Schutzart	
Produkt:	IP65
(Während des Ladens oder bei Verwendung als Powerbank: Nur in Innenräumen verwenden. Dieses Produkt ist nur mit der aufgesetzten Schutzkappe 8 staubdicht/strahlwassergeschützt (IP65)).	
USB-Kabel:	IP20 (USB-Kabel 10 nur in Innenräumen verwenden)
	Das USB-Kabel 10 ist nur für den Gebrauch in Innenräumen geeignet.

* Der Akku kann nicht vom Benutzer ausgetauscht werden. Der Akku darf nur von einer qualifizierten Person ausgetauscht werden.

USB-Eingangsspannung/-strom:	5 V $\overline{=}$, 2 A
Betriebsposition:	Das Produkt kann wie in Abbildung B dargestellt oder hängend verwendet werden.
Produktgewicht:	980 g
Gesamt-Abmessungen:	185 × 185 × 50 mm
Maximale Projektionsfläche:	330 cm ²
Zur Verwendung im Innen- und Außenbereich	
HG13391:	GS-zertifiziert (TÜV SÜD)

HINWEISE:

- ☐ Verwenden Sie nur SELV-Stromversorgung mit maximaler Ausgangsspannung 5 V $\overline{=}$, (U_{out}), 2 A.
- ☐ Verwenden Sie das Produkt innerhalb von 1 Monat nach dem Kauf.



Sicherheitshinweise

MACHEN SIE SICH VOR DER VERWENDUNG DES PRODUKTES MIT ALLEN SICHERHEITSHINWEISEN UND GEBRAUCHSANWEISUNGEN VERTRAUT! WENN SIE DIESES PRODUKT AN ANDERE WEITERGEBEN, GEBEN SIE AUCH ALLE DOKUMENTE WEITER!



⚠️ WARNUNG!
LEBENSGEFAHR UND UNFALLGEFAHR FÜR SÄUGLINGE UND KINDER!

Lassen Sie Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial unbeaufsichtigt.

Halten Sie Kinder immer vom Verpackungsmaterial fern.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung und/oder fehlendem Wissen verwendet werden, solange diese beaufsichtigt werden oder zur sicheren Verwendung des Produktes angewiesen wurden und die damit verbundenen Risiken verstehen. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Wartung sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug und muss außerhalb der Reichweite von Kindern gehalten werden. Kinder sind sich der Gefahren in Zusammenhang mit dem Umgang mit Elektrogeräten nicht bewusst.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein!
- Schließen Sie das Produkt nur an einer USB-Stromversorgung an. Die Spannung muss den Angaben im Abschnitt „Technische Daten“ entsprechen.
- Führen Sie keine Veränderungen oder Reparaturen am Produkt durch. Die LEDs können und dürfen nicht ausgetauscht werden.
- Die LEDs sind nicht austauschbar.
- Wenn die LEDs am Ende ihrer Nutzungsdauer nicht mehr funktionieren, muss das gesamte Produkt ausgetauscht werden.

⚠ ACHTUNG! RISIKO VON VERBRENNUNGEN!

Verbrennungen zu vermeiden, überzeugen Sie sich, dass das Produkt ausgeschaltet und für mindestens 15 Minuten abgekühlt ist, bevor Sie es berühren. Das Produkt kann sehr heiß werden.

- Die zugänglichen Oberflächen, insbesondere der Warmschrumpfschlauch, werden sehr heiß, wenn die Lampe in Betrieb ist.

- **BRANDGEFAHR!** Stellen Sie das Produkt so auf, dass es mindestens 0,1 Meter von dem zu beleuchtenden Material entfernt ist. Übermäßige Wärmeentwicklung kann zu einem Brand führen.

- **⚠ WARNUNG!** Schalten Sie das Licht nicht ein, wenn das Produkt auf eine brennbare Oberfläche gerichtet ist. Die angestrahlte Oberfläche könnte sich überhitzen oder entzünden.

- Stellen Sie keine brennenden Kerzen oder andere offenen Flammen auf oder in die Nähe des Produktes.

- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen, z. B. Heizkörpern oder anderen Geräten, die Wärme abgeben.

- Entsorgen Sie das Produkt, falls das Produkt oder das USB-Kabel **10** beschädigt sein sollten.

- Stellen Sie sicher, dass das USB-Kabel **10** nicht durch scharfe Kanten oder heiße Gegenstände beschädigt werden kann. Wickeln Sie das USB-Kabel **10** vor der Verwendung vollständig ab.

- Das mitgelieferte USB-Kabel **10** ist ausschließlich für die Nutzung mit diesem Produkt geeignet.
- Das Blinklicht ist nicht als Verkehrs-Warnleuchte geeignet.
- Schalten Sie das Produkt sofort aus und trennen Sie das Ladekabel vom Produkt, wenn Sie Brandgeruch oder Rauch wahrnehmen. Lassen Sie das Produkt von einem qualifizierten Fachmann überprüfen, bevor Sie es erneut benutzen.
- Wenn Sie eine USB-Stromversorgung verwenden, muss die Steckdose immer leicht zugänglich sein, damit die USB-Stromversorgung im Notfall schnell von der Steckdose getrennt werden kann. Beachten Sie auch die Bedienungsanleitung des Herstellers.
- Beachten Sie die Benutzungsbeschränkungen und -verbote für akkubetriebene Produkte in potentiellen Gefahrensituationen, wie etwa an Tankstellen, auf Flughäfen, in Krankenhäusern etc.
- **⚠ WARNUNG!** Decken Sie das Produkt während des Ladevorgangs nicht ab. Es besteht die Gefahr einer Erwärmung und Überhitzung.
- Beim Aufhängen des Produkts darf die maximale Höhe von 2 m nicht überschritten werden.
- Schützen Sie das Produkt vor extremer Hitze und Kälte.



Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

- ⚠ **LEBENSGEFAHR!** Bewahren Sie Batterien/Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Suchen

Sie bei versehentlichem Verschlucken sofort einen Arzt auf.



EXPLOSIONSGEFAHR! Laden

Sie nicht wiederaufladbare Batterien nicht auf. Schalten Sie keine Batterien/Akkus kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Dies kann zu Überhitzung, Feuer oder Explosionen führen.

- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keinen mechanischen Belastungen aus.

Risiko des Auslaufens der Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Umgebungsbedingungen und Temperaturen, die einen Einfluss auf Batterien/Akkus haben könnten, z. B. Heizkörper/ direktes Sonnenlicht.
- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen unverzüglich mit frischem Wasser ab und suchen Sie ärztliche Hilfe auf!



TRAGEN SIE

SCHUTZHANDSCHUHE!

Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Kontakt mit der Haut Verbrennungen verursachen. Tragen Sie in solchen Fällen immer geeignete Schutzhandschuhe.

- Dieses Produkt hat einen integrierten Akku, der vom Benutzer nicht ersetzt werden kann. Die Entfernung oder ein Ersatz des Akkus darf nur durch den Hersteller oder seinen Kundendienst

oder eine ähnlich qualifizierte Person vorgenommen werden, um Gefahren zu vermeiden. Beachten Sie bei der Entsorgung des Produktes, dass es einen Akku enthält.

● **Vor der Verwendung**

● **Aufladen des Produkts**

HINWEISE:

- ☐ Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial vom Produkt.
- ☐ Sie können den Akku des Produkts über das USB-Kabel **10** mit einer geeigneten USB-Stromversorgung (nicht im Lieferumfang enthalten) aufladen. Stellen Sie sicher, dass die USB-Ausgangsspannung/der USB-Strom der USB-Stromversorgung mit der USB-Eingangsspannung/ dem USB-Strom des Produkts übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- ☐ Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.
- ☐ Laden Sie den Akku, wenn dieser leer wird (nur 1 LED der Ladeanzeige **6** blinkt).
- Um das Produkt ohne USB-Kabel **10** zu verwenden, müssen Sie den Akku vor der Verwendung aufladen. Der Ladevorgang dauert etwa 7 Stunden. Der Akku ist fix am Boden des Produktes eingebaut.
- Das Produkt hat einen Überladungsschutz. Dennoch sollten Sie das Produkt von der Stromversorgung trennen, sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist.

1. Stellen Sie das Produkt in unmittelbarer Nähe der USB-Stromversorgung (nicht im Lieferumfang enthalten) auf.
 2. Öffnen Sie die Schutzkappe [8].
 3. Schließen Sie das USB-Kabel [10] am USB-Anschluss der USB-Stromversorgung an.
 4. Verbinden Sie den USB-Stecker (Typ C) des USB-Kabels [10] mit der USB-Eingangsbuchse (Typ C) [9] des Produkts.
 5. Schließen Sie die USB-Stromversorgung an eine Steckdose an.
 6. Trennen Sie das USB-Kabel [10] nach Beendigung des Ladevorgangs vom Produkt, um eine Entladung des Akkus zu vermeiden.
 7. Schließen Sie die Schutzkappe [8], bevor Sie das Produkt wieder verwenden. Anderenfalls könnte bei einer Verwendung im Freien Wasser ins Innere des Produktes gelangen.
- Der Ladestatus des Akkus wird in der Ladeanzeige [6] dargestellt.

Status der Ladeanzeige [6]	Ladestatus des Akkus
1 LED blinkt	0–25 %
1 LED leuchtet, 1 LED blinkt	25–50 %
2 LEDs leuchten, 1 LED blinkt	50–75 %
3 LEDs leuchten, 1 LED blinkt	75–100 %
4 LEDs leuchten	100 %

- Die Ladezeit beträgt ca. 7 Stunden, wenn der Akku leer war.

● Überprüfen der Akkukapazität

- Wenn das Produkt nicht geladen wird: Drücken Sie die Akkustatus-Taste [7], um die Akkukapazität zu überprüfen. Die grüne Ladeanzeige [6] zeigt die Kapazität* des Akkus im Inneren des Produktes an.

1 LED leuchtet	=	25 %*
2 LEDs leuchten	=	50 %*
3 LEDs leuchten	=	75 %*
4 LEDs leuchten	=	100 %*

● Betrieb

⚠ UNFALLGEFAHR! Verwenden Sie das Produkt vorzugsweise nicht während der Fahrt. Wenn Sie das Produkt in einem Fahrzeug verwenden, achten Sie darauf, den Fahrer oder die Fahrzeuginsassen nicht zu gefährden. Verstauen und sichern Sie das Produkt so, dass es selbst bei einer Vollbremsung keine Gefahr von Verletzungen oder Produktschäden darstellt.

⚠ ACHTUNG! Beachten Sie die Positionierung Ihrer Hände, wenn Sie den verstellbaren Fuß/Handgriff [4] drehen, um ein Einklemmen Ihrer Finger zu vermeiden.

HINWEIS: Die im Akku gespeicherte Energie versorgt die LED-Leuchte mit Strom.

* Dies ist der geschätzte Prozentsatz der Akkukapazität, aber keine tatsächliche Messung.

- Drehen Sie den verstellbaren Fuß/Handgriff [4] und fixieren Sie diesen in der gewünschten Position. Ziehen Sie dafür die Gelenkschraube [3] mit der Hand an. Der verstellbare Fuß/Handgriff [4] kann auch um ca. 180° nach oben gedreht werden und so als Handgriff verwendet werden.
- Das Produkt kann auch fixiert werden, indem es mit dem Magneten [5] des verstellbaren Fußes/Handgriffs [4] an einer flachen, ferromagnetischen Oberfläche (ca. 3 mm Breite) befestigt wird.
- Das Produkt kann als Leuchte verwendet werden.

● Verwendung als LED-Leuchte

- Laden Sie das Produkt vollständig auf, wie im Abschnitt „Aufladen des Produkts“ beschrieben.
- Das Produkt kann in 4 unterschiedlichen Modi verwendet werden. Drücken sie wiederholt auf den EIN-/AUS-Schalter [2] um diese auszuwählen.

EIN-/AUS-Schalter	Modus
1x drücken:	Das weiße Licht leuchtet in maximaler Stärke.
2x drücken:	Das weiße Licht leuchtet im Eco-Modus.
3x drücken:	SOS-Blinklicht (weißes Licht)

EIN-/AUS-Schalter	Modus
4x drücken:	Rotes Blinklicht ■ ACHTUNG! Das blinkende rote Licht kann negative Auswirkungen auf die Gesundheit anfälliger Personen haben! ■ Das Blinklicht ist nicht als Verkehrs-Warnleuchte geeignet.
5x drücken:	Licht ausschalten.

● Wartung und Reinigung

Das Produkt ist wartungsfrei. Die LEDs können nicht ausgetauscht werden.

- Schalten Sie das Produkt vor der Reinigung aus und ziehen Sie die USB-Stromversorgung aus der Steckdose.
- Schließen Sie die Schutzkappe [8] an der USB-Eingangsbuchse [9].
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Verwenden Sie keine ätzenden Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit einem trockenen, fusselfreien Tuch. Verwenden Sie ein leicht angefeuchtetes Tuch, um hartnäckigen Schmutz zu entfernen.
- Vor der Lagerung: Laden Sie den Akku vollständig auf.
- Wenn Sie das Produkt länger als 3 Monate lagern möchten: Laden Sie den Akku alle 3 Monate vollständig auf.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.

Produkt:



Points de collecte sur www.quefairede mesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Das Produkt inkl. Zubehör und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung.

Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung.

Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Gerät entsorgen

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen

Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben.

Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind.

Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten.

Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie

Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Batterien oder Akkus bedeutet, dass Sie Batterien und Akkus nicht im Hausmüll entsorgen dürfen.

Entnehmen Sie die Batterien/den Akku-Pack aus dem Produkt vor der Entsorgung.

Diese können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung.

Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt:
Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber,
Pb = Blei.

Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkus nach Gebrauch zurückzugeben. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien und Akkus kostenfrei im Handelsgeschäft z. B. in Ihrer LIDL Filiale oder bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

Batterien und Akkus können Stoffe enthalten, die schädlich für die menschliche Gesundheit und Umwelt sind. Nur bei einer getrennten Sammlung und Verwertung von alten Batterien und Akkus können die negativen Auswirkungen vermieden werden.

Seien Sie besonders vorsichtig beim Umgang mit lithiumhaltigen Batterien und Akkus, da bei unsachgemäßer Verwendung eine erhöhte Brandgefahr besteht. Kleben Sie dazu die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden.

Nutzen Sie Batterien mit langer Lebensdauer oder Akkus, um die Entstehung von Abfällen aus Alt-Batterien zu verringern. Beachten Sie die Anweisungen zum Lagern, und vermeiden Sie das vollständige Ent- und Aufladen des Akkus, um die Lebensdauer zu verlängern.

Darüber hinaus sollten Sie Batterien oder Elektro- und Elektronikgeräte mit Batterien oder Akkus nicht im öffentlichen Raum zurücklassen, um eine Vermüllung zu vermeiden. Prüfen Sie Möglichkeiten, Batterien einer Wiederverwendung zuzuführen, anstatt diese zu entsorgen, beispielsweise durch Instandsetzung der Batterie.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer

des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

Bei diesem Produkt gilt die Garantiezeit auch für den Akku.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 486237_2501) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per Email.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service Anschrift übersenden.



Auf parkside-diy.com können Sie diese und viele weitere Handbücher einsehen und herunterladen. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf parkside-diy.com. Wählen Sie Ihr Land aus, und suchen Sie über die Suchmaske nach den Bedienungsanleitungen. Mittels Eingabe der Artikelnummer (IAN) 486237_2501 gelangen Sie zur Bedienungsanleitung für Ihren Artikel.

● Service

(DE) Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

(AT) Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

(CH) Service Schweiz

Tel.: 0800 562153

E-Mail: owim@lidl.ch



IP65



Das USB-Kabel 10 ist nur für den Gebrauch in Innenräumen geeignet.

Warnings and symbols used	Page 18
Introduction	Page 18
Intended use	Page 18
Scope of delivery	Page 19
Description of parts	Page 19
Technical data	Page 19
Safety instructions	Page 20
Safety instructions for batteries/rechargeable batteries	Page 21
Before use	Page 22
Charging the product	Page 22
Checking the battery capacity	Page 23
Operation	Page 23
Using as a LED light	Page 23
Maintenance and cleaning	Page 24
Disposal	Page 24
Warranty	Page 25
Warranty claim procedure	Page 25
Service	Page 26

Warnings and symbols used

The following warnings are used in this user manual and on the packaging:

	Direct current/voltage		Read user manual before use.
	Protection class III		USB connection symbol
	Minimum distance to illuminated material		Product designed to withstand severe mechanical handling.
	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.		Dust-tight/water jet protected (IP65)
	Press ON/OFF switch  .		Safety information Instructions for use

CORDLESS WORK LIGHT

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to

anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

The product is intended for use at indoor or outdoor areas without electrical connection, e.g. workshop, garages, or garden sheds, etc. The product features 2 brightness settings plus white flashing light and red flashing light.

This product is intended for use in private, domestic environment only and not for commercial purposes.

ATTENTION: The flashing light is not suitable as a traffic warning light. The product can further also be used as a power bank for small electronic devices with USB charging.

-  This product is not suitable for household room illumination.

● Scope of delivery

After unpacking the product, check if the delivery is complete and if all parts are in good condition. Remove all packing materials before use.

- 1 Cordless work light
- 1 USB cable
- 1 Short manual

● Description of parts

- 1 LED light
- 2 ON/OFF switch
- 3 Screw of hinge joint
- 4 Adjustable foot/Hand grip
- 5 Magnet
- 6 Charging indicator
- 7 Battery status button
- 8 Protective cap
- 9 USB input socket (type C)
- 10 USB cable

● Technical data

Flashlight and work light

LEDs:	1 COB LED (non-replaceable); approx. 40 W
Rechargeable battery *:	Lithium-Ion rechargeable battery, 11.1 V, 4,000 mAh 44.4 Wh
Charging time for drained battery:	approx. 7 hours
Light duration (with fully loaded rechargeable battery):	White light at max. mode: approx. 2 hours
White light at Eco mode:	approx. 4 hours
SOS blinking:	approx. 8 hours
Red light blinking:	approx. 60 hours
Protection class:	III/III
Protection type	
Product:	IP65
(While charging or when using as a power bank: Use only in indoor areas. This product is only Dust-tight/water jet proof (IP65) with the protective cap  attached to it).	
USB cable:	IP20 (USB cable ) for indoor use only)
	The USB cable  is suitable for indoor use only.

* The rechargeable battery can not be replaced by the user. The rechargeable battery can only be replaced by a qualified person.

USB input voltage/current:	5 V ===, 2 A
Operating position:	The product can be used as shown in figure B or hanging.
Product weight:	980 g
Overall dimensions:	185 × 185 × 50 mm
Maximum projected area:	330 cm ²
For indoor and outdoor use	
HG13391:	GS certified (TÜV SÜD)

NOTES:

- Use only SELV power supply of maximum working output voltage 5 V ===, (U_{out}), 2 A.
- Use the product within 1 month after the purchase.



Safety instructions

BEFORE USING THE PRODUCT, FAMILIARISE YOURSELF WITH ALL OF THE SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS FOR USE! WHEN PASSING THIS PRODUCT ON TO OTHERS, ALSO INCLUDE ALL THE DOCUMENTS!



⚠ WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!

Never leave children unsupervised with the packaging material. Always keep children away from the packaging material.

- This product may be used by children aged 8 years and up, as well as

by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or those lacking experience and/or knowledge provided they are supervised or instructed in the safe use of the product and they understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.

- This product is not a toy and should be kept out of the reach of children. Children are not aware of the dangers associated with handling electrical products.
- Do not use the product if you detect any type of damage.
- Never immerse the product in water or other liquids!
- Only connect the product to a USB power supply. The voltage must comply with information given in the section “Technical data”.
- Do not carry out any modifications or repairs to the product yourself. The LEDs cannot and must not be replaced.
- The LEDs are not replaceable.
- If the LEDs fail at the end of their lives, the entire product must be replaced.



CAUTION! DANGER OF BURN INJURIES!

To prevent burns, verify the product is switched off and has cooled down for at least 15 minutes before touching it. The product can become very hot.

- The accessible surface, especially heat shrink, is very hot when the lamp is operating.

-  **FIRE HAZARD!** Fit the product so that it is at least 0.1 metre away from the material to be illuminated. Excessive heat can result in a fire.
-  **WARNING!** Do not turn on the light when the product is facing down to a combustible surface. The exposed surface may be overheated or ignited.
- Do not place burning candles or open fire on or near the product.
- Do not use the product near heat sources such as radiators or devices emitting heat.
- Dispose of the product if the product or the USB cable  are damaged.
- Ensure the USB cable  cannot become damaged by sharp edges or hot objects. Unwind the USB cable  completely before use.
- The provided USB cable  is only suitable for use with this product.
- The flashing light is not suitable as a traffic warning light.
- Immediately switch the product off and remove the charging cable from the product if you smell burning or see smoke. Have the product examined by a qualified technician before using it again.
- If you use a USB power supply, the socket used must always be easily accessible so that the USB power supply can be quickly removed from the socket in the case of emergency. Please also refer to the manufacturer's instruction manual.
- Observe the usage restrictions and prohibitions of use for battery-operated products in situations which

may be hazardous such as at petrol stations, airports, hospitals, etc.

-  **WARNING!** Do not cover the product while charging. There is a risk of warming and overheating.
- When hanging the product, do not exceed the maximum height of 2 m.
- Protect the product from extreme heat and cold.



Safety instructions for batteries/rechargeable batteries

-  **DANGER TO LIFE!** Keep batteries/rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.



DANGER OF EXPLOSION!

Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries/rechargeable batteries and/or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.

- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries/rechargeable batteries.

Risk of leakage of batteries/rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries/rechargeable batteries, e.g. radiators/direct sunlight.
- If batteries/rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!



WEAR PROTECTIVE GLOVES!

Leaked or damaged batteries/rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.

- This product has a built-in rechargeable battery which cannot be replaced by the user. The removal or replacement of the rechargeable battery may only be carried out by the manufacturer or his customer service or by a similarly qualified person in order to avoid hazards. When disposing of the product, it should be noted that this product contains a rechargeable battery.

● Before use

● Charging the product

NOTES:

- Remove all packaging materials from the product.
- You can charge the product's rechargeable battery via the USB cable [10] with a suitable USB power supply (not included). Make sure that the USB output voltage/current of the USB power supply matches the USB input voltage/current of the product (see "Technical data").
- Fully charge the rechargeable battery prior to first use.
- Charge the battery if it becomes empty (only 1 LED of the charging indicator [6] is flashing).
- In order to use the product without a USB cable [10], you need to recharge the rechargeable battery before use. The charging process takes about

7 hours. The rechargeable battery is firmly integrated into the base of the product.

- The product has an overcharging protection system. Nevertheless, you should disconnect the product from the mains once the charging process is complete.
1. Set up the product in close proximity to the USB power supply (not included).
 2. Open the protective cap [8].
 3. Connect the USB cable [10] with the USB port of the USB power supply.
 4. Connect the USB plug (type C) of the USB cable [10] to the USB input socket (type C) [9] on the product.
 5. Connect the USB power supply to a socket.
 6. After charging, disconnect the USB cable [10] from the product to prevent the batteries discharging themselves.
 7. Close the protective cap [8] before you start to use the product again. Otherwise water could enter to the product when it is used outdoors.
- The battery charging status is shown by the charging indicator [6]:

Charging indicator [6] status	Battery charging status
1 LED flashes	0–25 %
1 LED lights up, 1 LED flashes	25–50 %
2 LEDs light up, 1 LED flashes	50–75 %
3 LEDs light up, 1 LED flashes	75–100 %
4 LEDs light up	100 %

- The charging time is approximately 7 hours when the battery was drained.

● Checking the battery capacity

- When product is not charged: Press the battery status button [7] to check the battery capacity. The green charging indicator [6] shows the capacity* of the battery inside the product.

1 LED lights up	=	25 %*
2 LEDs light up	=	50 %*
3 LEDs light up	=	75 %*
4 LEDs light up	=	100 %*

● Operation

⚠ RISK OF ACCIDENT! Preferably do not use the product whilst driving the vehicle. When using the product in a vehicle, be sure this does not endanger the driver or the passengers. Always store and secure the product so that even full braking does not pose a risk of injury from the product or product damage.

⚠ CAUTION! Please note the position of your hands whilst turning the adjustable foot/hand grip [4] to prevent pinching your fingers.

NOTE: The energy stored in the rechargeable batteries powers the LED light.

- Turn the adjustable foot/hand grip [4] and fix the product at desired position. For that tighten the screw of the hinge joint [3] by hand. The adjustable foot/hand grip [4] can also be turned up by approximately 180° and be used as a hand grip.
- The product can also be fixed by attaching it to a flat ferromagnetic surface (approx. 3 mm thickness) with the magnet [5] of the adjustable foot/handle [4].
- The product may be used as a light.

● Using as a LED light

- Fully charge the product as described in the section "Charging the product".
- The product can be operated in 4 different modes. To select these repeatedly press the ON/OFF switch [2].

ON/OFF switch	Mode
Press 1x:	The white light lights up at maximum mode.
Press 2x:	The white light lights up at Eco mode.
Press 3x:	SOS blinking (white light)
Press 4x:	Red light blinking ■ ATTENTION! The flashing red light can have adverse effects on the health of predisposed individuals! ■ The flashing light is not suitable as a traffic warning light.
Press 5x:	Switch off the light.

* This is the approximate percentage of battery capacity but not actual measurement.

● Maintenance and cleaning

The product requires no maintenance.
The LEDs cannot be replaced.

- ❑ Switch off the product and disconnect the USB power supply before cleaning.
- ❑ Close the protective cap **8** on the USB input socket **9**.
- ❑ Never immerse the product in water or other liquids.
- ❑ Never use caustic cleaners.
- ❑ Regularly clean the product with a dry, lint-free cloth. Use a slightly moist cloth to remove any stubborn dirt.
- ❑ Before storage: Fully charge the rechargeable battery.
- ❑ If you plan to store the product for longer than 3 months: Fully charge the rechargeable battery every 3 months.

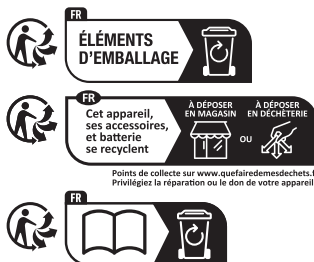
● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics/20–22: paper and fibreboard/80–98: composite materials.

Product:



The product incl. accessories and packaging materials are recyclable and are subject to extended producer responsibility.

Dispose them separately, following the illustrated Info-tri (sorting information), for better waste treatment.

The Triman logo is valid in France only.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Faulty or used batteries/rechargeable batteries must be recycled. Return the batteries/rechargeable batteries and/or the product to the available collection points.



Environmental damage through incorrect disposal of the batteries/rechargeable batteries!

Batteries/rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries/rechargeable batteries at a local collection point.

● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being

granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

For this product, rechargeable battery is also covered by its warranty period.

● **Warranty claim procedure**

So that your request can be processed quickly, please observe the following instructions:

For all inquiries, please have the receipt and item number (IAN 486237_2501) ready as proof of purchase.

The article number can be taken from the identification label on the product, engraving on the product, the front cover of your manual (at the bottom left), or the sticker on the back or bottom of the product.

If malfunctions or other defects arise, first contact the service department indicated below by phone or email.

You can then send a product recorded as defective to the communicated service address postage-free, making sure to enclose proof of purchase (receipt) and information on the details of the defect and when it occurred.



You can download and view this and numerous other manuals at parkside-diy.com. This QR code takes you directly to parkside-diy.com. Choose your country and use the search screen to search for the operating instructions. Entering the item number (IAN) 486237_2501 takes you to the operating instructions for your item.

● Service

Service Great Britain

Tel.: 0800 0569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk

Service Ireland

Tel.: 1800 200736

E-Mail: owim@lidl.ie

CE

IP65



The USB cable  is suitable for indoor use only.

Avertissements et symboles utilisés	Page 28
Introduction	Page 28
Utilisation conforme aux prescriptions	Page 28
Contenu de l'emballage	Page 29
Description des pièces	Page 29
Données techniques	Page 29
Consignes de sécurité	Page 30
Consignes de sécurité pour piles/piles rechargeables (accus)	Page 32
Avant l'utilisation	Page 32
Rechargement du produit	Page 32
Vérification de la capacité de la batterie	Page 33
Fonctionnement	Page 33
Utilisation comme lampe à LED	Page 34
Maintenance et nettoyage	Page 34
Mise au rebut	Page 35
Garantie	Page 36
Faire valoir sa garantie	Page 37
Service après-vente	Page 38

Avertissements et symboles utilisés

Les avertissements suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi et sur l'emballage :

	Courant continu/tension continue		Lisez les instructions du mode d'emploi avant l'utilisation.
	Classe de protection III		Symbole de raccordement USB
	Distance minimale du matériel éclairé		Le produit est conçu pour résister aux fortes exigences de travail.
	Le sigle CE confirme la conformité aux directives de l'UE applicables au produit.		Étanche à la poussière/ protégé contre les projections d'eau (IP65)
	Appuyer sur l'interrupteur MARCHÉ/ ARRÊT  .		Consignes de sécurité Instructions de manipulation

PROJECTEUR DE CHANTIER SANS FIL

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé

conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● Utilisation conforme aux prescriptions

Le produit est prévu pour une utilisation à l'extérieur et l'intérieur sans raccordements électriques, par ex. ateliers, garages ou cabanes de jardin, etc. Le produit dispose de 2 réglages de luminosité, ainsi qu'une lumière clignotante blanche et rouge.

Ce produit n'est pas prévu pour une utilisation à des fins commerciales, mais uniquement pour un usage privé et domestique.

ATTENTION : La lumière clignotante n'est pas appropriée comme feu de signalisation routière. Le produit peut aussi être utilisé comme batterie externe pour de petits appareils électriques avec fonction de recharge USB.

-  Ce produit n'est pas destiné à servir d'éclairage de pièce.

● Contenu de l'emballage

Après l'ouverture du produit, vérifiez l'exhaustivité de la livraison et si toutes les pièces sont en parfait état. Retirez tous les matériaux d'emballage avant l'utilisation.

- 1 Projecteur de chantier sans fil
- 1 Câble USB
- 1 Guide de démarrage rapide

● Description des pièces

- 1 Lumière à LED
- 2 Interrupteur MARCHE/ARRÊT
- 3 Vis d'articulation
- 4 Pied/poignée réglable
- 5 Aimant
- 6 Indicateur de charge
- 7 Touche du niveau de charge de l'accu
- 8 Capuchon de protection
- 9 Port d'entrée USB (type C)
- 10 Câble USB

● Données techniques

Baladeuse et lumière clignotante

Diodes LED :	1 LED COB (non remplaçable) ; env. 40 W
Batterie * :	Batterie lithium-ion, 11,1 V, 4000 mAh 44,4 Wh
Durée de charge de la batterie vide :	env. 7 heures
Autonomie de l'éclairage (avec un accu complètement rechargé) :	Lumière blanche à puissance maximale : env. 2 heures
Lumière blanche en mode éco :	env. 4 heures
Éclairage clignotant SOS :	env. 8 heures
Lumière clignotante rouge :	env. 60 heures
Classe de protection :	III/⚡
Indice de protection	
Produit :	IP65
(Pendant le chargement ou l'utilisation comme powerbank : Utiliser uniquement dans des locaux intérieurs. Ce produit est étanche à la poussière/ protégé contre les projections d'eau (IP65) uniquement avec le capuchon de protection 8 en place).	
Câble USB :	IP20 (câble USB 10 à utiliser seulement à l'intérieur de locaux)

* La batterie ne peut pas être remplacée par l'utilisateur. La batterie ne doit être remplacée que par une personne qualifiée.

	Le câble USB ¹⁰ ne peut être utilisé qu'à l'intérieur.
Tension/courant d'entrée USB :	5 V $\overline{=}$, 2 A
Position de fonctionnement :	Le produit peut être utilisé comme indiqué sur l'illustration B ou suspendu.
Poids du produit :	980 g
Dimensions totales :	185 × 185 × 50 mm
Surface de projection maximale :	330 cm ²
Pour une utilisation à l'extérieur comme à l'intérieur	
HG13391 :	Certification GS (TÜV SÜD)

REMARQUES :

- ☐ Utilisez uniquement une alimentation SELV d'une tension de sortie de travail maximale de 5 V $\overline{=}$, (U_{out}), 2 A.
- ☐ Utiliser le produit dans un délai d'un mois après l'achat.

Consignes de sécurité

AVANT D'UTILISER LE PRODUIT, FAMILIARISEZ-VOUS AVEC TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET LES INSTRUCTIONS DU MODE D'EMPLOI ! TRANSMETTEZ TOUS LES DOCUMENTS CONCERNANT LE PRODUIT LORSQUE VOUS LE DONNEZ À UN TIERS !



⚠ AVERTISSEMENT ! DANGER MORTEL ET RISQUE D'ACCIDENT POUR BÉBÉS ET ENFANTS !

Ne laissez jamais des enfants sans surveillance avec des matériaux d'emballage. Maintenez toujours les enfants hors de portée des matériaux d'emballage.

- Le produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et/ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation en toute sécurité du produit et ont compris les risques liés à son utilisation. Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ce produit n'est pas un jouet et doit être tenu hors de la portée des enfants. Les enfants ne sont pas conscients des dangers en relation avec l'utilisation des appareils électriques.
- N'utilisez pas le produit s'il présente des dommages visibles.
- Ne plongez jamais le produit dans de l'eau ou tout autre liquide !
- Ne branchez le produit que sur une alimentation USB. La tension doit correspondre aux indications du chapitre des « Données techniques ».
- Ne réalisez pas de modifications ou de réparations sur le produit. Les diodes LED ne peuvent et ne doivent pas être remplacées.

- Les diodes LED ne sont pas remplaçables.
- Si les diodes LED ne fonctionnent plus à la fin de leur durée d'utilisation, le produit doit être remplacé dans son ensemble.

⚠ ATTENTION ! RISQUE DE BRULURES ! Pour éviter des brulures, soyez certain que le produit est éteint et attendez au moins 15 minutes pour qu'il refroidisse. Lorsqu'il est froid, vous pouvez le toucher. Le produit peut devenir très chaud.

- Les surfaces accessibles en particulier le tuyau thermorétractable deviennent très chauds, lors du fonctionnement de l'éclairage.

■ RISQUE D'INCENDIE !



Positionnez le produit de telle sorte qu'il soit éloigné d'au moins 0,1 mètre du matériel à éclairer. Un développement de chaleur au-dessus de la normale peut conduire à un incendie.

- **⚠ AVERTISSEMENT !** N'allumez pas la lumière lorsque le produit est dirigé vers une surface inflammable. La surface éclairée pourrait chauffer ou s'enflammer.
- Ne placez pas de bougies allumées ou d'autres flammes sur ou à proximité du produit.
- N'utilisez pas le produit à proximité de sources de chaleur, par ex. près de radiateurs ou d'autres appareils qui produisent de la chaleur.
- Si le produit ou son câble USB **10** est endommagé, mettez-le au rebut et recyclez-le.
- Assurez-vous que le câble USB **10** ne puisse pas être endommagé par des bords tranchants ou des objets

chauds. Déroulez complètement le câble USB **10** avant toute utilisation.

- Le câble USB **10** fourni sert exclusivement à l'utilisation de ce produit.
- La lumière clignotante n'est pas appropriée comme feu de signalisation routière.
- Éteignez immédiatement le produit et débranchez le câble de charge du produit, si vous percevez une odeur de feu ou de fumée. Faites vérifier le produit par un technicien spécialisé, avant de l'utiliser de nouveau.
- Si vous utilisez une alimentation par USB, la prise doit toujours être facilement accessible, afin que l'alimentation par USB puisse être débranchée le plus rapidement possible en cas d'urgence. Respectez aussi les modes d'emploi des autres fabricants.
- Veuillez prendre en considération les restrictions et les interdictions pour l'utilisation de produits alimentés par batterie lors d'un fonctionnement dans des endroits potentiellement dangereux tels que des stations d'essence, des aéroports, des hôpitaux etc.
- **⚠ AVERTISSEMENT !** Ne couvrez pas le produit durant le processus de recharge. Il existe un risque de chauffe et de surchauffe.
- Lors de la suspension du produit, la hauteur maximale de 2 m ne doit pas être dépassée.
- Protégez le produit de la chaleur et du froid extrêmes.



Consignes de sécurité pour piles/piles rechargeables (accus)

⚠ DANGER DE MORT ! Conservez les piles/accus hors de la portée des enfants. Consultez immédiatement un médecin lors d'une ingestion accidentelle.



RISQUE D'EXPLOSION ! Ne rechargez pas des piles non rechargeables. Ne court-circuitiez jamais de piles/d'accus et/ou ne les ouvrez pas. Cela peut provoquer une surchauffe, un incendie ou à des explosions.

- Ne jetez jamais de piles/piles rechargeables (accus) dans un feu ou dans de l'eau.
- Ne soumettez pas des piles/accus à une sollicitation mécanique.

Risques dus à la fuite de piles/batteries

- Évitez les conditions environnementales et températures extrêmes qui pourraient avoir une influence sur les piles/piles rechargeables comme par ex. les radiateurs/l'exposition directe au soleil.
- Si des piles/piles rechargeables (accus) ont fui, évitez tout contact de la peau, des yeux et des muqueuses avec les produits chimiques s'écoulant ! Rincez immédiatement les endroits concernés à l'eau fraîche et rapprochez-vous d'une assistance médicale !



PRIÈRE DE PORTER DES GANTS PROTECTEURS !

Des piles/accus endommagés ou ayant des fuites peuvent causer des brûlures lorsqu'ils entrent en contact avec la peau. Portez toujours des gants de protection appropriés dans de tels cas.

- Ce produit a une batterie intégrée qui ne peut pas être remplacée par l'utilisateur. Afin d'éviter tout danger, la dépose ou le remplacement de la batterie doit être réalisé seulement soit par le fabricant soit son service après-vente ou une personne semblablement qualifiée. Prenez en considération lors du recyclage du produit qu'il contient une batterie.

● Avant l'utilisation

● Rechargement du produit

REMARQUES :

- Retirez tous les matériaux d'emballage du produit.
- Vous pouvez recharger la batterie du produit via le câble USB [10] avec une alimentation secteur USB appropriée (non fournie). Assurez-vous que la tension/l'intensité de sortie USB de l'alimentation électrique USB correspond à la tension/l'intensité d'entrée USB du produit (voir « Données techniques »).
- Rechargez complètement la batterie avant la première utilisation.
- Rechargez la batterie lorsqu'elle est vide (seule 1 diode LED de l'indicateur de charge [6] clignote).

- Pour utiliser le produit sans câble USB [10], vous devez recharger la batterie avant son utilisation. Le processus de recharge dure environ 7 heures. La batterie est fixée au fond du produit.
- Le produit a une protection de surcharge. Dès que vous débranchez le produit de l'alimentation électrique, le processus de recharge s'arrête.

1. Placez le produit à proximité immédiate de l'alimentation secteur USB (non fourni).
2. Ouvrez le capuchon de protection [8].
3. Branchez le câble USB [10] sur le port USB de l'alimentation USB.
4. Raccordez la fiche USB (type C) du câble USB [10] au port d'entrée USB (type C) [9] du produit.
5. Branchez l'alimentation USB sur une prise de courant.
6. Une fois le chargement terminé du produit, débranchez le câble USB [10] afin d'éviter un déchargement de la batterie.
7. Fermez le capuchon de protection [8] avant d'utiliser à nouveau le produit. Autrement, il se pourrait que de l'eau pénètre à l'intérieur du produit lors d'une utilisation en plein air.

- Le niveau de charge de l'accu est indiqué grâce à l'indicateur de charge [6].

État de l'indicateur de charge [6]	Niveau de charge de la batterie
1 LED s'allume, 1 LED clignote	25–50 %
2 LED s'allument, 1 LED clignote	50–75 %
3 LED s'allument, 1 LED clignote	75–100 %
4 LED s'allument	100 %

- Le temps de charge est d'environ 7 heures si la batterie était vide.

● Vérification de la capacité de la batterie

- Lorsque le produit n'est pas rechargé : Afin de vérifier la capacité de l'accu, appuyez sur la touche du niveau de charge de l'accu [7]. L'indicateur de charge [6] vert indique la capacité* de l'accu à l'intérieur du produit.

1 LED s'allume	=	25 %*
2 LED s'allument	=	50 %*
3 LED s'allument	=	75 %*
4 LED s'allument	=	100 %*

● Fonctionnement

⚠ RISQUE D'ACCIDENT ! Par précaution, n'utilisez pas le produit durant un trajet. Si vous utilisez le produit dans un véhicule, veillez à ne pas gêner le conducteur ou les occupants. Rangez et sécurisez le produit de telle sorte que lors d'un freinage il ne puisse pas représenter un danger et provoquer des blessures ou des dégâts.

État de l'indicateur de charge [6]	Niveau de charge de la batterie
1 LED clignote	0–25 %

* Ceci est toutefois qu'une évaluation en pourcentage de la capacité de la batterie et ne représente aucune mesure effective.

⚠ ATTENTION ! Faites toujours attention à la position de vos mains, lorsque vous tournez le pied/la poignée réglable [4] afin de ne pas coincer vos doigts.

REMARQUE : L'énergie stockée dans la batterie rechargeable alimente en courant la lampe à LED.

- Tournez le pied/la poignée réglable [4] et fixez cette pièce dans la position souhaitée. Pour ce faire, utilisez la vis d'articulation [3] en la serrant à la main. Le pied/la poignée réglable [4] peuvent également être tournés vers le haut à env. 180° permettant que cette partie soit ainsi utilisée comme poignée.
- Le produit peut également être fixé sur une surface ferromagnétique plane (d'env. 3 mm de largeur) grâce à l'aimant [5] du pied/de la poignée réglable [4].
- Le produit peut être utilisé en tant que lampe.

● Utilisation comme lampe à LED

- Rechargez complètement le produit, comme indiqué au chapitre « Rechargement du produit ».
- Le produit peut être utilisé dans 4 modes différents. Pour les sélectionner, appuyez plusieurs fois sur l'interrupteur MARCHE/ARRÊT [2].

Interrupteur MARCHE/ARRÊT	Mode
Appuyer 1 fois :	L'éclairage blanc s'allume à puissance maximale.
Appuyer 2 fois :	L'éclairage blanc s'allume en mode éco.
Appuyer 3 fois :	Éclairage clignotant SOS (lumière blanche)
Appuyer 4 fois :	Lumière clignotante rouge ■ ATTENTION ! La lumière rouge clignotante peut avoir des conséquences négatives sur la santé des personnes sensibles ! ■ La lumière clignotante n'est pas appropriée comme feu de signalisation routière.
Appuyer 5 fois :	Éteindre la lumière.

● Maintenance et nettoyage

Le produit ne nécessite aucune maintenance. Les diodes LED ne peuvent pas être remplacées.

- Éteignez le produit avant de le nettoyer et débranchez l'alimentation USB de la prise de courant.

- ❑ Fermez le capuchon de protection ⁸ protégeant le port d'entrée USB ⁹.
- ❑ Ne plongez jamais le produit dans de l'eau ou tout autre liquide.
- ❑ N'utilisez aucun produit nettoyant corrosif.
- ❑ Nettoyez le produit régulièrement avec un chiffon sec et non pelucheux. Utilisez un chiffon légèrement humide pour enlever les taches plus tenaces.
- ❑ Avant le rangement : Rechargez entièrement la batterie.
- ❑ Si vous souhaitez stocker le produit pendant plus de 3 mois : Rechargez complètement la batterie tous les 3 mois.

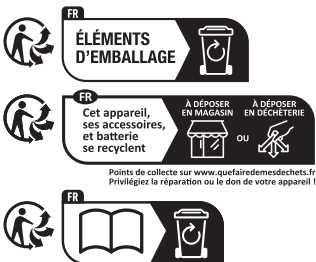
● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques/ 20-22 : papiers et cartons/ 80-98 : matériaux composite.

Produit :



Le produit ainsi que les accessoires et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur.

Éliminez-les séparément, en suivant l'Info-tri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets.

Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

Les piles/piles rechargeables défectueuses ou usagées doivent être recyclées. Les piles et/ou piles rechargeables et/ou le produit doivent être retournés dans les centres de collecte proposés.



Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles/piles rechargeables !

Les piles/piles rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure,

Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles/piles rechargeables usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.

● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à

sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons – à notre choix – gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

La période de garantie s'applique également à la batterie sur ce produit.

● Faire valoir sa garantie

Afin de garantir la rapidité de traitement de votre demande, veuillez tenir compte des indications suivantes :

Pour toute demande, veuillez conserver le ticket de caisse et le numéro de référence de l'article (IAN 486237_2501) au titre de preuves d'achat.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque signalétique du produit, sur une gravure présente sur celui-ci, sur la page de couverture de votre manuel (en bas à gauche) ou sur l'autocollant placé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement de l'appareil ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Tout produit considéré comme défectueux peut alors être envoyé sans frais de port supplémentaires au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut mentionnant également sa date d'apparition.



Le site parkside-diy.com vous permet de visualiser et de télécharger ce mode d'emploi ainsi que de nombreux autres manuels. Ce code QR vous permet d'accéder directement au site parkside-diy.com. Sélectionnez votre pays et cherchez les modes d'emploi dans le champ de recherche. Le numéro de référence de l'article (IAN) 486237_2501 vous permet d'accéder au mode d'emploi se rapportant à votre article.

● **Service après-vente**

(FR) Service après-vente France

Tél.: 0800904879

E-Mail: owim@lidl.fr

(BE) Service après-vente Belgique

Tél.: 080071011

Tél.: 80023970 (Luxembourg)

E-Mail: owim@lidl.be



IP65



Le câble USB **10** ne peut être utilisé qu'à l'intérieur.

Gebruikte waarschuwingen en symbolen	Pagina	40
Inleiding	Pagina	40
Beoogd gebruik	Pagina	40
Leveringsomvang	Pagina	41
Onderdelenbeschrijving	Pagina	41
Technische gegevens	Pagina	41
Veiligheidstips	Pagina	42
Veiligheidstips voor batterijen/accu's	Pagina	43
Vóór gebruik	Pagina	44
Opladen van het product	Pagina	44
Testen van de accucapaciteit	Pagina	45
Gebruik	Pagina	45
Gebruik als LED-lamp	Pagina	46
Onderhoud en schoonmaken	Pagina	46
Afvoer	Pagina	46
Garantie	Pagina	47
Afwikkeling in geval van garantie	Pagina	48
Service	Pagina	49

Gebruikte waarschuwingen en symbolen

In deze gebruiksaanwijzing en op de verpakking worden de volgende waarschuwingen gebruikt:

	Gelijkstroom/-spanning		Lees voor het gebruik de gebruiksaanwijzing.
	Veiligheidsklasse III		USB-verbindingssymbool
	Minimumafstand tot het te verlichten materiaal		Het product is ontworpen om zware mechanische belasting te weerstaan.
	Het CE-teken bevestigt dat het product voldoet aan de betreffende EU-richtlijnen.		Stofdicht/beschermd tegen waterstralen (IP65)
	AAN/UIT-schakelaar  2 indrukken.		Veiligheidstips Handelingsaanwijzingen

ACCU-WERKLAMP

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen

zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij afgifte van het product aan derden.

● Beoogd gebruik

Het product kan zonder elektrische aansluitingen binnen- en buitenshuis worden gebruikt, bijv. in werkplaatsen, garages, tuinhuisjes, etc. Het product lamp heeft twee lichtsterkten zowel als een rood en een groen knipperlicht.

Dit product is bestemd voor gebruik in privéhuishoudens, niet voor commercieel gebruik.

OPGELET: Het knipperlicht is niet geschikt als waarschuwingslicht in het verkeer. Het product kan ook als USB-oplader voor kleine elektrische apparaten worden gebruikt.

-  Dit product is niet geschikt voor de verlichting van kamers in privéhuishoudens.

● Leveringsomvang

Controleer na het uitpakken van het product of de levering volledig is en of alle onderdelen in goede staat verkeren. Verwijder vóór gebruik al het verpakkingsmateriaal.

- 1 Accu-werklamp
- 1 USB-kabel
- 1 Beknopte handleiding

● Onderdelenbeschrijving

- 1 LED-licht
- 2 AAN/UIT-schakelaar
- 3 Scharnierschroef
- 4 Verstelbare voet/handgreep
- 5 Magneet
- 6 Ladingsindicator
- 7 Accustatusoets
- 8 Beschermingsafdekking
- 9 USB-ingangsbuis (type C)
- 10 USB-kabel

● Technische gegevens

Knipper- en werklicht

LEDs:	1 COB-LED (niet vervangbaar); ca. 40 W
Accu *:	Litium-ion-accu 11,1 V, 4000 mAh 44,4 Wh
Oplaadtijd lege accu:	ca. 7 uur
Brandduur (bij volledig opgeladen accu):	Wit licht bij maximale lichtsterkte: ca. 2 uur
Wit licht in eco-modus:	ca. 4 uur
SOS-knipperlicht:	ca. 8 uur
Rood knipperlicht:	ca. 60 uur
Beschermings-klasse:	III/III
Beschermingswijze	
Product:	IP65
(Tijdens het opladen of bij gebruik als powerbank: Alleen binnenshuis gebruiken. Dit product is alleen stofdicht/tegen opspattend water beschermd (IP65) als de beschermingsafdekking 8 aangebracht is).	
USB-kabel:	IP20 (de USB-kabel 10 alleen binnenshuis gebruiken)

* De accu kan niet door de gebruiker worden verwisseld. De accu mag uitsluitend door een gekwalificeerd persoon worden verwisseld.

	De USB-kabel  is alleen bestemd voor gebruik binnenshuis.
USB-voedings-spanning/-stroom:	5 V --- , 2 A
Werkstand:	Het product kan hangend of zoals weergegeven in afb. B gebruikt worden.
Gewicht product:	980 g
Totale afmetingen:	185 × 185 × 50 mm
Maximaal projectie-oppervlak:	330 cm ²
Voor gebruik binnen- en buitenshuis	
HG13391:	GS-gecertificeerd (TÜV SÜD)

TIPS:

- ☐ Gebruik uitsluitend SELV-stroomvoorziening met maximale uitgangsspanning 5 V --- , (U_{out}), 2 A.
- ☐ Gebruik het product binnen 1 maand na de aankoop.



Veiligheidstips

MAAK U VOOR GEBRUIK VAN DIT PRODUCT VERTROUWD MET ALLE VEILIGHEIDSTIPS EN GEBRUIKSAANWIJZINGEN! ALS U DIT PRODUCT AAN IEMAND ANDERS DOORGEeft, GEEF DAN OOK ALLE DOCUMENTATIE MEE!



⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLen VOOR PEUTERS EN KINDEREN!

Laat kinderen nooit zonder toezicht achter met het verpakkingsmateriaal. Houd kinderen altijd uit de buurt van het verpakkingsmateriaal.

- Dit product kan door kinderen vanaf 8 jaar alsook door personen met een lichamelijke, sensorische of geestelijke handicap of een gebrek aan ervaring en/of kennis gebruikt worden, zolang ze onder toezicht staan of over veilig gebruik van het product zijn geïnstrueerd en de daaraan verbonden risico's begrijpen. Laat kinderen niet met het product spelen. Schoonmaken en onderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd tenzij ze onder toezicht staan.
- Dit product is geen speelgoed en moet buiten bereik van kinderen worden gehouden. Kinderen zijn zich niet bewust van de gevaren waarmee gebruik van elektrische apparaten gepaard gaat.
- Gebruik het product niet als het er zichtbaar beschadigd uitziet.
- Dompel het product nooit onder in water of in andere vloeistoffen!
- Sluit het product uitsluitend op een USB-stroomvoorziening aan. De spanning moet zijn conform de opgaven in hoofdstuk "Technische gegevens".
- Verander niets aan het product en repareer het evenmin. De LEDs kunnen en mogen niet worden vervangen.
- De LEDs zijn niet vervangbaar.

- Als de LEDs aan het einde van hun gebruiksduur niet meer werken, gooi het gehele product dan weg.

⚠ OPGELET! KANS OP

BRANDWONDEN! Controleer om brandwonden te vermijden of het product uit is geschakeld en minstens 15 minuten heeft kunnen afkoelen voor het aan te raken. Het product kan erg heet worden.

- De toegankelijke oppervlakken, in het bijzonder de krimpkous, worden zeer heet als de lamp gebruikt wordt.

-  **BRANDGEVAAR!** Zet het product zo neer dat het op een afstand van minimaal 0,1 meter staat van het materiaal dat verlicht moet worden. Overmatige warmteontwikkeling kan brand veroorzaken.

- **⚠ WAARSCHUWING!** Schakel het licht niet in als het product gericht is op een brandbaar oppervlak. Het bestraalde oppervlak kan oververhit raken en ontbranden.

- Plaats geen brandende kaarsen of andere open vlammen op of in de buurt van het product.
- Gebruik het product niet in de buurt van warmtebronnen zoals bijv. radiatoren of andere apparaten, die warmte afgeven.
- Gooi het product weg als dit of de USB-kabel  beschadigd is.
- Zorg ervoor dat de USB-kabel  niet door scherpe kanten of hete voorwerpen beschadigd kan worden. Wikkel de USB-kabel  voor gebruik helemaal af.
- De meegeleverde USB-kabel  is uitsluitend geschikt voor gebruik met dit product.

- Het knipperlicht is niet geschikt als waarschuwingslicht in het verkeer.
- Schakel het product direct uit en koppel de oplaadkabel los van het product als u een brandlucht of rook waarneemt. Laat het product door een vakman controleren alvorens het weer te gaan gebruiken.
- Als u een USB-stroomvoorziening gebruikt, moet het stopcontact altijd gemakkelijk bereikbaar zijn zodat de USB-stroomvoorziening in noodgevallen snel van het stopcontact los kan worden gekoppeld. Raadpleeg ook de gebruiksaanwijzing van de fabrikant.
- Houd de hand aan de gebruiksbependingen en -verboden voor op accu's werkende producten in mogelijke gevaarlijke situaties zoals bijv. tankstations, op vliegvelden, in ziekenhuizen, etc.
- **⚠ WAARSCHUWING!** Dek het product niet af als het opgeladen wordt. Er bestaat dan gevaar voor opwarming en oververhitting.
- Bij het ophangen van dit product mag de maximale hoogte van 2 m niet worden overschreden.
- Bescherm het product tegen extreme hitte en koude.

⚠ Veiligheidstips voor batterijen/accu's

- ⚠ **LEVENSGEVAAR!** Batterijen/accu's moeten buiten het bereik van kinderen worden gehouden. Neem bij per ongeluk inslikken direct contact op met een arts.



EXPLOSIEGEVAAR! Laad niet-herlaadbare batterijen nooit op. Sluit batterijen/accu's nooit kort en/of open ze niet. Dit kan leiden tot oververhitting, brand of explosies.

- Gooi batterijen/accu's nooit in vuur of water.
- Stel batterijen/accu's nooit bloot aan welke mechanische druk dan ook.

Kans op lekken van de batterijen/accu's

- Vermijd extreme omgevingsomstandigheden en temperaturen die invloed kunnen hebben op batterijen/accu's, zoals bijv. radiatoren/direct zonlicht.
- Als batterijen/accu's lekken, vermijd dan dat de huid, ogen of slijmvliezen in contact komen met de chemicaliën! Spoel de getroffen plaatsen direct af met schoon water en neem contact op met een arts!



DRAAG VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN!

Lekkende of beschadigde batterijen/accu's kunnen bij contact met de huid brandwonden veroorzaken. Draag in dergelijke gevallen altijd daarvoor geschikte veiligheidshandschoenen.

- Dit product bevat een ingebouwde accu die niet door de gebruiker kan worden vervangen. Om gevaren te vermijden mag verwijdering of vervanging van de accu alleen worden uitgevoerd door de fabrikant of zijn

klantendienst of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon. Houd er bij verwijdering van het product rekening mee dat het een accu bevat.

● **Vóór gebruik**

● **Opladen van het product**

TIPS:

- ☐ Pak het product helemaal uit.
 - ☐ U kunt de accu van het product met de USB-kabel **10** met een geschikte USB-stroomvoorziening (niet meegeleverd) opladen. Controleer of de USB-uitgangsspanning/de USB-stroom van de USB-stroomvoorziening overeenstemt met de USB-ingangsspanning/de USB-stroom van het product (zie “Technische gegevens”).
 - ☐ Laad de accu voor het eerste gebruik volledig op.
 - ☐ Laad de accu op als deze bijna leeg is (slechts 1 van de LEDs van de ladingsindicator **6** knippert).
 - Om het product zonder USB-kabel **10** te gebruiken moet u de accu voor gebruik opladen. De laadprocedure duurt circa 7 uur. De accu is vast op de bodem van het product aangebracht.
 - Het product is beschermd tegen overladen. Toch is het beter het product los te koppelen van de stroomvoorziening zodra het opladen voltooid is.
1. Plaats het product in de directe nabijheid van de USB-stroomvoorziening (niet meegeleverd).
 2. Open de beschermingsafdekking **8**.

3. Sluit de USB-kabel [10] aan op de USB-aansluiting van de USB-stroomvoorziening.
4. Steek de USB-stekker (type C) van de USB-kabel [10] in de USB-ingangsbuis (type C) [9] van het product.
5. Sluit de USB-stroomvoorziening aan op een stopcontact.
6. Maak de USB-kabel [10] na afloop van het oplaadproces los van het product om te voorkomen dat de accu leegloopt.
7. Sluit de beschermingsafdekking [8] voordat u het product weer gebruikt. Anders kan bij gebruik buitenshuis water in het product binnendringen.

- De ladingsstatus van de accu wordt door de ladingsindicator [6] aangegeven.

Status van de ladingsindicator [6]	Laadtoestand van de accu
1 LED knippert	0–25 %
1 LED brandt continu, 1 LED knippert	25–50 %
2 LEDs branden continu, 1 LED knippert	50–75 %
3 LEDs branden continu, 1 LED knippert	75–100 %
4 LEDs branden	100 %

- Als de accu helemaal leeg is, bedraagt oplaadtijd ca. 7 uur.

● Testen van de accucapaciteit

- Als het product niet wordt opgeladen: Druk op de accustatusoets [7] om de accucapaciteit te testen. De groene ladingsindicator [6] geeft de capaciteit* van de accu in het product aan.

1 LED brandt	=	25 %*
2 LEDs branden	=	50 %*
3 LEDs branden	=	75 %*
4 LEDs branden	=	100 %*

● Gebruik

⚠ GEVAAR VOOR ONGELUKKEN! Gebruik het product bij voorkeur niet als u rijdt. Als u het product in een voertuig gebruikt, let er dan op de bestuurder of de inzittenden niet in gevaar te brengen. Berg het product zo op en beveilig het zo dat zelfs een noodstop geen gevaar voor verwondingen of schade aan het product oplevert.

⚠ OPGELET! Let op de stand van uw handen als u de verstelbare voet/handgreep [4] draait, om te voorkomen dat u vingers vastklemt.

TIP: De in de accu opgeslagen energie voorziet de LED-lampen van stroom.

- Verdraai de verstelbare voet/handgreep [4] en zet deze vast in de gewenste positie. Draai daarvoor de scharnierschroef [3] met de hand vast. De verstelbare voet/handgreep [4] kan ook ca. 180° naar boven verdraaid worden en kan zo als handgreep gebruikt worden.

* Dit is de geschatte accucapaciteit in procenten maar geen feitelijke meting.

- Het product kan ook vastgezet worden door het met de magneet [5] van de verstelbare voet/handgreep [4] aan een vlak, ferromagnetisch oppervlak (ca. 3 mm breed) te bevestigen.
- Het product kan als lamp gebruikt worden.

● Gebruik als LED-lamp

- Laad het product volledig op zoals beschreven in het hoofdstuk “Opladen van het product”.
- Het product kan op 4 verschillende wijzen gebruikt worden. Druk meerdere malen op de AAN/UIT-schakelaar [2] om deze te selecteren.

AAN/ UIT-schakelaar	Modus
1× drukken:	Het witte licht brandt op maximale sterkte.
2× drukken:	Het witte licht brandt in de eco-modus.
3× drukken:	SOS-knipperlicht (wit licht)
4× drukken:	Rood knipperlicht ■ OPGELET! Het knipperende rode licht kan de gezondheid van daarvoor gevoelige mensen negatief beïnvloeden! ■ Het knipperlicht is niet geschikt als waarschuwingslicht in het verkeer.
5× drukken:	Licht uitschakelen.

● Onderhoud en schoonmaken

Het product is onderhoudsvrij. De LEDs kunnen en mogen niet worden vervangen.

- Schakel het product altijd uit voordat u het schoon gaat maken en trek de USB-stroomvoorziening uit het stopcontact.
- Sluit de beschermingsafdekking [8] van de USB-ingangsbuis [9].
- Dompel het product nooit onder in water of andere vloeistoffen.
- Gebruik geen bijtende schoonmaakmiddelen.
- Maak het product regelmatig schoon met een droog en pluisvrij doekje. Gebruik een enigszins vochtige doek om hardnekkig vuil te verwijderen.
- Voor het opbergen: Laad de accu volledig op.
- Als u het product langer dan 3 maanden wilt opslaan: Laad de accu elke 3 maanden volledig op.

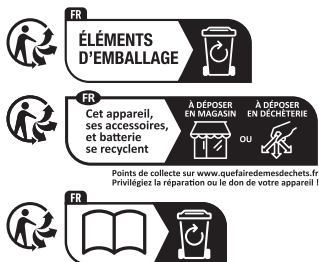
● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1–7: kunststoffen/20–22: papier en vezelplaten/80–98: composietmaterialen.

Product:



Het product, waaronder het toebehoren, en de verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer.

Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

Defecte of verbruikte batterijen/accu's moeten worden gerecycled. Geef batterijen/accu's en/of het product af bij de daarvoor bestemde verzamelstations.



Milieuschade door foutieve verwijdering van de batterijen/accu's!

Batterijen/accu's mogen niet via het huisvuil worden weggegooid. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Geef verbruikte batterijen/accu's daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.

● Garantie

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode

wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

Bij dit product geldt de garantieperiode ook voor de oplaadbare batterij.

● Afwikkeling in geval van garantie

Volg de volgende aanwijzingen op voor een snelle behandeling van uw probleem:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 486237_2501) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer kunt u vinden op het typeplaatje van het product, een gravure op het product, het titelblad van uw gebruiksaanwijzing (linksonder) of de sticker op de achter- of onderkant van het product.

Neem bij problemen of overige gebreken met het product eerst contact op met de hieronder vermelde service-afdeling, telefonisch of per e-mail.

Een als defect aangemerkt product kunt u dan samen met het aankoopbewijs (kassabon) en een uitleg over het probleem of gebrek en wanneer het zich heeft voorgedaan gratis naar het aan u meegedeelde service-adres opsturen.



Op parkside-diy.com kunt u deze en vele andere handleidingen inzien en downloaden. Met deze QR-code komt u direct op parkside-diy.com. Selecteer daar uw land en zoek via de zoekfunctie naar de gebruiksaanwijzingen. Door het invoeren van het artikelnummer (IAN) 486237_2501 komt u bij de gebruiksaanwijzingen voor uw artikel.

● Service

Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: owim@lidl.nl

Service België

Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: owim@lidl.be

CE

IP65



De USB-kabel  is alleen bestemd voor gebruik binnenshuis.

Używane ostrzeżenia i symbole	Strona	51
Wstęp	Strona	51
Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem.	Strona	51
Zakres dostawy	Strona	52
Opis części	Strona	52
Dane techniczne	Strona	52
Instrukcje bezpieczeństwa	Strona	53
Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące baterii/akumulatorów	Strona	54
Przed użyciem	Strona	55
Ładowanie produktu	Strona	55
Sprawdzanie pojemności akumulatora	Strona	56
Użytkowanie	Strona	56
Używanie jako lampy LED	Strona	57
Konserwacja i czyszczenie	Strona	57
Utylizacja	Strona	57
Gwarancja	Strona	59
Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej	Strona	59
Serwis	Strona	60

Używane ostrzeżenia i symbole

W tej instrukcji i na opakowaniu używane są poniższe ostrzeżenia:

	Stały prąd/napięcie		Przed użyciem należy przeczytać instrukcję obsługi.
	Klasa ochronności III		Symbol połączenia USB
	Minimalna odległość do oświetlanego przedmiotu		Produkt został zaprojektowany tak, aby wytrzymać duże obciążenia mechaniczne.
	Znak CE potwierdza zgodność z dyrektywami UE mającymi zastosowanie do produktu.		Pyłoszczelność/zabezpieczenie przed strumieniem wody (IP65)
	Nacisnąć przełącznik ON/OFF  .		Instrukcje bezpieczeństwa Instrukcje użytkowania

AKUMULATOROWY REFLEKTOR ROBOCZY

● Wstęp

Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Tym samym zdecydowali się Państwo na zakup produktu wysokiej jakości. Instrukcja obsługi jest częścią tego produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji. Przed pierwszym użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Używać produktu wyłącznie zgodnie z jego

poniżej opisanym przeznaczeniem. W przypadku przekazania produktu innej osobie należy dołączyć do niego całą jego dokumentację.

● Użytkowanie zgodnie z przeznaczeniem

Produkt jest przeznaczony do użytku wewnątrz i na zewnątrz bez połączeń elektrycznych, np. w warsztatach, garażach, altanach ogrodowych, itp. Posiada dwa stopnie jasności oraz białe i czerwone migające światło.

Ten produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego, a jedynie do prywatnego użytku domowego.

UWAGA: Światło migające nie nadaje się do stosowania jako drogowe światło ostrzegawcze. Produkt może być również używany jako ładowarka USB dla małych urządzeń elektrycznych.

-  Ten produkt nie nadaje się do oświetlania pomieszczeń w gospodarstwie domowym.

● Zakres dostawy

Po rozpakowaniu produktu należy sprawdzić, czy dostawa jest kompletna i czy wszystkie części są w dobrym stanie. Przed użyciem usunąć wszystkie materiały pakunkowe.

- 1 Akumulatorowy reflektor roboczy
- 1 Kabel USB
- 1 Krótka instrukcja

● Opis części

- 1 Światło LED
- 2 Przełącznik ON/OFF
- 3 Śruba zawiasu
- 4 Regulowana stopka/uchwyt
- 5 Magnes
- 6 Wskaźnik ładowania
- 7 Przycisk stanu akumulatora
- 8 Kołpak ochronny
- 9 Gniazdo wejściowe USB (typ C)
- 10 Kabel USB

● Dane techniczne

Światło migające i światło robocze

Diody LED:	1 Taśma COB-LED (niewymienna); ok. 40 W
Akumulator *:	Akumulator litowo-jonowy; 11,1 V; 4000 mAh, 44,4 Wh
Czas ładowania rozładowanego akumulatora:	ok. 7 godzin
Czas świecenia (po pełnym naładowaniu):	Światło białe z maksymalną mocą: ok. 2 godziny
Światło białe w trybie ECO:	ok. 4 godziny
Sygnał SOS:	ok. 8 godzin
Migające światło czerwone:	ok. 60 godzin
Klasa ochronności:	III/⚡
Typ ochrony	
Produkt:	IP65
(Podczas ładowania lub gdy jest używany jako power bank: Używać tylko w pomieszczeniach. Ten produkt jest odporny na strugi wody (IP65) tylko po założeniu kołpaka ochronnego [8].)	
Kabel USB:	IP20 (kabel USB [10] używać tylko w pomieszczeniach)
	Kabel USB [10] jest przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.

* Akumulator nie może być wymieniany przez użytkownika. Akumulator może być wymieniany wyłącznie przez wykwalifikowaną osobę.

Wejściowe napięcie i prąd USB:	5 V $\overline{=}$, 2 A
Pozycja robocza:	Produkt może być używany tak, jak pokazano na rysunku B lub po zawieszeniu.
Ciężar produktu:	980 g
Wymiary:	185 × 185 × 50 mm
Maksymalny obszar projekcji:	330 cm ²
Do użytku wewnętrznego i zewnętrznego	
HG13391:	Certyfikat (TÜV SÜD)

RADY:

- ☐ Używać zasilacza SELV o maksymalnym roboczym napięciu wyjściowym 5 V $\overline{=}$, (U_{out}), 2 A.
- ☐ Zaleca się użycie produktu w ciągu 1 miesiąca od zakupu.



Instrukcje bezpieczeństwa

PRZED ROZPOCZĘCIEM KORZYSTANIA Z PRODUKTU NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ ZE WSZYSTKIMI INSTRUKCJAMI BEZPIECZEŃSTWA I INSTRUKCJAMI UŻYTKOWANIA! PRZEKAZUJĄC PRODUKT INNYM OSOBOM, NALEŻY DOŁĄCZYĆ DO NIEGO PEŁNĄ DOKUMENTACJĘ!



⚠ OSTRZEŻENIE!
ZAGROŻENIE WYPADKIEM I NIEBEZPIECZEŃSTWEM UTRATY ŻYCIA DLA NIEMOWLĄT I MAŁYCH DZIECI!

Nie zostawiać dzieci bez nadzoru w pobliżu materiałów pakunkowych.

Opakowanie należy trzymać poza zasięgiem dzieci.

- Produkt ten może być używany przez dzieci w wieku powyżej 8 lat i osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych albo braku doświadczenia i wiedzy o ile są nadzorowane lub pouczone o bezpiecznym użyciu produktu i wynikających z niego zagrożeniach. Nie pozwalać dzieciom na bawienie się produktem. Czyszczenie i konserwacja wykonywane przez użytkownika nie mogą być przeprowadzane przez dzieci pozostawione bez nadzoru.
- Ten produkt nie jest zabawką i musi być przechowywany w miejscu niedostępnym dla dzieci. Dzieci nie zdają sobie sprawy z niebezpieczeństw związanych z obsługą urządzeń elektrycznych.
- Nie należy używać produktu, jeśli ma widoczne uszkodzenia.
- Nigdy nie zanurzać produktu w wodzie ani w innych cieczach!
- Produkt należy podłączać wyłącznie do zasilacza USB. Napięcie musi odpowiadać danym zawartym w rozdziale „Dane techniczne”.
- Nie modyfikować ani nie naprawiać produktu. Diod LED nie można i nie wolno wymieniać.
- Diody LED są niewymienne.
- Jeśli po upływie okresu użytkowania diody LED przestają działać, to należy wymienić cały produkt.

⚠ UWAGA! RYZYKO POPARZENIA!

Aby zapobiec poparzeniom, przed dotknięciem upewnić się, że produkt

jest wyłączony i stygł przez co najmniej 15 minut. Produkt może być bardzo gorący.

- Dostępne powierzchnie, a w szczególności rura termokurczliwa stają się bardzo gorące, gdy lampa działa.
-  **RYZIKO POŻARU!** Produkt umieszczać tak, aby znajdował się co najmniej 0,1 metr od oświetlanego miejsca. Nadmierne ciepło może doprowadzić do pożaru.
- **⚠ OSTRZEŻENIE!** Nie włączać światła, gdy produkt jest skierowany na łatwopalną powierzchnię. Oświetlana powierzchnia może się przegrzać lub zapalić.
- W pobliżu produktu ani na nim nie umieszczać płonących świec lub innych źródeł otwartego ognia.
- Nie należy używać produktu w pobliżu źródeł ciepła, np. grzejników lub innych urządzeń wydzielających ciepło.
- Produkt należy wyrzucić, jeśli produkt lub kabel USB  jest uszkodzony.
- Upewnić się, że kabel USB  nie zostanie uszkodzony przez ostre krawędzie lub gorące przedmioty. Przed użyciem kabel USB  należy całkowicie rozwinąć.
- Dostarczony kabel USB  jest przeznaczony do użytku wyłącznie z tym produktem.
- Światło migające nie nadaje się do stosowania jako drogowe światło ostrzegawcze.
- Natychmiast wyłączyć urządzenie i odłączyć kabel ładujący produkt, jeśli poczujesz swąd lub zobaczysz dym. Przed ponownym użyciem

produkt musi być sprawdzony przez wykwalifikowanego technika.

- W przypadku korzystania ze źródła zasilania USB gniazdo zasilania musi być zawsze łatwo dostępne, aby w razie nagłej potrzeby zasilacz USB mógł zostać szybko odłączony od gniazda ściennego. Należy również zapoznać się z instrukcją obsługi producenta.
- Zwracać uwagę na ograniczenia i zakazy dotyczące produktów zasilanych bateryjnie w potencjalnie niebezpiecznych miejscach, takich jak stacje benzynowe, lotniska, szpitale itp.
- **⚠ OSTRZEŻENIE!** Nie przykrywać produktu podczas ładowania. Istnieje ryzyko nagrzania i przegrzania.
- Wieszając produkt nie przekraczać maksymalnej wysokości 2 m.
- Chronić produkt przed ekstremalnym ciepłem i zimnem.



Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące baterii/akumulatorów



ŚMIERTELNE

NIEBEZPIECZEŃSTWO! Baterie/akumulatory należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. W przypadku połknięcia należy niezwłocznie skontaktować się z lekarzem.



ZAGROŻENIE WYBUCHEM! Nigdy nie ładować zwykłych baterii nieprzeznaczonych do ładowania. Nie zwierać baterii lub akumulatorów ani ich nie otwierać. Może to doprowadzić do przegrzania, pożaru lub wybuchu.

- Baterii/akumulatorów nie wolno wrzucać do ognia lub wody.
- Nie wywierać obciążeń mechanicznych na baterie lub akumulatorki.

Ryzyko wycieku z baterii lub akumulatorów

- Unikać ekstremalnych warunków środowiskowych oraz temperatur, które mogłyby mieć wpływ na baterie lub akumulatorki, np. grzejników lub bezpośredniego światła słonecznego.
- Jeśli baterie/akumulatorki wylały się, unikać kontaktu chemikaliów ze skórą, oczami i błonami śluzowymi! Miejsca kontaktu natychmiast przepłukać czystą wodą i skonsultować się z lekarzem!



NOSIĆ RĘKAWICE

OCHRONNE! Nieszczelne lub uszkodzone baterie lub akumulatory w kontakcie ze skórą mogą powodować poparzenia. W takich przypadkach zawsze zakładać rękawice ochronne.

- Ten produkt zawiera akumulator niewymienialny przez użytkownika. Usunięcie lub wymiana akumulatora musi być wykonana przez producenta, autoryzowany serwis lub osobę o odpowiednich kwalifikacjach w celu uniknięcia zagrożenia. Utylizując produkt należy pamiętać, że znajduje się w nim akumulator.

● Przed użyciem

● Ładowanie produktu

RADY:

- Usunąć z produktu wszelkie materiały pakunkowe.
 - Akumulator produktu można ładować za pomocą kabla USB [10] i odpowiedniego zasilacza sieciowego USB (brak w zestawie). Upewnić się, że wyjście napięcie i prąd zasilacza USB odpowiada wejściowemu napięciu i prądowi USB produktu (patrz akapit „Dane techniczne”).
 - Przed pierwszym użyciem należy całkowicie naładować akumulator.
 - Naładować akumulator, jeśli jest rozładowany (miga tylko 1 dioda LED na wskaźniku ładowania [6]).
 - Aby używać produktu bez kabla USB [10], przed rozpoczęciem użytkowania należy naładować akumulator. Ładowanie trwa około 7 godzin. Akumulator jest na stałe zamontowany w podstawie produktu.
 - Produkt posiada system ochrony przed przeładowaniem. Niemniej jednak produkt należy odłączyć od zasilania, gdy tylko proces ładowania zostanie zakończony.
1. Produkt umieszczać blisko zasilacza USB (brak w zestawie).
 2. Zdjąć kołpak ochronny [8].
 3. Kabel USB [10] podłączyć do gniazda USB ładowarki USB.
 4. Wtyczkę USB (typu C) kabla USB [10] podłączyć do gniazda wejściowego USB (typu C) [9] produktu.
 5. Zasilacz USB podłączyć do odpowiedniego gniazda sieciowego.

6. Po zakończeniu ładowania kabel USB [10] należy odłączyć od produktu, aby uniknąć rozładowania akumulatora.
 7. Przed ponownym użyciem produktu zamknąć kołpak ochronny [8]. W przeciwnym razie do wnętrza produktu może dostać się woda, jeśli będzie używany na zewnątrz.
- Stan naładowania akumulatora jest sygnalizowany na wskaźniku ładowania [6].

Stan wskaźnika ładowania [6]	Stan naładowania akumulatora
1 dioda LED miga	0–25 %
1 dioda LED świeci, 1 dioda LED miga	25–50 %
2 diody LED świecą, 1 dioda LED miga	50–75 %
3 diody LED świecą, 1 dioda LED miga	75–100 %
4 diody LED świecą	100 %

- Czas ładowania wynosi około 7 godzin, jeśli akumulator był rozładowany.

● Sprawdzanie pojemności akumulatora

- Gdy produkt nie jest ładowany: Nacisnąć przycisk stanu akumulatora [7], aby sprawdzić stan naładowania. Zielony wskaźnik ładowania [6] pokazuje pojemność* wewnętrznego akumulatora produktu.

1 dioda LED świeci się	=	25 %*
2 diody LED świecą	=	50 %*

* To jest szacowana pojemność akumulatora, a nie pomiar rzeczywisty.

3 diody LED świecą	=	75 %*
4 diody LED świecą	=	100 %*

● Użytkowanie

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU!

Produktu nie należy używać prowadząc pojazd. Podczas używania produktu w pojeździe należy pamiętać, aby nie zagrażał kierowcy lub pasażerom. Produkt należy przechowywać i zabezpieczać w taki sposób, aby nie był przyczyną obrażeń lub uszkodzenia produktu, nawet podczas gwałtownego hamowania.

- ⚠ **UWAGA!** Zwracać uwagę na ułożenie dłoni podczas obracania regulowanej stopki/uchwyty [4], aby uniknąć przynięcenia palców.

RADA: Energia zgromadzona w akumulatorze zasila reflektor LED.

- Regulowaną stopkę/uchwyt [4] ustawić w żądanej pozycji i zamocować. W tym celu ręcznie dokręcić śrubę zawiasu [3]. Regulowaną stopkę/uchwyt [4] można również obrócić do góry o kąt około 180°, wykorzystując jako uchwyt.
- Produkt można również przymocować do płaskiej, ferromagnetycznej powierzchni (o szerokości ok. 3 mm) za pomocą magnesu [5], który znajduje się w regulowanej stopie/uchwycie [4].
- Produkt może pełnić funkcję lampy.

● Używanie jako lampy LED

- ❑ Naładować całkowicie produkt zgodnie z opisem w rozdziale „Ładowanie produktu”.
- ❑ Produkt może być używany w 4 różnych trybach. Nacisnąć kilka razy przełącznik zasilania [2], aby wybrać.

Przełącznik ON/OFF	Tryb
Nacisnąć 1 raz:	Światło białe o maksymalnej jasności.
Nacisnąć 2 razy:	Światło białe w trybie ekonomicznym.
Nacisnąć 3 razy:	Sygnał SOS (światło białe)
Nacisnąć 4 razy:	Miganie kolorem czerwonym ■ UWAGA! Migające czerwone światło może mieć negatywny wpływ na zdrowie osób wrażliwych! ■ Światło migające nie nadaje się do stosowania jako drogowe światło ostrzegawcze.
Nacisnąć 5 razy:	Wyłączanie światła.

● Konserwacja i czyszczenie

Produkt nie wymaga żadnych prac konserwacyjnych. Diod LED nie można wymienić.

- ❑ Wyłączyć produkt przed czyszczeniem i zasilacz USB wyjąć z gniazdka sieciowego.

- ❑ Kołpak ochronny [8] nałożyć na gniazdo wejściowe USB [9].
- ❑ Nigdy nie zanurzać produktu w wodzie ani w innych cieczach.
- ❑ Nie używać żrących środków czyszczących.
- ❑ Czyścić produkt regularnie za pomocą suchej, niestrzępiącej się ściereczki. Do usuwania uporczywych zabrudzeń używać lekko wilgotnej szmatki.
- ❑ Przed schowaniem: Całkowicie naładować akumulator.
- ❑ W razie przechowywania produktu dłużej niż 3 miesiące: Akumulator doładowywać całkowicie co 3 miesiące.

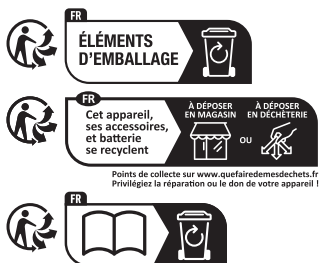
● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1–7: Tworzywa sztuczne/20–22: Papier i tektura/80–98: Materiały kompozytowe.

Produkt:



Produkt, w tym akcesoriai materiały opakowaniowe, nadają się do recyklingu i podlegają rozszerzonej odpowiedzialności producenta.

Wyrzuć je osobno, zgodnie z ilustracją przedstawiającą informacje o sortowaniu, aby zapewnić lepszą utylizację odpadów.

Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.



Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

Elektroodpady nie mogą być wyrzucane do pojemników do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych. Można je oddać w specjalnie wyznaczonych miejscach np. Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych lub/bądź w punktach handlowych oferujących w sprzedaży sprzęt elektroniczny.

Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

Uszkodzone lub zużyte baterie/akumulatory muszą być poddane recyklingowi. Oddać baterie/akumulatory i/lub produkt w dostępnych punktach zbiórki.



Niewłaściwa utylizacja baterii/akumulatorów stwarza zagrożenie dla środowiska naturalnego!

Baterii/akumulatorów nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać szkodliwe metale ciężkie i należy je traktować jak odpady specjalne. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów. Dlatego też zużyte baterie/akumulatory należy przekazywać do komunalnych punktów gromadzenia odpadów niebezpiecznych.

● **Gwarancja**

Produkt został wyprodukowany zgodnie z surowymi wytycznymi dotyczącymi jakości i dokładnie przetestowane przed dostawą. W przypadku wad materiałowych lub produkcyjnych przysługują Państwu prawa ustawowe wobec sprzedawcy produktu. Państwa prawa ustawowe nie są w żaden sposób ograniczone przez naszą gwarancję przedstawioną poniżej.

Gwarancja na ten produkt wynosi 3 lata od daty zakupu. Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Proszę przechowywać oryginalny rachunek w bezpiecznym miejscu, ponieważ ten dokument jest wymagany jako dowód zakupu.

Wszelkie uszkodzenia lub wady obecne już w momencie zakupu należy zgłosić niezwłocznie po rozpakowaniu produktu.

Jeżeli w ciągu 3 lat od daty zakupu produkt wykaże wady materiałowe lub produkcyjne, to – według naszego uznania – bezpłatnie go naprawimy lub wymienimy. Okres gwarancji nie ulega przedłużeniu o przyznane roszczenie gwarancyjne. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części.

Niniejsza gwarancja traci ważność, jeśli produkt został uszkodzony, był niewłaściwie użytkowany lub konserwowany.

Gwarancja obejmuje wady materiałowe i produkcyjne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, które podlegają normalnemu zużyciu i dlatego są uważane za części zużywalne (np. baterie, węże,

wkłady atramentowe), ani nie obejmuje uszkodzeń części delikatnych, np. przełączników lub części wykonanych ze szkła.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

W przypadku tego produktu czas gwarancji obowiązuje również dla akumulatora.

● **Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej**

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie wniosku, należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami:

Do wszystkich zapytań proszę mieć przygotowany paragon i numer artykułu (IAN 486237_2501) jako dowód zakupu.

Numer artykułu można znaleźć na tabliczce znamionowej produktu, na grawerze na produkcie, na stronie tytułowej instrukcji (w lewym dolnym rogu) lub na naklejce z tyłu lub na spodzie produktu.

W przypadku wystąpienia usterek funkcjonalnych lub innych wad należy najpierw skontaktować się telefonicznie lub pocztą elektroniczną z wymienionym poniżej działem serwisowym.

Następnie można wysłać produkt zarejestrowany jako wadliwy na podany adres serwisowy bezpłatnie, załączając dowód zakupu (paragon) i określając, na czym polega wada i kiedy wystąpiła.



Te i wiele innych instrukcji można przeglądać i pobrać na stronie parkside-diy.com. Ten kod QR przeniesie Cię bezpośrednio na stronę parkside-diy.com. Wybierz swój kraj i użyj maski wyszukiwania, aby wyszukać instrukcje obsługi. Wprowadź numer artykułu (IAN) 486237_2501, aby uzyskać dostęp do instrukcji obsługi artykułu.

● **Serwis**

PL Serwis Polska

Tel.: 008004911946

E-Mail: owim@lidl.pl

CE

IP65



Kabel USB **10** jest przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.

Použitá výstražná upozornění a symboly	Strana	62
Úvod	Strana	62
Použití ke stanovenému účelu	Strana	62
Rozsah dodávky	Strana	63
Popis dílů	Strana	63
Technické údaje	Strana	63
Bezpečnostní pokyny	Strana	64
Bezpečnostní pokyny pro baterie/akumulátory	Strana	65
Před použitím	Strana	66
Nabíjení výrobku	Strana	66
Kontrola kapacity akumulátoru	Strana	66
Provoz	Strana	67
Použití jako LED světlo	Strana	67
Údržba a čištění	Strana	67
Zlikvidování	Strana	68
Záruka	Strana	68
Postup v případě uplatňování záruky	Strana	69
Servis	Strana	70

Použitá výstražná upozornění a symboly

V tomto návodu k obsluze a na obalu jsou používána následující upozornění:

	Stejnoseměrný proud/napětí		Před použitím si přečtěte návod na obsluhu.
	Třída ochrany III		Symbol spojení USB
	Minimální odstup k osvětlovanému materiálu		Tento výrobek je navržen tak, aby vydržel těžké mechanické namáhání.
	Značka CE potvrzuje shodu se směrnicemi EU, které se na výrobek vztahují.		Prachotěsný/chráněný proti vodním proudům (IP65)
	Stiskněte vypínač ZAP/ VYP  .		Bezpečnostní pokyny Pokyny pro činnost

AKU PRACOVNÍ LED REFLEKTOR

● Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní produkt. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznamte se všemi pokyny k obsluze a bezpečnostními pokyny. Používejte výrobek jen popsáním způsobem a na uvedených místech. Při předání výrobku třetí osobě předejte i všechny podklady.

● Použití ke stanovenému účelu

Výrobek je určen pro použití ve vnitřních i venkovních prostorách bez elektrické přípojky, např. v dílnách, garážích či zahradních domcích atd. Výrobek má 2 nastavení jasu, jakož i bílé a červené blikající světlo.

Tento výrobek není určen pro komerční použití, ale pouze pro soukromé domácí použití.

VÝSTRAHA: Blikající světlo není vhodné jako dopravní varovné světlo. Výrobek lze také použít jako napájecí zdroj pro malá elektrická zařízení s funkcí USB nabíjení.

-  Tento výrobek není vhodný k osvětlení místností v domácnosti.

● Rozsah dodávky

Po vybalení výrobku zkontrolujte, zda je dodávka kompletní a všechny díly jsou v řádném stavu. Před použitím odstraňte všechny obalové materiály.

- 1 Aku pracovní LED reflektor
- 1 Kabel USB
- 1 Krátký návod

● Popis dílů

- 1 LED lampa
- 2 Vypínač ZAP/VYP
- 3 Kloubový šroub
- 4 Přestavitelná patka/rukojeť
- 5 Magnet
- 6 Indikátor nabíjení
- 7 Tlačítko stavu akumulátoru
- 8 Ochranný kryt
- 9 Vstupní konektor USB (typu C)
- 10 Kabel USB

● Technické údaje

Blikající světlo a pracovní světlo

LED:	1 COB LED (nevměnitelné); cca 40 W
Akumulátor *:	Lithium-iontový akumulátor, 11,1 V, 4000 mAh 44,4 Wh
Doba nabíjení pro vybitý akumulátor:	cca 7 hodin

Doba osvětlení (při plně nabitém akumulátoru):	Bílé světlo s maximální silou: cca 2 hodiny
Bílé světlo v režimu Eco:	cca 4 hodiny
SOS blikající světlo:	cca 8 hodin
Červené blikající světlo:	cca 60 hodin
Ochranná třída:	III/⚡
Druh krytí	
Výrobek:	IP65
(Při nabíjení nebo při použití jako powerbanky: Používat jen ve vnitřních prostorách. Tento výrobek je prachotěsný/odolný proti proudu vody (IP65) pouze s nasazenou ochrannou krytkou [8]).	
Kabel USB:	IP20 (kabel USB [10] používejte pouze v interiéru)
	Kabel USB [10] je vhodný pouze pro použití ve vnitřních prostorách.
Vstupní napětí/proud USB:	5 V ---, 2 A
Provozní poloha:	Výrobek může být použit tak, jak je znázorněno na obrázku B, nebo jako visící.
Hmotnost:	980 g
Celkové rozměry:	185 × 185 × 50 mm
Maximální projekční plocha:	330 cm²

* Akumulátor nemůže vyměnit uživatel. Tento výrobek smí instalovat pouze kvalifikovaná osoba.

K použití ve vnitřních i venkovních prostorech	
HG13391:	Certifikované GS (TÜV SÜD)

UPOZORNĚNÍ:

- Použijte napájecí zdroj SELV s maximálním provozním výstupním napětím 5 V $\equiv$ (U_{out}), 2 A.
- Použijte výrobek poprvé do 1 měsíce od zakoupení.



Bezpečnostní pokyny

SEZNAMTE SE PŘED POUŽITÍM VÝROBKU SE VŠEMI BEZPEČNOSTNÍMI POKYNY A POKYNY PRO OBSLUHU! KDYŽ PŘEDÁVÁTE TENTO VÝROBEK JINÝM LIDEM, PŘEDEJTE JIM I VŠECHNY DOKUMENTY!



VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ ŽIVOTA A NEHOD PRO KOJENCE A DĚTI!

Nenechte děti hrát si bez dozoru s balíčky materiálu. Obalový materiál udržujte vždy mimo dosah dětí.

- Tento výrobek mohou používat děti starší 8 let i osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny ohledně bezpečného používání výrobku a chápou z toho vyplývající rizika. Nenechte děti hrát si s výrobkem. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dohledu.

- Tento výrobek není hračka a musí být udržován mimo dosah dětí. Děti si nejsou vědomy nebezpečí spojených se zacházením s elektrickými spotřebiči.
- Výrobek nepoužívejte, pokud vykazuje viditelná poškození.
- Nikdy neponořujte výrobek do vody nebo jiných kapalin!
- Připojujte výrobek pouze k napájení USB. Napětí se musí odpovídat údajům v části „Technické údaje“.
- Neprovádějte na výrobku žádné změny nebo opravy. LED nemohou a nesmí být vyměněny.
- LED nejsou vyměnitelné.
- Když LED na konci své životnosti už nefungují, musí být vyměněn celý výrobek.

⚠ VÝSTRAHA! RIZIKO POPÁLENIN!

Abyste zabránili popáleninám, ujistěte se, že je výrobek vypnut a ochlazován po dobu nejméně 15 minut, než se jej dotknete. Výrobek se může velmi zahřát.

- Přístupné povrchy, zejména horká smršťovací hadice se velmi ohřejí, pokud je lampa v provozu.

NEBEZPEČÍ POŽÁRU!

 Postavte výrobek tak, aby byl alespoň 0,1 metr od materiálu, který má být osvětlen. Nadměrný výkon tepla může vést k požáru.

- **⚠ VAROVÁNÍ!** Nezapínejte světlo, když je výrobek namířen na hořlavý povrch. Ozařovaný povrch by se mohl přehřát a vznítit.
- Nestavte hořící svíčky nebo jiné otevřené plameny na výrobek nebo v jeho blízkosti.

- Výrobek nepoužívejte v blízkosti zdrojů tepla, např. radiátorů nebo jiných zařízení, která vydávají teplo.
- Výrobek zlikvidujte pokud by měl být výrobek nebo kabel USB **10** poškozen.
- Zajistěte, aby kabel USB **10** nemohl být poškozen ostrými hranami nebo horkými předměty. Před použitím kabel USB **10** zcela odviňte.
- Dodaný kabel USB **10** je vhodný výhradně pro použití s tímto výrobkem.
- Blikající světlo není vhodné jako dopravní varovné světlo.
- Výrobek ihned vypněte a odpojte nabíjecí kabel od výrobku, pokud si všimnete zápach požáru nebo kouř. Nechte výrobek adaptér před dalším použitím zkontrolovat kvalifikovaným odborníkem.
- Když používáte napájení USB, musí být zásuvka vždy snadno přístupná, aby mohl být napájecí zdroj USB v případě nouze rychle odpojen od zásuvky. Dodržujte i návod na obsluhu od výrobce.
- Dodržujte omezení a zákazy používání pro výrobky napájené akumulátory v potenciálně nebezpečných situacích, jako jsou například na čerpacích stanicích, letištích, nemocnicích atd.
- **⚠ VAROVÁNÍ!** Při procesu nabíjení výrobek nezakrývejte. Existuje nebezpečí ohřevu a přehřátí.
- Při zavěšování výrobku nesmí být překročena maximální výška 2 m.
- Chraňte výrobek před extrémním teplem a chladem.



Bezpečnostní pokyny pro baterie/akumulátory

- ⚠ **NEBEZPEČÍ ŽIVOTA!** Uchovávejte baterie/akumulátory mimo dosah dětí. V případě polknutí nedopatřením vyhledejte ihned lékaře.



NEBEZPEČÍ VÝBUCHU! Nikdy nedobíjejte nedobíjecí baterie. Nezkratujte baterie/akumulátory a/ nebo je neotevírejte. To může vést k přehřátí, požáru nebo výbuchu.

- Nikdy neházejte baterie/akumulátory do ohně nebo do vody.
- Nevystavujte baterie/akumulátory žádným mechanickým zatížením.

Riziko vytečení baterií/akumulátorů

- Vyhněte se extrémním podmínkám a teplotám okolí, které by mohly mít vliv na baterie/akumulátory, např. radiátory/přímé sluneční světlo.
- Pokud jsou baterie/akumulátory vytekly, zabraňte kontaktu kůže, očí a sliznic s chemikáliemi! Bezodkladně opláchněte postižené místo čistou vodou a vyhledejte lékařskou pomoc!



NOSTE OCHRANNÉ

RUKAVICE! Vytékající nebo poškozené baterie/akumulátory mohou způsobit při kontaktu s pokožkou popáleniny. V takových případech noste vždy vhodné ochranné rukavice.

- Tento výrobek má vestavěný akumulátor, který nemůže být vyměněn uživatelem. Aby se zabránilo rizikům, může odstranění nebo náhradu akumulátoru provést pouze výrobce nebo

jeho služba zákazníkům nebo podobně kvalifikovaná osoba. Při likvidaci výrobku si povšimněte, že obsahuje akumulátor.

● Před použitím

● Nabíjení výrobku

UPOZORNĚNÍ:

- Odstraňte veškerý obalový materiál z výrobku.
- Akumulátor výrobku můžete nabíjet přes kabel USB [10] vhodným napájením USB (není součástí dodávky). Ujistěte se, že výstupní napětí/proud napájení USB odpovídá vstupnímu napětí/proudu USB výrobku (viz „Technické údaje“).
- Před prvním použitím akumulátor plně nabijte.
- Nabíjte akumulátor, když se blíží k vybití (bliká pouze 1 LED indikátoru nabíjení [6]).
- Chcete-li výrobek používat bez kabelu USB [10], musíte akumulátor před použitím nabit. Proces nabíjení trvá asi 7 hodiny. Akumulátor je pevně vestavěn na spodní části výrobku.
- Výrobek má ochranu proti přetížení. Přesto však byste měli výrobek oddělit od napájení, jakmile je nabíjení ukončeno.

1. Umístěte výrobek do bezprostřední blízkosti napájení USB (není součástí dodávky).
2. Otevřete ochranný kryt [8].
3. Připojte kabel USB [10] na USB přípojku napájení USB.

4. Spojte konektor USB (typu C) kabelu USB [10] se vstupním konektorem USB (typu C) [9] výrobku.
 5. Připojte napájení USB k zásuvce.
 6. Po ukončení procesu nabíjení odpojte kabel USB [10] od výrobku, aby se zabránilo vybití akumulátoru.
 7. Zavřete ochranný kryt [8], než výrobek znovu použijete. Jinak by se voda mohla při použití venku dostat do vnitřku výrobku.
- Stav nabití akumulátoru se zobrazí na indikátoru nabíjení [6].

Stav indikátoru nabíjení [6]	Stav nabití akumulátoru
1 LED bliká	0–25 %
1 LED svítí, 1 LED bliká	25–50 %
2 LED svítí, 1 LED bliká	50–75 %
3 LED svítí, 1 LED bliká	75–100 %
4 LED svítí	100 %

- Doba nabíjení je cca 7 hodiny, když byl akumulátor vybitý.

● Kontrola kapacity akumulátoru

- Když se výrobek nenabije: Stiskněte tlačítko stavu akumulátoru [7], abyste zkontrolovali kapacitu akumulátoru. Zelený indikátor nabíjení [6] ukazuje kapacitu* akumulátoru uvnitř výrobku.

1 LED svítí	=	25 %*
2 LED svítí	=	50 %*
3 LED svítí	=	75 %*
4 LED svítí	=	100 %*

* Toto je odhadovaný procentní podíl kapacity akumulátoru, ale žádné skutečné měření.

● Provoz

⚠ NEBEZPEČÍ ÚRAZU! Výrobek v průběhu jízdy přednostně nepoužívejte. Pokud používáte výrobek ve vozidle, dbejte na to, aby neohrožoval řidiče nebo cestující ve vozidle. Uložte a zabezpečte výrobek tak, aby ani při plném brzdění nepředstavoval žádné nebezpečí zranění nebo poškození výrobku.

⚠ VÝSTRAHA! Dávejte pozor na polohu svých rukou při otáčení přestavitelné patky/rukojeti [4], abyste zabránili zaklínění svých prstů.

UPOZORNĚNÍ: Energie uložená v akumulátoru napájí proudem LED světlo.

- Otočte přestavitelnou patku/rukojeť [4] a upevněte výrobek v požadované poloze. K tomu účelu rukou přitáhněte kloubový šroub [3]. Přestavitelná patka/rukojeť [4] může být rovněž otočena o cca 180° nahoru a tak použita jako rukojeť.
- Výrobek může být i upevněn tak, že je magnetem [5] přestavitelné patky/rukojeti [4] uchycen na plochém feromagnetickém povrchu (šířka cca 3 mm).
- Výrobek lze používat jako světlo.

● Použití jako LED světlo

- Výrobek plně nabijte, jak je popsáno v části „Nabíjení výrobku“.
- Výrobek lze používat ve 4 rozdílných režimech. Opakovaným stisknutím vypínače ZAP/VYP [2] je vyberte.

Vypínač ZAP/VYP	Režim
1× stisknout:	Bílé světlo svítí s maximální intenzitou.
2× stisknout:	Bílé světlo svítí v eko režimu.
3× stisknout:	SOS blikající světlo (bílé světlo)
4× stisknout:	Červené blikající světlo ■ VÝSTRAHA! Blikající červené světlo může mít negativní vliv na zdraví málo odolných osob! ■ Blikající světlo není vhodné jako dopravní varovné světlo.
5× stisknout:	Vypněte světlo.

● Údržba a čištění

Výrobek je bezúdržbový. LED nemohou být vyměněny.

- Výrobek před čištěním vypněte a vytáhněte napájení USB ze zásuvky.
- Zavřete ochranný kryt [8] na vstupním konektoru USB [9].
- Nikdy neponořujte výrobek do vody nebo jiných kapalin.
- Nepoužívejte žádné leptající čisticí prostředky.
- Výrobek čistěte suchou, nežmolující utěrkou. Chcete-li odstranit odolnou špínu, použijte mírně navlhčený hadřík.
- Před skladováním: Plně akumulátor nabijte.

- ❑ Chcete-li výrobek skladovat déle než 3 měsíce: Akumulátor každé 3 měsíce plně nabijte.

● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty/20–22: papír a lepenka/80–98: složené látky.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

Vadné nebo vybité baterie resp. akumulátory se musí recyklovat. Baterie, akumulátory i výrobek odevzdejte zpět do nabízených sběrů.



Ekologické škody v důsledku chybné likvidace baterií/akumulátorů!

Baterie/akumulátory se nesmí zlikvidovat v domácím odpadu. Mohou obsahovat jedovaté těžké kovy a musí se zpracovávat jako zvláštní odpad. Chemické symboly těžkých kovů: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Proto odevzdejte opotřebované baterie/akumulátory u komunální sběry.

● Záruka

Výrobek byl vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodáním pečlivě otestován. V případě materiálních nebo výrobních vad máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Vaše zákonná práva nejsou níže uvedenou zárukou nijak omezená.

Záruka na tento výrobek je 3 roky od data zakoupení. Záruční doba začíná dnem zakoupení. Originál dokladu o zakoupení si uschovejte na bezpečném místě, protože tento doklad je vyžadován jako doklad o koupi.

Výrobek:



Points de collecte sur www.quefairendemesdechets.fr
Privilegiez la réparation ou le don de votre appareil !



Výrobek vč. příslušenství a obalové materiály jsou recyklovatelné a podléhají rozšířené odpovědnosti výrobce. Likvidujte je odděleně podle ilustrovaných Info-tri (informace o třídění), abyste mohli lépe nakládat s odpady.

Logo Triman platí jen pro Francii.



O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.

Jakékoli poškození nebo závady, které se vyskytly již v okamžiku nákupu, musí být nahlášený ihned po vybalení výrobku.

Pokud se u výrobku během 3 let od data zakoupení projeví vada materiálu nebo výrobní vada, pak vám ho podle naší volby bezplatně opravíme nebo vyměníme. Záruční doba se po uznané reklamaci neprodlužuje. To platí také pro vyměněné a opravené díly.

Tato záruka je neplatná, pokud byl výrobek poškozený nebo nesprávně používán nebo udržován.

Záruka se kryje na materiálové a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku, které podléhají běžnému opotřebení, a tím platí jako opotřebitelné díly (např. baterie, hadice, inkoustové barevné patrony), ani se nevztahuje na poškození rozbitných dílů, např. spínačů nebo dílů ze skla.

U tohoto výrobku se záruční doba vztahuje také na akumulátor.

● Postup v případě uplatňování záruky

V zájmu rychlého zpracování Vašeho požadavku se řiďte následujícími pokyny:

Pro všechny požadavky si uschovejte pokladní stvrzenku jako doklad o nákupu a číslo položky (IAN 486237_2501).

Číslo položky najdete na typovém štítku, je vyryto na výrobku, je uvedeno na titulní stránce Vašeho návodu (vlevo dole) nebo je na nálepce na zadní nebo spodní straně výrobku.

Při poruchách funkce nebo jiných závadách nejdříve kontaktujte telefonicky nebo e-mailem níže uvedené servisní oddělení.

Na adresu servisu, kterou Vám sdělíme, můžete zdarma odeslat pouze výrobek, který byl zaznamenaný jako vadný, a to spolu s pokladním dokladem (stvrzenkou), popisem závady a uvedením doby, kdy k závadě došlo.



Na stránkách parkside-diy.com najdete tuto a celou řadu dalších příruček k nahlédnutí a ke stažení. Pomocí tohoto QR kódu se dostanete přímo na stránky parkside-diy.com. Vyberte svou zemi a vyhledejte návod k obsluze pomocí formuláře k vyhledávání. Zadáním čísla položky (IAN) 486237_2501 se dostanete k návodu k obsluze Vašeho výrobku.

● **Servis**

(CZ) Servis Česká republika

Tel.: 800600632

E-Mail: owim@lidl.cz



IP65



Kabel USB **10** je vhodný
pouze pro použití ve vnitřních
prostorách.

Použité výstražné upozornenia a symboly	Strana	72
Úvod	Strana	72
Použitie v súlade s určením	Strana	72
Rozsah dodávky	Strana	73
Popis súčiastok	Strana	73
Technické údaje	Strana	73
Bezpečnostné upozornenia	Strana	74
Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa batérií/nabíjateľných batérií.	Strana	75
Pred použitím	Strana	76
Nabitie produktu	Strana	76
Kontrola kapacity nabíjateľnej batérie.	Strana	77
Prevádzka	Strana	77
Použitie ako svetlo LED	Strana	77
Údržba a čistenie	Strana	78
Likvidácia	Strana	78
Záruka	Strana	79
Postup v prípade poškodenia v záruke	Strana	79
Servis	Strana	80

Použité výstražné upozornenia a symboly

V tejto príručke a na obale sa používajú nasledujúce upozornenia:

	Jednosmerný prúd/jednosmerné napätie		Pred použitím si prečítajte návod na obsluhu.
	Trieda ochrany III		Symbol USB pripojenia
	Minimálna vzdialenosť od osvetleného materiálu		Produkt je vyrobený tak, že vydrží aj ťažké mechanické namáhanie.
	Značka CE potvrdzuje zhodu so smernicami EÚ, ktoré sú relevantné pre produkt.		Prachotesné/chránené proti prúdu vody (IP65)
	Stlačte zapínač/vypínač 2 .		Bezpečnostné upozornenia Manipulačné pokyny

AKU PRACOVNÝ REFLEKTOR

● Úvod

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa pre veľmi kvalitný výrobok. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Skôr ako začnete výrobok používať, oboznámte sa so všetkými pokynmi k obsluhu a bezpečnosti. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. V prípade postúpenia výrobku ďalším osobám odovzdajte aj všetky dokumenty patriace k výrobku.

● Použitie v súlade s určením

Produkt je určený na používanie v interiéri a exteriéri bez elektrickej prípojky, napr. v dielnach, garážach alebo záhradných domčekoch atď. Produkt má možnosť nastavenia jasu v 2 stupňoch, ako aj biele a červené blikajúce svetlo.

Tento produkt nie je určený na použitie na komerčné účely, ale iba na použitie v súkromných domácnostiach.

OPATRNĚ: Blikajúce svetlo nie je vhodné ako dopravné výstražné svetlo. Produkt môže slúžiť aj ako externá nabíjačka na malé elektrické zariadenia s nabíjaním cez USB.

-  Tento produkt nie je vhodný na osvetlenie priestorov v domácnosti.

● Rozsah dodávky

Po vybalení produktu skontrolujte, či je balenie kompletne a či sú všetky časti v riadnom stave. Pred používaním odstráňte všetky obalové materiály.

- 1 Aku pracovný reflektor
- 1 USB kábel
- 1 Krátky návod

● Popis súčiastok

- 1 LED svetlo
- 2 Zapínač/vypínač
- 3 Skrutka s kĺbom
- 4 Nastaviteľná noha/rukoväť
- 5 Magnet
- 6 Indikátor stavu nabitia
- 7 Tlačidlo na indikáciu stavu nabitia nabíjateľnej batérie
- 8 Ochranný kryt
- 9 Vstup USB (typu C)
- 10 USB kábel

● Technické údaje

Blikajúce svetlo a pracovné svetlo

LED:	1 COB-LED (bez možnosti výmeny); pribl. 40 W
Nabíjateľná batéria *:	Lítium-iónová nabíjateľná batéria, 11,1 V, 4000 mAh 44,4 Wh
Dĺžka nabíjania vybitej nabíjateľnej batérie:	pribl. 7 hodiny

Dĺžka svietenia (pri úplne nabitých batérii):	Biele svetlo s maximálnym jasom: pribl. 2 hodiny
Biele svetlo v režime eco:	pribl. 4 hodiny
SOS blikanie:	pribl. 8 hodiny
Červené blikajúce svetlo:	pribl. 60 hodiny
Trieda ochrany:	III/ 
Druh krytia	
Produkt:	IP65
(Počas nabíjania alebo pri používaní ako externej nabíjačky: Používajte len v interiéroch. Tento produkt je odolný voči prachu/voči striekajúcej vode (IP65) len vtedy, keď je nasadený ochranný kryt 8).	
USB kábel:	IP20 (USB kábel 10 používať len v interiéri)
	USB kábel 10 je vhodný len na používanie v interiéri.
USB vstupné napätie/vstupný prúd:	5 V ===, 2 A
Prevádzková poloha:	Produkt sa môže používať podľa znázornenia na obrázku B alebo zavesený.
Hmotnosť produktu:	980 g
Celkové rozmery:	185 × 185 × 50 mm

* Nabíjateľnú batériu nevie vymeniť používateľ. Nabíjateľnú batériu smie vymieňať iba kvalifikovaná osoba.

Maximálna projekčná plocha:	330 cm ²
Na použitie v interiéri a exteriéri	
HG13391:	GS certifikovaný (TÜV SÜD)

UPOZORNENIA:

- Používajte len napájanie SELV (s bezpečným nízkym napätím) 5 V ===, (U_{out}), 2 A.
- Produkt začnite používať najneskôr do 1 mesiaca od kúpy.

Bezpečnostné upozornenia

PRED POUŽITÍM PRODUKTU SA OBOZNÁMTE SO VŠETKÝMI BEZPEČNOSTNÝMI UPOZORNENIAMÍ A POKYNNÍ NA PREVÁDZKU! KEĎ BUDETE TENTO PRODUKT ODOVZDÁVAŤ ĎALEJ, ODOVZDAJTE AJ KOMPLETNÚ DOKUMENTÁCIU K PRODUKTU!

VÝSTRAHA! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A ÚRAZU PRE DOJČATÁ A DETI!

Deti nenechávajte bez dozoru v blízkosti obalových materiálov. Obalové materiály odstráňte z dosahu detí.

- Tento produkt môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom inej osoby alebo boli poučené ohľadom bezpečného používania produktu a z toho vyplývajúcich nebezpečenstiev. Deti nenechávajte hrať sa s produktom.

Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

- Tento produkt nie je hračka a musíte ho skladovať mimo dosahu detí. Deti nedokážu správne zhodnotiť nebezpečenstvá spojené s manipuláciou s elektrickými spotrebičmi.
- Nepoužívajte produkt, ak sú viditeľné poškodenia.
- Produkt neponárajte do vody alebo iných kvapalín!
- Produkt zapájajte iba do USB napájania. Napätie musí zodpovedať údajom v odseku „Technické údaje“.
- Na produkte nevykonávajte žiadne zmeny alebo opravy. LED diódy sa nedajú a nesmú vymieňať.
- LED diódy sa nedajú meniť.
- Keď LED diódy na konci ich životnosti už nesvietia, musíte vymeniť celý produkt.

OPATRNE! RIZIKO POPÁLENÍN!

Uistite sa, že produkt je vypnutý a nechajte ho chladnúť minimálne 15 minút predtým, než sa ho dotknete. Takto zabránite vzniku popálenín. Produkt môže byť veľmi horúci.

- Prístupné povrchy, najmä teplá zmršťovacia hadica, sú počas prevádzky veľmi horúce.

NEBEZPEČENSTVO

 **POŽIARU!** Produkt nainštalujte tak, aby bol vzdialený minimálne 0,1 metra od osvetleného materiálu. Pôsobenie nadmerného tepla môže spôsobiť vznik požiaru.

-  **VÝSTRAHA!** Svetlo nezapínajte, keď je produkt nasmerovaný na horľavý povrch. Osvetlený povrch sa môže prehriať alebo vznietiť.

- Na produkt alebo do blízkosti produktu neumiestňujte žiadne horiace sviečky alebo iný otvorený oheň.
- Produkt nepoužívajte v blízkosti zdrojov tepla, napr. vykurovacích telies alebo iných prístrojov, ktoré vyžarujú teplo.
- Ak je produkt alebo USB kábel  poškodený, produkt zlikvidujte.
- Zastite, aby sa USB kábel  nemohol poškodiť na ostrých hranách alebo horúcich predmetoch. USB kábel  pred použitím kompletne vytiahnite.
- Dodaný USB kábel  je vhodný výlučne na používanie s týmto produktom.
- Blikajúce svetlo nie je vhodné ako dopravné výstražné svetlo.
- Produkt ihneď vypnite a odpojte nabíjací kábel, ak spozorujete zápach alebo dym. Pred opätovným použitím nechajte produkt skontrolovať kvalifikovaným odborníkom.
- Keď používate USB zdroj napájania, musí byť sieťová zásuvka vždy ľahko prístupná, aby sa v prípade núdze dal rýchlo odpojiť USB zdroj napájania od elektrickej zásuvky. Dodržiavajte návod na obsluhu od výrobcu.
- Rešpektujte obmedzenia a zákazy pre používanie produktov s nabíjateľnými batériami v potenciálnych nebezpečných situáciách ako sú čerpace stanice, letiská, nemocnice atď.
-  **VÝSTRAHA!** Produkt počas nabíjania nezakrývajte. Hrozí nebezpečenstvo zahriatia a prehriatia.
- Produkt sa smie zavesiť do výšky maximálne 2 m.
- Produkt chráňte pred extrémnym teplom a chladom.



Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa batérii/nabíjateľných batérií

-  **OHROZENIE ŽIVOTA!** Batérie/ nabíjateľné batérie skladujte mimo dosahu detí. Pri náhodnom prehltnutí okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.



NEBEZPEČENSTVO VÝBUCHU!

Nenabíjateľné batérie nenabíjajte. Batérie/nabíjateľné batérie neskratujte a/ani neotvárajte. Môže to viesť k prehriatiu, k požiaru alebo výbuchom.

- Batérie/nabíjateľné batérie nikdy nehádzte do ohňa ani do vody.
- Batérie/nabíjateľné batérie nevystavujte žiadnemu mechanickému zaťaženiu.

Riziko vytečenia batérii/nabíjateľných batérií

- Zabráňte extrémnym podmienkam a teplotám okolia, ktoré by mohli mať vplyv na batérie/nabíjateľné batérie, ako napr. vykurovacie telesá/priame slnečné svetlo.
- Keď batérie/nabíjateľné batérie vytečú, zabráňte kontaktu pokožky, očí a slizníc s chemickými látkami! Okamžite vypláchnite postihnuté miesta čerstvou vodou a vyhľadajte lekársku pomoc!



NOSTE OCHRANNÉ

RUKAVICE! Vytečené alebo poškodené batérie/nabíjateľné batérie môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť popáleniny. V takých prípadoch vždy noste vhodné ochranné rukavice.

- Tento produkt má integrovanú nabíjateľnú batériu, ktorú nemôže používateľ vymeniť. Nabíjateľnú batériu smie z bezpečnostných dôvodov vybrať alebo vymeniť iba výrobca alebo jeho zákaznícka služba alebo personál s podobnou kvalifikáciou. Pri likvidácii produktu dbajte na to, že obsahuje nabíjateľnú batériu.

● **Pred použitím**

● **Nabitie produktu**

UPOZORNENIA:

- Odstráňte celý obalový materiál z produktu.
- Nabíjateľnú batériu produktu môžete nabíjať cez USB kábel [10] pomocou vhodného USB napájania (nie je súčasťou balenia). Uistite sa, či sa USB výstupné napätie/USB prúd USB napájania zhoduje s USB vstupným napätím/USB prúdom produktu (pozri „Technické údaje“).
- Batériu pred prvým použitím úplne nabite.
- Nabíjateľnú batériu nabite, keď je vybitá (na indikátore stavu nabitia [6] blíkajú iba jedna 1 LED dióda).
- Na používanie produktu bez USB kábla [10] musíte nabíjateľnú batériu pred používaním nabiť. Nabíjanie trvá približne 7 hodín. Nabíjateľná batéria je pevne zabudovaná v spodnej časti produktu.
- Produkt má ochranu pred prebitím. Aj napriek tomu by ste mali odpojiť produkt od napájania ihneď po dokončení nabíjania.

1. Produkt položte do bezprostrednej blízkosti USB napájania (nie je súčasťou balenia).
 2. Otvorte ochranný kryt [8].
 3. USB kábel [10] zapojte do USB prípojky na USB napájanie.
 4. Zapojte USB konektor (typu C) USB kábla [10] do vstupu USB (typu C) [9] na produkte.
 5. USB napájanie zapojte do zásuvky.
 6. Keď sa produkt nabíja, odpojte od neho USB kábel [10], aby ste predišli vybitiu nabíjateľnej batérie.
 7. Ochranný kryt [8] zatvorte pred opätovným použitím produktu. V opačnom prípade by pri použití produktu v exteriéri mohla do produktu vniknúť voda.
- Stav nabitia nabíjateľnej batérie sa zobrazí na indikátore stavu nabitia [6].

Stav indikátora stavu nabitia [6]	Stav nabitia nabíjateľnej batérie
Bliká 1 LED dióda	0–25 %
1 LED dióda svieti, 1 LED dióda bliká	25–50 %
2 LED diódy svietia, 1 LED dióda bliká	50–75 %
3 LED diódy svietia, 1 LED dióda bliká	75–100 %
4 LED diódy svietia	100 %

- Ak bola nabíjateľná batéria úplne vybitá, nabíjanie trvá približne 7 hodín.

● Kontrola kapacity nabíjateľnej batérie

- Keď sa produkt nenabíja: Stlačte tlačidlo na indikáciu stavu nabitia nabíjateľnej batérie [7], aby ste skontrolovali jej kapacitu. Zelený indikátor stavu nabitia [6] signalizuje kapacitu* nabíjateľnej batérie vo vnútri produktu.

Svieti 1 LED dióda	=	25 %*
2 LED diódy svietia	=	50 %*
3 LED diódy svietia	=	75 %*
4 LED diódy svietia	=	100 %*

● Prevádzka

⚠ NEBEZPEČENSTVO NEHODY!

Produkt prioritne nepoužívajte počas jazdy. Keď produkt používate vo vozidle, dbajte na to, aby nebol ohrozený vodič alebo spolucestujúci vo vozidle. Produkt odložte a zaistite tak, aby ani pri plnom brzdení nepredstavoval nebezpečenstvo vzniku poranení alebo poškodenia produktu.

- ⚠ **OPATRNE!** Pri otáčaní nastaviteľnej nohy/rukoväti [4] si dávajte pozor na to, kde máte ruky, aby ste si nepricvikli prsty.

UPOZORNENIE: Energia akumulovaná v nabíjateľnej batérii môže prúdom napájať svetlo LED.

- Nastaviteľnú nohu/rukoväť [4] otočte a produkt zafixujte v požadovanej polohe. Potom rukou utiahnite skrutku s kĺbom [3]. Nastaviteľnú nohu/rukoväť [4] je možné otočiť o približne 180° smerom hore a použiť tak ako rukoväť.
- Produkt je možné zafixovať tak, že ho upevníte magnetmi [5] na nastaviteľnej nohe/rukoväti [4] na plochý feromagnetický povrch (napr. šírka 3 mm).
- Produkt sa dá používať ako svetlo.

● Použitie ako svetlo LED

- Produkt úplne nabíte podľa popisu v odseku „Nabitie produktu“.
- Produkt môžete používať v 4 rôznych režimoch. Vybrať si z nich môžete stláčaním zapínača/vypínača [2].

Zapínač/vypínač	Režim
1× stlačiť:	Svieti biele svetlo s maximálnym jasom.
2× stlačiť:	Biele svetlo svieti v režime eco.
3× stlačiť:	Bliká SOS (biele svetlo)

* Toto je odhadovaná percentuálna hodnota kapacity nabíjateľnej batérie, žiadne skutočné meranie.

Zapínač/vypínač	Režim
4x stlačiť:	Červené blikajúce svetlo ■ OPATRNE! Blikajúce červené svetlo môže mať negatívny vplyv na osoby citlivé na zdravie! ■ Blikajúce svetlo nie je vhodné ako dopravné výstražné svetlo.
5x stlačiť:	Svetlo sa vypne.

● Údržba a čistenie

Produkt nevyžaduje údržbu. LED diódy nie je možné vymeniť.

- Pred čistením produkt vypnite a vytiahnite USB napájanie zo zásuvky.
- Zatvorte ochranný kryt [8] na vstupe USB [9].
- Produkt nikdy neponárajte do vody alebo iných tekutín.
- Nepoužívajte žiadne leptavé čistiace prípravky.
- Produkt pravidelne čistite suchou handrou. Na odstránenie odolných nečistôt použite jemne navlhčenú handru.
- Pred uskladnením: Nabíjateľnú batériu nabite doplna.
- Ak chcete produkt skladovať dlhšie ako 3 mesiace: Nabíjateľnú batériu nabíjajte doplna každé 3 mesiace.

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všimajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty/20–22: Papier a kartón/80–98: Spojené látky.

Výrobok:



Výrobok vr. príslušenstva a obalové materiály sú recyklovateľné a podliehajú rozšírenej zodpovednosti výrobcu. Pre lepšie spracovanie odpadu ich zlikvidujte oddelene podľa obrázkov Info-tri (informácie o triedení).

Triman-Logo platí iba pre Francúzsko.



O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhodte do domového odpadu, ale odovzdajte na

odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové batérie a/alebo výrobok odovzdajte prostredníctvom dostupných zberných stredísk.



Nesprávna likvidácia batérií/akumulátorových batérií ničí životné prostredie!

Batérie/akumulátorové batérie sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy a je potrebné zaobchádzať s nimi ako s nebezpečným odpadom. Chemické značky ťažkých kovov sú nasledovné: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo. Opatrované batérie/akumulátorové batérie preto odovzdajte v komunálnej zbierke.

● **Záruka**

Výrobok bol starostlivo vyrobený v súlade s prísnyimi smernicami kvality a pred dodaním dôkladne otestovaný. V prípade materiálových alebo výrobných chýb máte zákonné práva voči predajcovi výrobku. Vaše zákonné práva nie sú žiadnym spôsobom obmedzené našou zárukou uvedenou nižšie.

Záruka na tento výrobok je 3 roky od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Originál dokladu o kúpe si uschovajte na bezpečnom mieste, pretože tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Akékoľvek poškodenie alebo nedostatky prítomné už v čase nákupu je potrebné nahlásiť ihneď po vybalení výrobku.

Ak sa v priebehu 3 rokov od dátumu zakúpenia preukáže, že výrobok vykazuje chyby materiálu alebo spracovania, podľa vlastného uváženia Vám ho bezplatne opravíme alebo vymeníme. Záručná doba sa na základe poskytnutej záručnej reklamácie nepredlžuje. To platí aj pre vymenené alebo opravené diely.

Táto záruka je neplatná, ak bol výrobok poškodený alebo nesprávne používaný alebo udržiavaný.

Záruka sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu, a preto sa považujú za opotrebovateľné diely (napr. batérie, hadice, atramentové kazety), ani na poškodenie krehkých častí, napr. spínačov alebo častí zo skla.

Pri tomto výrobku sa záručná doba vzťahuje aj na akumulátorovú batériu.

● **Postup v prípade poškodenia v záruke**

Na zabezpečenie rýchleho spracovania svojej žiadosti postupujte podľa ďalej uvedených pokynov:

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný lístok a číslo výrobku (IAN 486237_2501) ako doklad o kúpe.

Číslo výrobku nájdete na typovom štítku výrobku, gravúre výrobku, titulnej strane návodu (vľavo dole) alebo na nálepke na zadnej alebo spodnej strane výrobku.

Pri výskyte funkčných porúch alebo iných nedostatkov sa najprv telefonicky alebo e-mailom obráťte na ďalej uvedené servisné oddelenie.

Výrobok označený ako chybný potom môžete bezplatne zaslať na poskytnutú servisnú adresu, pričom priložte doklad o kúpe (pokladničný lístok) a uvedte, v čom spočíva nedostatok a kedy sa vyskytol.



Na stránke parkside-diy.com si môžete stiahnuť túto a mnohé ďalšie príručky. Týmto QR kódom sa dostanete priamo na parkside-diy.com. Vyberte svoju krajinu a pomocou vyhľadávacej masky vyhládajte návody na obsluhu. Zadaním čísla výrobku (IAN) 486237_2501 sa dostanete na návod na obsluhu pre svoj výrobok.

● **Servis**

SK Servis Slovensko

Tel.: 0800 008158

E-pošta: owim@lidl.sk



IP65



USB kábel **10** je vhodný len na používanie v interiéri.

Indicaciones de advertencia y símbolos empleados	Página	82
Introducción	Página	82
Uso previsto	Página	82
Volumen de suministro	Página	83
Descripción de las piezas	Página	83
Datos técnicos	Página	83
Indicaciones de seguridad	Página	84
Indicaciones de seguridad para pilas/baterías	Página	85
Antes del uso	Página	86
Carga del producto	Página	86
Compruebe la capacidad de la batería	Página	87
Funcionamiento	Página	87
Uso como luz LED	Página	88
Mantenimiento y limpieza	Página	88
Eliminación	Página	88
Garantía	Página	89
Tramitación de la garantía	Página	90
Asistencia	Página	90

Indicaciones de advertencia y símbolos empleados

En este manual de instrucciones y en el embalaje se emplean las indicaciones de advertencia siguientes:

	Tensión/corriente continua		Lea el manual de instrucciones antes del uso.
	Clase de protección III		Símbolo de conexión USB
	Distancia mínima al material a iluminar		El producto ha sido diseñado para soportar cargas mecánicas pesadas.
	El marcado CE ratifica la conformidad con las directivas de la UE aplicables al producto.		Estando al polvo/protegido contra chorros de agua (IP65)
	Pulsar el interruptor de encendido/apagado  .		Indicaciones de seguridad Instrucciones de manipulación

FOCO DE TRABAJO RECARGABLE

● Introducción

Enhorabuena por la adquisición de su nuevo producto. Ha optado por un producto de alta calidad. El manual de instrucciones forma parte de este producto. Contiene importantes indicaciones sobre seguridad, uso y eliminación. Antes de usar el producto, familiarícese con todas las indicaciones de manejo y de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe

a continuación y para las aplicaciones indicadas. Adjunte igualmente toda la documentación en caso de entregar el producto a terceros.

● Uso previsto

El producto está previsto para el uso en interiores y exteriores sin conexiones eléctricas, p. ej., talleres, garajes o casetas de jardín, etc. Asimismo, dispone de 2 ajustes de luminosidad, así como una luz intermitente roja y otra blanca.

Este producto está destinado exclusivamente al uso privado en el ámbito doméstico, no al uso comercial.

ATENCIÓN: La luz intermitente no es apropiada como luz indicadora de circulación. El producto también se puede utilizar como batería externa para aparatos eléctricos pequeños con función de carga USB.

-  Este producto no es apto para la iluminación ordinaria de las habitaciones domésticas.

● Volumen de suministro

Después de desembalar el producto, compruebe si la entrega está completa y todas las piezas están en perfecto estado. Antes del uso, elimine la totalidad de los materiales de embalaje.

- 1 Foco de trabajo recargable
- 1 Cable USB
- 1 Guía rápida

● Descripción de las piezas

- 1 Luz LED
- 2 Interruptor de encendido/apagado
- 3 Tornillo articulado
- 4 Asa/pie regulable
- 5 Imán
- 6 Indicador de carga
- 7 Botón estado de batería
- 8 Tapa de protección
- 9 Toma de entrada USB (tipo C)
- 10 Cable USB

● Datos técnicos

Luz intermitente y luz de trabajo

LED:	1 LED COB (no intercambiable); aprox. 40 W
Batería *:	Batería de iones de litio, 11,1 V, 4000 mAh 44,4 Wh
Tiempo de carga para una batería vacía:	aprox. 7 horas
Duración (con la batería completamente cargada):	Luz blanca a máxima potencia: aprox. 2 horas
Luz blanca en el modo Eco:	aprox. 4 horas
Luz intermitente SOS:	aprox. 8 horas
Luz intermitente roja:	aprox. 60 horas
Clase de protección:	III/⚡
Tipo de protección	
Producto:	IP65
(Durante la carga o si se usa como batería externa: Utilizar solo en interiores. Este producto solo está protegido contra el polvo/el chorro de agua (IP65) con la tapa de protección 8 colocada).	
Cable USB:	IP20 (utilizar solo el cable USB 10 en interiores)

* La batería no puede reemplazarse por el usuario. La batería solo debe ser reemplazada por una persona cualificada.

	El cable USB  solo es apropiado para un uso en interiores.
Tensión/intensidad de entrada USB:	5 V --- , 2 A
Posición operativa:	El producto puede usarse suspendido o como se ilustra en la figura B.
Peso del producto:	980 g
Dimensiones totales:	185 × 185 × 50 mm
Superficie de proyección máxima:	330 cm ²
Para usar en interiores y exteriores	
HG13391:	Certificado GS (TÜV SÜD)

NOTA:

- ☐ Utilice un suministro de corriente SELV con una tensión de salida máxima de 5 V --- , (U_{out}), 2 A.
- ☐ Utilice el producto en un plazo de 1 mes después de la compra.

Indicaciones de seguridad

¡ANTES DE USAR EL PRODUCTO, FAMILIARÍCESE CON TODAS LAS INDICACIONES DE SEGURIDAD E INSTRUCCIONES DE USO! ¡SI TRANSFIERE ESTE PRODUCTO, HÁGALO CON TODA LA DOCUMENTACIÓN!



¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE Y DE ACCIDENTE PARA NIÑOS Y BEBÉS!

No deje que los niños jueguen solos con el material de embalaje. Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños.

- Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, mentales o sensoriales reducidas o falta de experiencia y/o conocimientos, a menos que estén bajo la supervisión de una persona responsable o hayan sido instruidos en el uso del aparato y conozcan los posibles riesgos. No deje que los niños jueguen con el producto. La limpieza y el mantenimiento no deben ser llevados a cabo por niños sin supervisión.
- Este producto no es ningún juguete y debe mantenerse fuera del alcance de los niños. Los niños no son conscientes de los peligros relacionados con el manejo de aparatos eléctricos.
- No utilice el producto si presenta daños visibles.
- ¡Nunca sumerja el producto en agua u otros líquidos!
- Conecte el producto solo a un suministro de corriente USB. La tensión debe corresponder con los datos del apartado “Datos técnicos”.
- No realice ninguna modificación o reparación en el producto. Los LED ni se deben ni se pueden cambiar.
- Los LED no son intercambiables.

- Si al final de su vida útil los LED no funcionan, deberá cambiarse el producto por completo.

⚠ ¡ATENCIÓN! ¡RIESGO DE

QUEMADURAS! Para evitar quemaduras, compruebe que el producto está apagado y se ha dejado enfriar al menos 15 minutos antes de tocarlo. El producto puede calentarse mucho.

- Las superficies accesibles, en especial el tubo termoretráctil, se calientan mucho cuando la lámpara está en funcionamiento.

¡PELIGRO DE INCENDIO!

 Coloque el producto a una distancia mínima de 0,1 metro con respecto al material que desea iluminar. Una generación excesiva de calor puede provocar un incendio.

- **⚠ ¡ADVERTENCIA!** No encienda la luz si el producto está orientado hacia una superficie inflamable. La superficie reflejada podría calentarse o prenderse.
- No coloque ninguna vela encendida u otras llamas abiertas cerca del producto.
- No utilice el producto cerca de fuentes de calor, p. ej. radiadores u otros aparatos que desprendan calor.
- Elimine el producto si el producto o cable USB  están dañados.
- Asegúrese de que el cable USB  no resulte dañado por cantos afilados u objetos calientes. Desenrolle el cable USB  por completo antes del uso.
- El cable USB  suministrado solo es apropiado para su uso con este producto.
- La luz intermitente no es apropiada como luz indicadora de circulación.

- Apague de inmediato el producto y desconecte el cable de carga del producto si percibe humo u olor a quemado. Deje que el producto sea comprobado por un especialista cualificado antes de volverlo a usar.
- Si utiliza un suministro de corriente USB, la toma de servicio deberá ser fácilmente accesible para que en caso de incendio pueda desconectarse rápidamente de la toma de servicio. Observe también el manual de instrucciones del fabricante.
- Observe las prohibiciones y limitaciones de uso en situaciones de peligro potenciales para los productos que funcionen con batería como, p. ej., en gasolineras, aeropuertos, hospitales etc.
- **⚠ ¡ADVERTENCIA!** No cubra el producto durante el proceso de carga. Existe peligro de recalentamiento y sobrecalentamiento.
- No sobrepase la altura máxima de 2 m al colgar el producto.
- Proteja el producto contra el calor y frío extremos.



Indicaciones de seguridad para pilas/baterías

- **⚠ ¡PELIGRO DE MUERTE!** Mantenga las pilas/baterías fuera del alcance de los niños. En caso de ingestión accidental, busque atención médica de inmediato.



¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!

Nunca recargue pilas no recargables. No provoque un cortocircuito en las pilas/baterías y/o tampoco las abra. Esto puede originar sobrecalentamiento, fuego o explosiones.

- Nunca arroje las pilas/baterías al fuego o al agua.
- No someta las pilas/baterías a cargas mecánicas.

Riesgo de fuga de las pilas/baterías

- Evite temperaturas y condiciones ambientales extremas que puedan afectar a las pilas/baterías, p. ej., radiadores/luz solar directa.
- ¡Si las pilas/baterías presentan fugas, evite que los productos químicos entren en contacto con la piel, los ojos y las membranas mucosas! ¡Enjuague inmediatamente la zona afectada con agua corriente y busque ayuda médica!



¡USE GUANTES DE PROTECCIÓN!

Las pilas/baterías dañadas o con filtraciones pueden provocar quemaduras en contacto con la piel. En su caso, lleve siempre los guantes de protección apropiados.

- Este producto tiene una batería integrada, que no puede ser reemplazada por el usuario. A fin de evitar riesgos, la eliminación o sustitución de la batería sólo la podrá realizar el fabricante, su representante de servicio al cliente o una persona con una cualificación similar. Al eliminar el producto, observe que contiene una batería.

● Antes del uso

● Carga del producto

NOTA:

- Retire por completo el material de embalaje del producto.
 - Puede cargar la batería del producto mediante un cable USB [10] con un suministro de corriente USB apropiado (no incluido en el volumen de suministro). Asegúrese de que la tensión de salida USB/la corriente USB del suministro de corriente USB coincida con la tensión de entrada USB/la corriente USB del producto (véase “Datos técnicos”).
 - Cargue por completo la batería antes del primer uso.
 - Cargue la batería si está vacía (solo parpadea 1 LED del indicador de carga [6]).
 - Para utilizar el producto sin el cable USB [10], deberá cargar la batería antes del uso. El proceso de carga dura aprox. 7 horas. La batería está montada fija a la base del producto.
 - El producto tiene protección contra sobrecarga. Desconecte el producto del suministro de corriente una vez finalizado el proceso de carga.
1. Coloque el producto en las proximidades del suministro de corriente USB (no incluido en el volumen de suministro).
 2. Abra la tapa de protección [8].
 3. Conecte el cable USB [10] a la conexión USB del suministro de corriente USB.
 4. Conecte el conector USB (tipo C) del cable USB [10] con la toma de entrada USB (tipo C) [9] del producto.

5. Conecte el suministro de corriente USB a una toma de corriente.
 6. Tras finalizar el proceso de carga, desconecte el cable USB [10] del producto para evitar que la batería se descargue.
 7. Cierre la tapa de protección [8] antes de volver a utilizar el producto. De lo contrario, el agua podría acceder al interior del producto durante el uso al aire libre.
- El estado de carga de la batería se representa en el indicador de carga [6].

Estado del indicador de carga [6]	Estado de carga de la batería
1 LED parpadea	0–25 %
1 LED se enciende, 1 LED parpadea	25–50 %
2 LED se encienden, 1 LED parpadea	50–75 %
3 LED se encienden, 1 LED parpadea	75–100 %
4 LED se encienden	100 %

- El tiempo de carga es de aprox. 7 horas, si la batería está vacía.

● Compruebe la capacidad de la batería

- Si el producto no se carga: Pulse el botón estado de batería [7] para comprobar la capacidad de la batería. El indicador de carga [6] verde muestra la capacidad* de la batería en el interior del producto.

* Este es el porcentaje estimado de la capacidad de la batería sin realizar una medición real.

1 LED se enciende	=	25 %*
2 LED se encienden	=	50 %*
3 LED se encienden	=	75 %*
4 LED se encienden	=	100 %*

● Funcionamiento

⚠ ¡PELIGRO DE ACCIDENTE! No utilice el producto durante la conducción. Si utiliza el producto en un vehículo, asegúrese de no poner en peligro al conductor o a los ocupantes. Guarde y asegure el producto, de modo que en caso de frenado brusco no exista peligro de lesiones o daños en el producto.

⚠ ¡ATENCIÓN! Observe la posición de sus manos al girar el asa/pie regulable [4] para evitar que se pille los dedos.

NOTA: La energía almacenada en la batería suministra de corriente a la luz LED.

- Gire el asa/pie regulable [4] y fíjelo en la posición deseada. Para ello, apriete a mano el tornillo articulado [3]. El asa/pie regulable [4] también se puede girar hacia arriba aprox. 180° y utilizar como asa.
- El producto también se puede fijar sujetándolo a una superficie lisa y ferromagnética (aprox. 3 mm de anchura) con el imán [5] del asa/pie regulable [4].
- El producto puede ser utilizado como lámpara.

● Uso como luz LED

- ❑ Cargue el producto por completo, como se describe en el apartado “Carga del producto”.
- ❑ El producto puede usarse en 4 modos diferentes. Pulse varias veces el interruptor de encendido/apagado [2] para seleccionarlo.

Interruptor de encendido/apagado	Modo
Pulsar 1 vez:	La luz blanca se ilumina a máxima potencia.
Pulsar 2 veces:	La luz blanca se ilumina en el modo Eco.
Pulsar 3 veces:	Luz intermitente SOS (luz blanca)
Pulsar 4 veces:	Luz intermitente roja ■ ¡ATENCIÓN! ¡La luz intermitente roja puede tener efectos negativos en la salud de personas sensibles! ■ La luz intermitente no es apropiada como luz indicadora de circulación.
Pulsar 5 veces:	Apaga la luz.

● Mantenimiento y limpieza

El producto no requiere ningún tipo de mantenimiento. Los LED no se pueden cambiar.

- ❑ Antes de la limpieza, apague el producto y desconecte el suministro de corriente USB de la toma de corriente.
- ❑ Cierre la tapa de protección [8] de la toma de entrada USB [9].
- ❑ Nunca sumerja el producto en agua u otros líquidos.
- ❑ No use agentes limpiadores corrosivos.
- ❑ Limpie regularmente el producto con un paño seco y sin pelusas. Utilice un paño ligeramente humedecido para eliminar la suciedad más persistente.
- ❑ Antes de guardar el producto: Cargue la batería por completo.
- ❑ Si desea guardar el producto durante más de 3 meses: Cargue la batería por completo cada 3 meses.

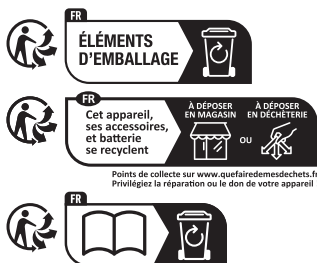
● Eliminación

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1–7: plásticos/20–22: papel y cartón/80–98: materiales compuestos.

Producto:



El producto, incluidos los accesorios, y el material de embalaje son reciclables y están sujetos a la responsabilidad extendida del fabricante.

Deséchelos por separado siguiendo la información ilustrada de recogida selectiva para un mejor tratamiento de los residuos.

El logotipo Triman se aplica solo para Francia.



Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.



Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.

Las pilas/baterías defectuosas o usadas deben ser recicladas. Recicle las pilas/baterías y/o el producto en los puntos de recogida adecuados.



¡Daños en el medio ambiente por un reciclaje indebido de las pilas/baterías!

Las pilas/baterías no deben eliminarse junto con los residuos domésticos. Estas pueden contener metales pesados tóxicos que deben tratarse conforme a la normativa aplicable a los residuos especiales. Los símbolos químicos de los metales pesados son: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo. Las pilas/baterías deben reciclarse en un punto de recolección específico para ello.

● Garantía

El producto ha sido fabricado según normas de calidad exigentes y ha sido probado minuciosamente antes de la entrega. En caso de fallos de material o de fabricación, dispone de derechos legales frente al vendedor del producto. Nuestra garantía mencionada a continuación no restringe sus derechos legales de ningún modo.

La garantía para este producto es de 3 años a partir de la fecha de compra. La garantía empieza el día de la fecha de compra. Conserve el justificante de compra original en un lugar seguro, ya que este documento es necesario para demostrar la compra.

Todos los daños o defectos ya presente en el momento de la compra deben informarse inmediatamente tras desembalar el producto.

Si el producto presenta defectos de material o fabricación en los 3 años a partir de la fecha de compra, lo repararemos o sustituiremos, según nuestra elección, gratuitamente para

usted. El período de garantía no se extiende por una reclamación de garantía aprobada. Esto también es aplicable a las piezas sustituidas y reparadas.

La garantía pierde su validez si el producto se daña o se utiliza o mantiene de forma inadecuada.

La garantía cubre defectos de material y fabricación. Esta garantía no cubre las piezas del producto sujetas a un uso y desgaste normal y, por lo tanto, consideradas piezas de desgaste (por ej. pilas, mangueras, cartuchos de tinta) ni los daños a las piezas frágiles, por ej. interruptores o piezas de cristal.

En este producto, el periodo de garantía también se aplica a la batería.

● Tramitación de la garantía

Para garantizar un procesamiento rápido de su consulta, por favor, siga las indicaciones siguientes:

Para cualquier consulta, tenga a mano el recibo y el número de artículo (IAN 486237_2501) como justificante de compra.

Encontrará el número de artículo en la placa de características del producto, un gravado en el producto, la portada de las instrucciones (abajo a la izquierda) o el adhesivo en la parte posterior o inferior del producto.

Si se producen fallos de funcionamiento o cualquier otro defecto, contacte primero por teléfono o correo electrónico con el departamento de servicio mencionado a continuación.

Entonces podrá enviar gratuitamente para usted un producto registrado como defectuoso a la dirección de servicio que se le proporcione adjuntando la factura de compra (recibo) e indicando cuál es el defecto y cuándo tuvo lugar.



En parkside-diy.com puede visualizar y descargar este y muchos otros manuales. Con este código QR accede directamente a parkside-diy.com. Seleccione su país y busque los manuales de instrucciones a través de la máscara de búsqueda. Introduciendo el número de artículo (IAN) 486237_2501 accede al manual de instrucciones de su artículo.

● Asistencia

ES Asistencia en España

Tel.: 900984948

E-Mail: owim@lidl.es



IP65



El cable USB **10** solo es apropiado para un uso en interiores.

Anvendte advarselssætninger og symboler	Side	92
Indledning	Side	92
Forskriftsmæssig anvendelse	Side	92
Leveringsomfang	Side	93
Beskrivelse af delene	Side	93
Tekniske data	Side	93
Sikkerhedsanvisninger	Side	94
Sikkerhedsanvisninger for batterier/genopladelige batterier	Side	95
Før produktet tages i brug	Side	96
Opladning af produktet	Side	96
Kontrol af det genopladelige batteris kapacitet	Side	97
På niveau	Side	97
Anvendelse som LED-projektør	Side	97
Vedligeholdelse og rengøring	Side	98
Bortskaffelse	Side	98
Garanti	Side	99
Afvikling af garantisager	Side	99
Service	Side	100

Anvendte advarselssætninger og symboler

I denne betjeningsvejledning og på emballagen anvendes følgende advarselssymboler:

	Jævnstrøm/-spænding		Læs betjeningsvejledningen før ibrugtagning.
	Beskyttelsesklasse III		USB tilslutningssymbol
	Minimumsafstand til det belyste materiale		Produktet er beregnet til at modstå kraftige mekaniske påvirkninger.
	CE-mærket bekræfter overensstemmelse med de for produktet gældende EU-direktiver.		Støvtæt/ vandstrålebeskyttet (IP65)
	Tryk på TIL-/FRA-kontakten 2 .		Sikkerhedsanvisninger
			Handlingsanvisninger

BATTERIDREVEN ARBEJDSPROJEKTØR

● Indledning

Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Brugervejledningen er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, brug og bortskaffelse. Gør dig inden ibrugtagning af produktet fortrolig med alle betjenings- og sikkerhedsanvisninger.

Benyt kun produktet som beskrevet og til de oplyste formål. Videregiv alle papirer, hvis du giver produktet videre til tredjemand.

● Forskriftsmæssig anvendelse

Produktet er beregnet til inden- og udendørsområder uden el-tilslutninger, fx værksteder, garager eller udhuse etc. Produktet har to lysstyrkeindstillinger, samt hvidt og rødt blinklys.

Dette produkt er ikke beregnet til kommercielle formål, men kun til privat brug i husholdninger.

OBS: Blinklyset er ikke beregnet som trafikadvarselsslys. Produktet kan også anvendes som powerbank til mindre elektronikapparater med USB-opladningsfunktion.

-  Dette produkt er ikke egnet til rumbelysning i husholdninger.

● Leveringsomfang

Ved udpakning af produktet skal det kontrolleres, at leverancen er komplet, og at alle dele er funktionsdygtige. Før anvendelse skal al emballage fjernes.

- 1 Batteridreven arbejdsprojektør
- 1 USB-kabel
- 1 Lynvejledning

● Beskrivelse af delene

-  LED-lys
-  TIL/FRA-kontakt
-  Ledskrue
-  Indstillelig fod/håndtag
-  Magnet
-  Ladeindikator
-  Tast til status for genopladelige batterier
-  Beskyttelseskappe
-  USB-indgangsstik (type C)
-  USB-kabel

● Tekniske data

Blinklys og arbejdslys

LED'er:	1 COB-LED (ikke udskiftelig); ca. 40 W
Genopladeligt batteri*:	Genopladeligt lithium-ion-batteri, 11,1 V, 4000 mAh 44,4 Wh
Ladetid for tomt genopladeligt batteri:	ca. 7 timer
Belysningstid (ved fuldt opladet batteri):	Hvidt lys med maksimal styrke: ca. 2 timer
Hvidt lys med eco-funktion:	ca. 4 timer
SOS blinklys:	ca. 8 timer
Rødt blinklys:	ca. 60 timer
Beskyttelsesklasse:	III/III
Beskyttelsesklasse	
Produkt:	IP65
(Under opladning eller ved anvendelse som powerbank: Må kun anvendes indendørs. Dette produkt er kun støvtæt/beskyttet mod vandstråler (IP65)), når beskyttelseskappen  er sat på.	
USB-kabel:	IP20 (USB-kabel  må kun anvendes indendørs)
	USB-kablet  er kun egnet til indendørs brug.
USB-indgangs-spænding/-strøm:	5 V ---, 2 A

* Det genopladelige batteri kan ikke udskiftes af brugeren. Det genopladelige batteri må kun udskiftes af en kvalificeret person.

Driftsposition:	Produktet kan anvendes som vist på figur B eller hængende.
Vægt:	980 g
Totalmål:	185 × 185 × 50 mm
Maksimal projektionsflade:	330 cm ²
Til inden- og udendørs anvendelse	
HG13391:	GS-certificeret (TÜV SÜD)

BEMÆRK:

- Brug kun SELV-strømforsyning med maksimal udgangsspænding på 5 V ---, (U_{out}), 2 A.
- Anvend produktet inden for 1 måned efter købet.



Sikkerhedsanvisninger

FØR PRODUKTET TAGES I BRUG SKAL DU VÆRE FORTROLIG MED ALLE SIKKERHEDS- OG BETJENINGSANVISNINGER! HVIS PRODUKTET OVERLADES TIL TREDJEMAND, SKAL ALLE DOKUMENTER MEDFØLGE!



⚠ ADVARSEL! LIVSFARE OG RISIKO FOR ULYKKER FOR SMÅBØRN OG BØRN!

Børn må ikke efterlades med emballagen uden opsyn. Hold emballagen uden for børns rækkevidde.

- Dette produkt kan anvendes af børn fra 8 år og opefter, samt af personer med reducerede, fysiske, sensoriske eller mentale færdigheder eller mangel

på erfaring og kundskaber, hvis de er under opsyn, eller hvis de er instrueret i sikker brug af produktet og indforstået med de risici, der er forbundet hermed. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

- Produktet er ikke et stykke legetøj og skal holdes uden for børns rækkevidde. Børn er ikke bevidste om de farer der kan være ved omgang med elektriske produkter.
- Produktet må ikke anvendes, hvis der er synlige skader.
- Produktet må aldrig nedsænkes i vand eller andre væsker!
- Produktet må kun tilsluttes til en USB-netdel. Spændingen skal være i overensstemmelse med angivelserne i "Tekniske data".
- Produktet må ikke ændres eller repareres af brugeren. LED'er kan og må ikke udskiftes.
- LEDs kan ikke udskiftes.
- Når LED lyskildernes levetid er udløbet, og de ikke længere fungerer, skal hele produktet udskiftes.



OBS! FORBRÆNDINGSRISIKO!

For at undgå forbrændinger, skal det sikres, at produktet er frakoblet og er afkølet i mindst 15 minutter, før det berøres. Produktet kan blive meget varmt.

- Tilgængelige overflader, især varmekrympeslangen, bliver meget varme, når lampen er i drift.

- **BRANDFARE!** Produktet skal

 anbringes i en afstand af mindst 0,1 meter fra det belyste materiale. For kraftig varme kan medføre brand.

- **⚠ ADVARSEL!** Tænd ikke for lyset, hvis produktet er rettet mod en brændbar overflade. Den belyste overflade kan overophede og antænde.
- Anbring ikke tændte stearinlys eller anden åben ild på eller i nærheden af produktet.
- Anvend ikke produktet i nærheden af varmekilder, fx radiatorer eller andre apparater, der afgiver varme.
- Produktet skal kasseres, hvis produktet eller USB-kablet **10** er beskadiget.
- Sørg for, at USB-kablet **10** ikke kan beskadiges af skarpe kanter eller varme genstande. USB-kablet **10** skal rulles helt ud før anvendelse.
- Det medfølgende USB-kabel **10** er kun egnet til anvendelse med dette produkt.
- Blinklyset er ikke beregnet som trafikadvarselslys.
- Sluk omgående for produktet og tag ladekablet ud af produktet, hvis der lugter brændt eller ses røg. Lad en fagmand kigge på produktet før det tages i brug igen.
- Hvis der anvendes en USB-strømforsyning skal stikkontakten altid være nemt tilgængelig, således at USB-strømforsyningen i nødstilfælde hurtigt kan tages ud af stikkontakten. Vær opmærksom på fabrikantens betjeningsvejledning.
- Vær opmærksom på anvendelsesbegrænsninger og -forbud mod produkter, der er forsynet af genopladelige batterier i potentielle faresituationer, som fx på tankstationer, i lufthavne, på sygehuse etc.

- **⚠ ADVARSEL!** Produktet må ikke tildækkes under opladning. Der er fare for opvarmning og overophedning.
- Når produktet hænges op, må den maksimale højde på 2 m ikke overskrides.
- Beskyt produktet mod ekstrem varme og kulde.

Sikkerhedsanvisninger for batterier/genopladelige batterier

- ⚠ **LIVSFARE!** Opbevar batterier/genopladelige batterier uden for børns rækkevidde. Ved utilsigtet slugning skal der straks opsøges læge.

-  **EKSPLOSIONSFARE!** Ikke-genopladelige batterier må aldrig oplades. Kortslut aldrig batterier/genopladelige batterier, og/åbn dem aldrig. Dette kan medføre overophedning, brand eller eksplosioner.

- Batterier/genopladelige batterier må ikke kastes i ild eller vand.
- Udsæt ikke batterier/genopladelige batterier for mekanisk belastning.

Lækagerisiko for batterier/genopladelige batterier

- Undgå ekstreme omgivelsesforhold og temperaturer, som kan påvirke batterier/genopladelige batterier, fx radiatorer/direkte sollys.
- Hvis batterier/genopladelige batterier lækker, skal kontakt med kemikalierne med hud, øjne og slimhinder undgås! Skyl øjeblikkeligt de ramte områder med koldt vand og opsøg lægehjælp!



ANVEND BESKYTTELSESHANDSKER!

Udtjente eller beskadigede batterier/genopladelige batterier kan forårsage ætsninger ved kontakt med huden.

Anvend derfor altid egnede beskyttelseshandsker hvis det sker.

- Dette produkt har et indbygget genopladeligt batteri, som ikke kan udskiftes af brugeren. Udtagning eller udskiftning af det genopladelige batteri må kun udføres af producenten eller dennes kundeservice eller en tilsvarende kvalificeret person for at udelukke farlige situationer. Vær opmærksom på at produktet indeholder et genopladeligt batteri, når det skal bortskaffes.

● Før produktet tages i brug

● Opladning af produktet

BEMÆRK:

- Fjern al emballage fra produktet.
- Du kan oplade produktets batteri ved hjælp af USB-kablet [10] med en passende USB-strømforsyning (medfølger ikke). Kontroller, at USB-udgangsspændingen/USB-strømmen på USB-strømforsyningen svarer til produktets USB-indgangsspænding/USB-indgangsstrøm (se "Tekniske data").
- Det genopladelige batteri skal oplades helt inden første ibrugtagning.
- Oplad det genopladelige batteri, når det er tomt (kun 1 LED på ladeindikatoren [6] blinker).

- Hvis produktet skal anvendes uden USB-kabel [10] skal det genopladelige batteri oplades før brug. Opladningen varer ca. 7 timer. Det genopladelige batteri er fast monteret i produktets bund.
- Produktet har overopladningsbeskyttelse. Alligevel bør produktet afbrydes fra strømforsyningen så snart opladningen er afsluttet.

1. Placer produktet i nærheden af USB-strømforsyningen (medfølger ikke).
 2. Beskyttelseskappen [8] åbnes.
 3. Tilslut USB-kablet [10] til USB-strømforsyningens USB-tilslutning.
 4. Tilslut USB-kablets [10] USB-stik (type C) til USB-indgangsstikket (type C) [9] på produktet.
 5. Tilslut USB-strømforsyningen til en stikkontakt.
 6. Afbryd USB-kablet [10] fra produktet, når opladningen er afsluttet, for at undgå afladning af det genopladelige batteri.
 7. Luk beskyttelseskappen [8], før produktet anvendes igen. I modsat fald kan der trænge vand ind i produktet ved anvendelse i det fri.
- Det genopladelige batteris ladetilstand vises på ladeindikatoren [6].

Ladeindikatoren [6] status	Det genopladelige batteris ladetilstand
1 LED blinker	0–25 %
1 LED lyser, 1 LED blinker	25–50 %

Ladeindikator- rens [6] status	Det genopladelige batteris ladetilstand
2 LED'er lyser, 1 LED blinker	50–75 %
3 LED'er lyser, 1 LED blinker	75–100 %
4 LED'er lyser	100 %

- Opladningstiden er ca. 7 timer, når det genopladelige batteri er tomt.

● Kontrol af det genopladelige batteris kapacitet

- Hvis produktet ikke oplades: Tryk på tast til status for genopladelige batterier [7] for at kontrollere batterikapaciteten. Den grønne ladeindikator [6] viser kapaciteten* for produktets indbyggede genopladelige batteri.

1 LED lyser	=	25 %*
2 LED'er lyser	=	50 %*
3 LED'er lyser	=	75 %*
4 LED'er lyser	=	100 %*

● På niveau

- ⚠ RISIKO FOR ULYKKER!** Produktet bør ikke anvendes under kørsel. Hvis produktet anvendes i et køretøj, skal det sikres at føreren og udstyr i køretøjet ikke påvirkes. Produktet skal pakkes og sikres, således at der ikke er fare for kvæstelser eller tingskader, selv ikke ved voldsomme opbremsninger.

- ⚠ OBS!** Vær opmærksom på hændernes position, når den indstillelige fod/håndtag [4] drejes for at undgå, at fingrene kommer i klemme.

BEMÆRK: Vær opmærksom på, at den energi, der er lagret i det genopladelige batteri, forsyner LED-projektøren.

- Drej det indstillelige fod/håndtag [4], og fastgør det i den ønskede position. Spænd derefter ledskruen [3] med hånden. Det indstillelige fod/håndtag [4] kan også drejes ca. 180° opad og herved anvendes som håndtag.
- Produktet kan også fastgøres med magneterne [5] på den indstillelige fod/håndtag [4] på en plan, ferromagnetisk overflade (ca. 3 mm bred).
- Produktet kan anvendes som lampe.

● Anvendelse som LED-projektør

- Oplad produktet fuldstændigt, som beskrevet i afsnittet "Opladning af produktet".
- Produktet kan anvendes i 4 forskellige funktioner. Tryk en eller flere gange på TIL/FRA-kontakten [2] for at vælge mellem disse.

TIL/FRA-kontakt	Funktion
1× tryk:	Det hvide lys lyser med maksimal styrke.
2× tryk:	Det hvide lys lyser med eco-styrke.

* Dette er en omtrentlig procentdel af det genopladelige batteris kapacitet, men ikke en nøjagtig måling.

TIL/FRA-kontakt	Funktion
3× tryk:	SOS blinklys (hvidt lys)
4× tryk:	Rødt blinklys ■ OBS! Det blinkende røde lys kan have negative påvirkninger på følsomme personers helbred! ■ Blinklyset er ikke beregnet som trafikadvarsellys.
5× tryk:	Lyset slukkes.

● Vedligeholdelse og rengøring

Produktet er vedligeholdelsesfrit. LED lyskilderne kan ikke udskiftes.

- Før rengøring skal produktet altid slukkes, og USB-strømforsyningen skal trækkes ud af stikkontakten.
- Luk beskyttelseskappen [8] på USB-indgangsstikket [9].
- Produktet må aldrig nedsænkes i vand eller andre væsker.
- Anvend ikke ætsende rengøringsmidler.
- Rengør jævnlgt produktet med en tør, fnugfri klud. Anvend en let fugtig klud for at fjerne fastsiddende snavs.
- Før opbevaring: Oplad det genopladelige batteri fuldstændigt.
- Hvis du ønsker at opbevare produktet længere end 3 måneder: Oplad det genopladelige batteri fuldstændigt hver 3. måned.

● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpakkingsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1–7: kunststoffer/ 20–22: papir og pap/80–98: kompositmaterialer.

Produkt:



Produktet og tilbehøret og emballagematerialer kan genbruges og er underlagt udvidet producentansvar. De skal bortskaffes separat. Følg de viste mærkater med sorteringsoplysninger, så de bortskaffes på en bedre måde.

Triman-logoet gælder kun for Frankrig.



De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.



For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en

fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.

Defekte eller brugte batterier/genopladelige batterier skal genanvendes. Aflever batterier/akkuer og/eller produktet via et af de tilbudte indsamlingssteder.



Miljøskader gennem forkert bortskaffelse af batterierne/akkuerne!

Batterier/akkuer må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. De kan indeholde giftige tungmetaller og er underlagt behandlingen for særaffald. De kemiske symboler for tungmetaller er følgende: Cd = kadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly. Aflever derfor brugte batterier/akkuer hos en kommunal genbrugsstation.

● **Garanti**

Produktet er blevet fremstillet efter strenge kvalitetsstandarder og kontrolleret nøje før udlevering. I tilfælde af materiale- eller produktionsfejl kan du i medfør af loven gøre krav gældende over for sælgeren af produktet. Dine lovmæssige rettigheder begrænses på ingen måde af den af os nedennævnte garanti.

Garantien på dette produkt gælder i 3 år regnet fra købsdatoen. Garantien gælder fra købsdatoen. Opbevar den originale kvittering et sikkert sted, da dette dokument forlanges forlagt som dokumentation for købet.

Alle skader eller mangler, der allerede forefindes på tidspunktet for købet, skal straks meddeles efter udpakningen af produktet.

Hvis der inden for 3 år regnet fra købsdatoen viser sig en materiale- eller produktionsfejl på produktet, reparerer eller udskifter vi det – efter vores valg – gratis for dig. Garantiperioden forlænges ikke som følge af et imødekommet krav om garanti. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget eller anvendt og vedligeholdt forkert.

Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Denne garanti dækker hverken produktdele, der er udsat for normal slidage og derfor er at betragte som sliddele (f.eks. batterier, slanger, farvepatroner), eller skader på skrøbelige dele, f.eks. kontakter eller dele af glas.

Ved dette produkt gælder garantiperioden også for batteriet.

● **Afvikling af garantisager**

For at sikre en hurtig behandling af din forespørgsel, bedes du overholde følgende instruktioner:

Ved alle forespørgsler, skal kvitteringen og varenummeret (IAN 486237_2501) kunne forevises som dokumentation på købet.

Varenummeret kan du aflæse på produktets typeskilt, en gravering på produktet, forsiden af din betjeningsvejledning (nederst til venstre) eller på en mærkat på bagsiden eller undersiden af produktet.

Hvis der opstår funktionsfejl eller andre mangler, skal du i første omgang kontakte serviceafdelingen via telefon eller e-mail.

Et defekt produkt kan gratis sendes til den serviceadresse, der er blevet oplyst, vedlagt kvitteringen (kassebonen) og en beskrivelse af, hvilken defekt der er opstået og hvornår den er opstået.



På parkside-diy.com kan du se og downloade denne og mange andre manualer. Ved at scanne QR-koden får du adgang til parkside-diy.com. Vælg dit land og søg efter betjeningsvejledningen i søgefeltet. Ved at indtaste varenummeret (IAN) 486237_2501 finder du frem til betjeningsvejledningen af dit produkt.

● **Service**

DK Service Danmark

Tel.: 80253972

E-Mail: owim@lidl.dk

CE

IP65



USB-kablet **10** er kun egnet til indendørs brug.

Avvertenze e simboli utilizzati	Pagina 102
Introduzione	Pagina 102
Uso previsto	Pagina 102
Contenuto della confezione	Pagina 103
Descrizione dei componenti	Pagina 103
Dati tecnici	Pagina 103
Istruzioni di sicurezza	Pagina 104
Istruzioni di sicurezza per le batterie standard/ricaricabili	Pagina 105
Prima dell'uso	Pagina 106
Ricarica del prodotto	Pagina 106
Verifica della capacità della batteria ricaricabile.	Pagina 107
Funzionamento	Pagina 107
Utilizzo come lampada a LED.	Pagina 108
Manutenzione e pulizia	Pagina 108
Smaltimento	Pagina 109
Garanzia	Pagina 109
Gestione dei casi in garanzia	Pagina 110
Assistenza	Pagina 111

Avvertenze e simboli utilizzati

Nel presente manuale e sull'imballaggio sono utilizzate le seguenti avvertenze:

	Corrente/tensione continua		Leggere il manuale di istruzioni prima dell'uso.
	Classe di protezione III		Icona di connessione USB
	Distanza minima dal materiale illuminato		Il prodotto è progettato per resistere a forti sollecitazioni meccaniche.
	Il marchio CE conferma la conformità alle direttive UE applicabili al prodotto.		Protetto contro la polvere e i getti d'acqua (IP65)
	Premere l'interruttore ON/OFF  .		Istruzioni di sicurezza Istruzioni

FARO RICARICABILE DA LAVORO

● Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Avete optato per un prodotto di alta qualità. Le istruzioni d'uso sono parte integrante di questo prodotto. Esse contengono importanti avvertenze sulla sicurezza, l'impiego e lo smaltimento. Prima dell'utilizzo del prodotto, prendere conoscenza di tutte le istruzioni d'uso e delle avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto

solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Consegnare tutte le documentazioni su questo prodotto quando viene ceduto a terzi.

● Uso previsto

Il prodotto è destinato all'uso in ambienti interni ed esterni senza collegamenti elettrici, come ad es. officine, garage o capanne da giardino, ecc. Il prodotto dispone di 2 impostazioni di luminosità e una luce lampeggiante bianca e rossa.

Questo prodotto non è destinato all'uso per scopi commerciali, ma solo per uso privato e domestico.

ATTENZIONE: Il lampeggiante non è adatto come spia luminosa per il traffico. Il prodotto può essere utilizzato anche come powerbank per piccoli dispositivi con funzione di ricarica USB.

-  Questo prodotto non è indicato per un'illuminazione domestica.

● Contenuto della confezione

Dopo avere disimballato il prodotto, verificare che la confezione sia integra e che tutti i componenti non presentino danni. Rimuovere tutti i materiali di imballaggio prima dell'uso.

- 1 Faro ricaricabile da lavoro
- 1 Cavo USB
- 1 Guida rapida

● Descrizione dei componenti

- 1 Luce a LED
- 2 Interruttore ON/OFF
- 3 Vite del giunto
- 4 Piedino/impugnatura regolabile
- 5 Magnete
- 6 Indicatore di carica
- 7 Pulsante di stato della batteria ricaricabile
- 8 Coperchio protettivo
- 9 Presa di ingresso USB (tipo C)
- 10 Cavo USB

● Dati tecnici

Luce lampeggiante e da lavoro

LED:	1 LED COB (non intercambiabile); circa 40 W
Batteria ricaricabile *:	Batteria ricaricabile agli ioni di litio, 11,1 V, 4 000 mAh 44,4 Wh
Tempo di ricarica per batteria ricaricabile scarica:	circa 7 ore
Durata della luce (ad accumulatore completamente carico):	Luce bianca alla massima intensità: ca. 2 ore
Luce bianca in modalità Eco:	ca. 4 ore
Lampeggiante SOS:	circa 8 ore
Lampeggiante rosso:	circa 60 ore
Classe di protezione:	III/III
Categoria di protezione	
Prodotto:	IP65
(Durante la ricarica o quando viene utilizzato come powerbank: Utilizzare solo in ambienti interni. Questo prodotto è protetto contro la polvere e i getti d'acqua (IP65) solo con il coperchio protettivo 8 posizionato).	
Cavo USB:	IP20 (utilizzare il cavo USB 10 solo in ambienti interni)

* La batteria ricaricabile non può essere sostituita dall'utente. La batteria ricaricabile può essere sostituita solo da una persona qualificata.

	Il cavo USB  è adatto esclusivamente all'uso in interni.
Tensione/corrente di ingresso USB:	5 V --- , 2 A
Posizione di funzionamento:	Il prodotto può essere utilizzato come mostrato nella figura B o sospeso.
Peso del prodotto:	980 g
Dimensioni totali:	185 × 185 × 50 mm
Superficie massima di proiezione:	330 cm ²
Per uso interno ed esterno	
HG13391:	Certificato GS (TÜV SÜD)

INDICAZIONI:

- ☐ Usare solo un'alimentazione SELV con una tensione d'uscita massima di 5 V --- , (U_{out}), 2 A.
- ☐ Utilizzare il prodotto entro 1 mese dall'acquisto.

Istruzioni di sicurezza

PRIMA DI USARE IL PRODOTTO PER LA PRIMA VOLTA, FAMILIARIZZARE CON TUTTE LE ISTRUZIONI DI SICUREZZA E LE INDICAZIONI D'USO! IN CASO DI CESSIONE DEL PRODOTTO A TERZI, AVERE CURA DI CONSEGNARE TUTTA LA DOCUMENTAZIONE!



AVVERTENZA! PERICOLO DI MORTE E INFORTUNIO PER BAMBINI E INFANTI!

Non lasciare mai i bambini da soli in presenza di materiale di imballaggio. Tenere sempre il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini.

- Il prodotto può essere usato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o intellettive, oppure prive di esperienza e di conoscenza del prodotto, solo sotto supervisione o a seguito di istruzioni per un uso sicuro del prodotto e conseguente comprensione dei rischi connessi all'utilizzo dello stesso. Non lasciare che i bambini giochino con il prodotto. La pulizia e la manutenzione non possono essere eseguite da bambini senza sorveglianza.
- Questo prodotto non è un giocattolo e deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini. I bambini non sono consapevoli dei pericoli associati alla manipolazione di apparecchi elettrici.
- Non utilizzare il prodotto se presenta danni visibili.
- Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi!
- Collegare il prodotto solo a un'alimentazione USB. La tensione deve essere conforme alle specifiche nella sezione "Dati tecnici".
- Non eseguire modifiche o riparazioni al prodotto. I LED non possono né devono essere sostituiti.
- I LED non sono intercambiabili.
- Se i LED smettono di funzionare alla fine della loro vita utile, l'intero prodotto deve essere sostituito.

⚠ ATTENZIONE! RISCHIO DI USTIONI!

Per evitare ustioni, assicurarsi che il prodotto sia spento e si sia raffreddato per almeno 15 minuti prima di toccarlo. Il prodotto può diventare molto caldo.

- Quando la lampada è in funzione, le superfici accessibili, in particolare il tubo in materiale termoretraibile, diventano molto calde.

■ RISCHIO DI INCENDIO!



Posizionare il prodotto in modo che sia ad almeno 0,1 metro di distanza dal materiale da illuminare. Il calore eccessivo può causare un incendio.

- **⚠ AVVERTENZA!** Non accendere la luce quando il prodotto è diretto verso una superficie infiammabile. La superficie illuminata potrebbe surriscaldarsi o prendere fuoco.
- Non posizionare candele accese o altre fiamme libere sopra o vicino al prodotto.
- Non utilizzare il prodotto vicino a fonti di calore, ad es. radiatori o altri dispositivi che emettono calore.
- Smaltire il prodotto se esso o il cavo USB  dovessero essere danneggiati.
- Assicurarsi che il cavo USB  non possa essere danneggiato da bordi taglienti o oggetti caldi. Srotolare completamente il cavo USB  prima dell'uso.
- Il cavo USB  in dotazione è adatto solo all'uso con questo prodotto.
- Il lampeggiante non è adatto come spia luminosa per il traffico.
- Spegnere immediatamente il prodotto e scollegare il cavo di ricarica dal prodotto se si nota odore di bruciato

o fumo. Far controllare il prodotto da un professionista qualificato prima di riutilizzarlo.

- Quando si utilizza una fonte di alimentazione USB, la presa di corrente deve essere sempre facilmente accessibile in modo che l'alimentazione USB possa essere rapidamente scollegata dalla presa in caso di emergenza. Si prega di fare riferimento anche al manuale di istruzioni del produttore.
- Osservare le restrizioni e i divieti di utilizzo per i prodotti alimentati a batteria ricaricabile in situazioni potenzialmente pericolose, come stazioni di servizio, aeroporti, ospedali, ecc.
- **⚠ AVVERTENZA!** Non coprire il prodotto durante la carica. Esiste il pericolo di riscaldamento e surriscaldamento.
- Quando si appende il prodotto, non si deve superare l'altezza massima di 2 metri.
- Proteggere il prodotto da calore estremo e freddo.



Istruzioni di sicurezza per le batterie standard/ricaricabili

- ⚠ PERICOLO DI MORTE!** Conservare le batterie/batterie ricaricabili fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingestione accidentale consultare immediatamente un medico.



PERICOLO DI ESPLOSIONE!

Non ricaricare batterie non ricaricabili. Non cortocircuitare le batterie e/o non aprirle. Ciò può causare surriscaldamento, incendi o esplosioni.

- Non gettare mai le batterie standard/ricaricabili nel fuoco o in acqua.
- Non esporre le batterie a sollecitazioni meccaniche.

Rischio di perdite dalle batterie/batterie ricaricabili

- Evitare condizioni ambientali e temperature estreme che potrebbero avere un effetto sulle batterie/batterie ricaricabili, come ad es. radiatori/luce solare diretta.
- Se le batterie/gli accumulatori sono scarichi, evitare che le sostanze chimiche contenute vengano in contatto con pelle, occhi o mucose! Risciacquare immediatamente le zone colpite con acqua pulita e consultare un medico!



INDOSSARE GUANTI

PROTETTIVI! Le batterie che presentano perdite o danni possono causare ustioni a contatto con la pelle. In questi casi, indossare sempre guanti protettivi adatti.

- Questo prodotto ha una batteria ricaricabile integrata che non può essere sostituita dall'utente. La rimozione o la sostituzione della batteria ricaricabile devono essere eseguite esclusivamente dal produttore, dal suo servizio clienti oppure da una persona parimenti qualificata al fine di evitare situazioni pericolose. Quando si smal-

tisce il prodotto, tenere presente che contiene una batteria ricaricabile.

● **Prima dell'uso**

● **Ricarica del prodotto**

INDICAZIONI:

- Rimuovere tutto il materiale di imballaggio dal prodotto.
 - È possibile ricaricare la batteria del prodotto tramite il cavo USB **[10]** con alimentazione USB (non in dotazione). Assicurarsi che la tensione di uscita/corrente USB dell'alimentazione USB corrisponda alla tensione di ingresso/corrente USB del prodotto (vedi "Dati tecnici").
 - Eseguire una carica completa della batteria ricaricabile prima del primo utilizzo.
 - Caricare la batteria ricaricabile quando si esaurisce (lampeggia solo 1 LED dell'indicatore di carica **[6]**).
 - Per utilizzare il prodotto senza un cavo USB **[10]**, è necessario caricare la batteria ricaricabile prima dell'uso. Il processo di ricarica dura circa 7 ore. La batteria ricaricabile è integrata in modo fisso sul fondo del prodotto.
 - Il prodotto ha una protezione da sovraccarico. Tuttavia, è necessario scollegare il prodotto dall'alimentazione non appena il processo di ricarica è completato.
1. Posizionare il prodotto nelle immediate vicinanze dell'alimentazione USB (non in dotazione).
 2. Aprire il coperchio protettivo **[8]**.
 3. Collegare il cavo USB **[10]** alla porta USB dell'alimentazione USB.

4. Collegare la spina USB (tipo C) del cavo USB [10] alla presa di ingresso USB (tipo C) [9] del prodotto.
 5. Collegare l'alimentazione USB a una presa elettrica.
 6. Dopo aver completato la carica, scollegare il cavo USB [10] dal prodotto per evitare di scaricare la batteria ricaricabile.
 7. Chiudere il coperchio protettivo [8] prima di utilizzare nuovamente il prodotto. In caso contrario, se usato all'aperto, l'acqua potrebbe entrare all'interno del prodotto.
- Lo stato di carica della batteria ricaricabile viene mostrato nell'indicatore di carica [6].

Stato dell'indicatore di carica [6]	Stato di carica della batteria ricaricabile
1 LED lampeggia	0-25 %
1 LED acceso, 1 LED lampeggia	25-50 %
2 LED accesi, 1 LED lampeggia	50-75 %
3 LED accesi, 1 LED lampeggia	75-100 %
4 LED accesi	100 %

- Il tempo di ricarica è di circa 7 ore se la batteria ricaricabile è scarica.

● Verifica della capacità della batteria ricaricabile

- Se il prodotto non viene caricato: Premere il pulsante di stato della batteria ricaricabile [7] per verificare la capacità della batteria ricaricabile. L'indicatore di carica verde [6] indica la capacità* della batteria ricaricabile all'interno del prodotto.

1 LED acceso	=	25 %*
2 LED accesi	=	50 %*
3 LED accesi	=	75 %*
4 LED accesi	=	100 %*

● Funzionamento

⚠ PERICOLO DI INCIDENTI! È preferibile non utilizzare il prodotto durante la guida. Quando si utilizza il prodotto in un veicolo, fare attenzione a non mettere in pericolo il conducente o i passeggeri. Conservare e fissare il prodotto in modo tale da non presentare rischi di lesioni o danni al prodotto anche in caso di frenata completa.

⚠ ATTENZIONE! Quando si gira il piedino/l'impugnatura regolabile [4], fare attenzione al posizionamento delle mani per evitare di pizzicarsi le dita.

INDICAZIONE: L'energia immagazzinata nella batteria ricaricabile alimenta la lampada a LED.

* Si tratta di una percentuale stimata della capacità della batteria ricaricabile, non di una misurazione effettiva.

- Ruotare il piedino/l'impugnatura regolabile [4] e fissarlo nella posizione desiderata. A tal fine, serrare a mano la vite del giunto [3]. Il piedino/impugnatura regolabile [4] può anche essere girato verso l'alto di circa 180° e quindi utilizzato come impugnatura.
- Il prodotto può anche essere fissato su una superficie piana e ferromagnetica (larghezza ca. 3 mm) con il magnete [5] del piedino/impugnatura regolabile [4].
- Il prodotto può essere utilizzato come lampada.

● Utilizzo come lampada a LED

- Caricare completamente il prodotto come descritto nella sezione “Ricarica del prodotto”.
- Il prodotto può essere utilizzato in 4 diverse modalità. Premere ripetutamente l'interruttore ON/OFF [2] per selezionarle.

Interruttore ON/OFF	Modalità
1 pressione:	La luce bianca è accesa alla massima intensità.
2 pressioni:	La luce bianca è accesa in modalità Eco.
3 pressioni:	Lampeggiante SOS (luce bianca)

Interruttore ON/OFF	Modalità
4 pressioni:	Lampeggiante rosso ■ ATTENZIONE! La luce rossa lampeggiante può avere effetti negativi sulla salute dei soggetti deboli! ■ Il lampeggiante non è adatto come spia luminosa per il traffico.
5 pressioni:	Spegnere la luce.

● Manutenzione e pulizia

Il prodotto non richiede alcuna manutenzione. I LED non possono essere sostituiti.

- Prima di ogni pulizia spegnere il prodotto e staccare l'alimentazione USB dalla presa.
- Chiudere il coperchio protettivo [8] della presa d'ingresso USB [9].
- Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi.
- Non utilizzare detersivi corrosivi.
- Pulire il prodotto regolarmente con un panno morbido e privo di lanugine. Utilizzare un panno leggermente inumidito per rimuovere lo sporco ostinato.
- Prima di conservare: Caricare completamente la batteria ricaricabile.
- Se si desidera conservare il prodotto per più di 3 mesi: Caricare completamente la batteria ogni 3 mesi.

● Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.



Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1-7: plastiche/20-22: carta e cartone/80-98: materiali compositi.

Prodotto:



Il prodotto, i suoi accessori e i materiali di imballaggio sono riciclabili e soggetti alla responsabilità estesa del produttore. Per un migliore trattamento dei rifiuti, smaltirli separatamente seguendo i diversi simboli della raccolta differenziata.

Il logo Triman è valido solamente per la Francia.



E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.



Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici, ma provvedere invece al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i siti di raccolta e i relativi orari di apertura.

Le batterie/Gli accumulatori difettosi o usati devono essere riciclati. Smaltire le batterie/gli accumulatori e/o il prodotto presso i punti di raccolta indicati.



Uno smaltimento scorretto delle batterie/gli accumulatori procura danni all'ambiente!

È vietato smaltire le batterie/gli accumulatori con i rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti nocivi e sono soggetti a smaltimento come rifiuti speciali. I simboli chimici dei metalli pesanti sono i seguenti: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo.

Consegnare, pertanto, le batterie/gli accumulatori esausti presso un punto di raccolta comunale.

● Garanzia

Il prodotto è stato fabbricato accuratamente secondo severe direttive di qualità ed è stato controllato meticolosamente prima della consegna. In caso di difetti di materiale o fabbricazione l'acquirente può far valere diritti legali nei confronti del venditore. La nostra garanzia sotto riportata non costituisce alcun limite ai diritti legali dell'acquirente.

Questo prodotto è garantito per 3 anni con decorrenza dalla data di acquisto. La garanzia decorre dalla data d'acquisto. Conservare lo scontrino originale in un posto sicuro perché questo documento viene richiesto come prova dell'avvenuto acquisto.

Tutti i danni o difetti presenti già al momento dell'acquisto devono essere comunicati subito dopo l'apertura della confezione.

Se entro 3 anni dalla data di acquisto di questo prodotto si rileva un difetto di materiale o di fabbricazione, noi procederemo, a nostra discrezione, alla riparazione o sostituzione gratuita del prodotto o al rimborso del prezzo di acquisto. Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate.

Questa garanzia decade in caso di danneggiamento oppure uso o manutenzione impropri del prodotto.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

Il periodo di garanzia di questo prodotto vale anche per la batteria.

● Gestione dei casi in garanzia

Per permetterci di risolvere rapidamente il vostro problema, procedete nel seguente modo:

Per tutte le richieste conservare lo scontrino e il codice articolo (IAN 486237_2501) a prova dell'avvenuto acquisto.

Il codice articolo si trova nell'etichetta del prodotto, come incisione sul prodotto, nella pagina del titolo di queste istruzioni (in basso a sinistra) oppure nell'adesivo apposto sul retro o sul lato inferiore del prodotto.

In caso di errori di funzionamento o altri difetti contattare innanzitutto il seguente servizio di assistenza telefonicamente o per e-mail.

Potete inviare gratuitamente all'indirizzo dell'assistenza che vi è stato fornito un eventuale prodotto difettoso, allegando la ricevuta d'acquisto (scontrino), la descrizione del tipo di difetto e l'indicazione di quando si è verificato.



Su parkside-diy.com potete visionare e scaricare questo e molti altri manuali. Con questo codice QR accedete direttamente a parkside-diy.com. Scegliete il vostro paese e cercate le istruzioni per l'uso attraverso la maschera di ricerca. Inserendo il codice articolo (IAN) 486237_2501 accedete alle istruzioni per l'uso relative al vostro articolo.

● Assistenza

Assistenza Italia

Tel.: 800790789

E-Mail: owim@lidl.it



IP65



Il cavo USB  è adatto esclusivamente all'uso in interni.

Felhasznált figyelmeztető jelzések és szimbólumok	Oldal 113
Bevezető	Oldal 113
Rendeltetésszerű használat	Oldal 113
A csomagolás tartalma	Oldal 114
A részegységek leírása	Oldal 114
Műszaki adatok	Oldal 114
Biztonsági utasítások	Oldal 115
Biztonsági utasítások elemekhez/akkumulátorokhoz	Oldal 116
Használat előtt	Oldal 117
A termék feltöltése	Oldal 117
Az akkumulátor kapacitásának ellenőrzése	Oldal 118
Használat	Oldal 118
Használat LED lámpaként	Oldal 118
Karbantartás és tisztítás	Oldal 119
Mentesítés	Oldal 119
Garancia	Oldal 120
Garanciális ügyek lebonyolítása	Oldal 121
Szervíz	Oldal 121

Felhasznált figyelmeztető jelzések és szimbólumok

Ebben a használati útmutatóban és a csomagoláson az alábbi figyelmeztető jelzésekkel találkozhat:

	Egyenáram/-feszültség		Használat előtt olvassa el a használati útmutatót.
	III. védelmi osztály		Az USB-csatlakozás szimbóluma
	Minimális távolság a megvilágított anyagtól		A terméket úgy kivitelezték, hogy nagyobb mechanikus terhelésnek is ellen tudjon állni.
	A CE-jelzés azt jelzi, hogy a termék megfelel a rá vonatkozó EU előírásoknak.		Porálló, védett a vízsugarak ellen (IP65)
	Nyomja meg a BE/KI kapcsológombot  .		Biztonsági utasítások
			Kezelési utasítások

AKKUS MUNKAREFLEKTOR

● Bevezető

Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel a döntésével vállalatunk értékes terméke mellett döntött. A használati utasítás ezen termék része. A biztonságra, a használatára és a megsemmisítésre vonatkozó fontos tudnivalókat tartalmazza. A termék használata előtt ismerje meg az összes használati és biztonsági tudnivalót. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken

alkalmazza. A termék harmadik személy számára való továbbadása esetén kézbesítse vele annak a teljes dokumentációját is.

● Rendeltetésszerű használat

A termék kül- és beltéren, elektromos csatlakozással nem rendelkező helyeken, pl. műhelyekben, garázsokban vagy kerti tárolókban használható. A termék 2 fényerővel is használható, valamint fehér és piros színben villogni is képes.

A termék üzleti célokra nem használható, kizárólag magáncélra, háztartási használatra alkalmas.

FIGYELEM: A villanófény nem használható közlekedési figyelmeztető lámpaként. A termék powerbankként is használható kisebb elektromos eszközök USB-n keresztüli töltésére.

-  A termék nem alkalmas magánháztartások helyiségeinek megvilágítására.

● A csomagolás tartalma

A termék kicsomagolása után ellenőrizze a csomagolás teljességét és az alkatrészek megfelelő állapotát. A használat előtt távolítsa el minden csomagolóanyagot.

- 1 Akkus munkarefektor
- 1 USB-kábel
- 1 Rövid útmutató

● A részegységek leírása

- 1 LED-fény
- 2 BE/KI kapcsológomb
- 3 A csuklópánt csavarja
- 4 Állítható láb/fogantyú
- 5 Mágnes
- 6 Töltésjelző
- 7 Akkuállapot gomb
- 8 Védősapka
- 9 USB bemenet (C típus)
- 10 USB-kábel

● Műszaki adatok

Villanófény és munkalámpa

LED-ek:	1 COB-LED (nem cserélhető); kb. 40 W
Akkumulátor *:	Lítium-ion akkumulátor, 11,1 V, 4000 mAh 44,4 Wh
Az üres akkumulátor feltöltési ideje:	kb. 7 óra
Világítási idő (teljes mértékben feltöltött akkumulátor esetén):	Fehér fény legnagyobb fényerőn: kb. 2 óra
Fehér fény Eco (akkukímélő) fokozaton:	kb. 4 óra
Vészvillogó:	kb. 8 óra
Piros színű villanófény:	kb. 60 óra
Védelmi osztály:	III/ 
Védelmi osztály	
Termék:	IP65
(Töltés közben vagy powerbankként való használat során: Csak beltéren használja. A termék csak felhelyezett védősapkával 8 védett a por/víz sugár ellen (IP65)).	
USB-kábel:	IP20 (Az USB-kábelt 10 csak beltéren használja)

* Az akkumulátort a felhasználó nem cserélheti ki. Az akkumulátor cseréjét csak képzett szakember végezheti.

	Az USB-kábel 10 csak beltéri használatra alkalmas.
USB bemenő feszültség és áram:	5 V ---, 2 A
Működési helyzet:	A termék a B ábrán látható módon, vagy felakasztva használható.
A termék súlya:	980 g
Méret:	185 × 185 × 50 mm
Maximális megvilágítási felület:	330 cm ²
Bel- és kültéri használatra	
HG13391:	GS tanúsítvánnyal (TÜV SÜD)

MEGJEGYZÉSEK:

- ☐ Használjon SELV áramforrást maximum 5 V --- kimenő feszültséggel, (U_{out}), 2 A.
- ☐ Kezdje meg a termék használatát a vásárlástól számított 1 hónapon belül.



Biztonsági utasítások

A TERMÉK HASZNÁLATA ELŐTT ISMERKEDJEN MEG MINDEN BIZTONSÁGI ÉS KEZELÉSI UTASÍTÁSSAL! HA A TERMÉKET TOVÁBBADJA, ADJA MELLÉ EZEKET A DOKUMENTUMOKAT IS!



⚠ FIGYELMEZTETÉS! ÉLETVESZÉLY GYERMEKEK, KISGYERMEKEK SZÁMÁRA!

Ne hagyja a gyermekeket a csomagolóanyagokkal felügyelet nélkül.

A csomagolóanyagokat mindig tartsa gyermekektől távol.

- A terméket akkor használhatják 8 év feletti gyermekek, csökkent testi, érzékszervi vagy szellemi képességű, valamint megfelelő tapasztalattal és/vagy tudással nem rendelkező személyek, ha számukra felügyeletet biztosítanak vagy ha utasításokat kapnak a termék biztonságos használatával kapcsolatban és megértik az azzal járó veszélyeket. Ne hagyja, hogy a gyermekek a termékkel játszanak. A tisztítást és a karbantartást nem végezhetik gyermekek felügyelet nélkül.
- A termék nem játékszer, tartsa gyermekek számára nem elérhető helyen. A gyermekek nincsenek tisztában az elektromos készülékek használatával járó veszélyekkel.
- Ne használja a terméket, ha azon látható sérüléseket talál.
- A terméket soha ne merítse vízbe vagy egyéb folyadékba!
- A terméket csak USB áramforráshoz csatlakoztassa. A feszültségnek kell felelnie a „Műszaki adatok” című résznél feltüntetettnek.
- A terméken ne végezzen módosításokat vagy javításokat. A LED-eket tilos cserélni.
- A LED-ek nem cserélhetők.
- Ha a LED-izzók élettartama lejárt és már nem működnek, az egész terméket le kell cserélni.

⚠ FIGYELEM! ÉGÉSI SÉRÜLÉSEK VESZÉLYE! Az égési sérülések elkerülése érdekében mielőtt a termékhez érne ellenőrizze, hogy a termék ki van-e kapcsolva, és hogy

az legalább 15 percet hűlt. A termék nagyon felforrósodhat.

- A könnyen hozzáférhető felületek, különösen a hőszűkítő cső nagyon felforrósodnak, amikor a lámpa működésben van.
- **TŰZVESZÉLY!** A terméket úgy helyezze el, hogy az legalább 0,1 méter távolságban legyen a megvilágított anyagtól. A túlzott hőtermelődés tüzesetthez vezethet.
- **⚠ FIGYELMEZTETÉS!** Ne kapcsolja be a fényt, ha a termék éghető felület felé néz. A megvilágított felület túlhevülhet vagy meggyulladhat.
- Ne helyezzen égő gyertyákat vagy más nyílt lángot a termék közelébe.
- Ne használja a terméket hőforrások, pl. fűtőtestek vagy más, hőt sugárzó berendezések közelében.
- Selejtezze ki a terméket, ha maga a termék, vagy az USB-kábel **10** megsérül.
- Ügyeljen arra, hogy az USB-kábelben **10** éles sarkok vagy forró tárgyak ne tudjanak kárt okozni. Használat előtt tekerje ki az USB-kábelt **10** teljes mértékben.
- A mellékelt USB-kábel **10** kizárólag ehhez a termékhez használható.
- A villanófény nem használható közlekedési figyelmeztető lámpaként.
- Amint égésre utaló szagokat vagy füstöt észlel, azonnal kapcsolja ki a terméket és szüntesse meg annak az áramellátását. Mielőtt a terméket újra használatba venné, vizsgálta át egy képzett szakemberrel.
- Ha USB-n keresztül biztosítja a készülék áramellátását, a konnektornak mindig könnyen

hozzáférhetőnek kell lennie, hogy vészhelyzetben az USB töltőegységet gyorsan ki tudja húzni a konnektorból. Vegye figyelembe a gyártó használati útmutatójában leírtakat.

- Tartsa szem előtt az akkumulátoros készülékek használati korlátozásait és tiltásait potenciális veszélyes szituációkban, például benzinkutaknál, repülőtereket, kórházakban, stb.
- **⚠ FIGYELMEZTETÉS!** Töltés során ne takarja le a terméket. Felmelegedés és túlhevülés veszélye.
- A termék felakasztása esetén ne haladjá meg a 2 m-es maximális magasságot.
- Óvja a terméket nagy melegtől és a hidegtől.

Biztonsági utasítások elemekhez/ akkumulátorokhoz

- ⚠ **ÉLETVESZÉLY!** Az elemeket/akkumulátorokat tartsa gyermekek számára nem elérhető helyen. Amennyiben azokat véletlenül lenyelik, forduljon orvoshoz.

 **ROBBANÁSVESZÉLY!** Ne töltsön fel nem újratölthető elemeket. Elemeket/akkumulátorokat ne zárjon rövidre és ne nyissa fel azokat. Ez túlhevüléshez, tüzesetthez vagy robbanáshoz vezethet.

- Soha ne dobjon elemeket/akkumulátorokat tűzbe.
- Elemeket/akkumulátorokat ne tegyen ki mechanikus terhelésnek.

Az elemek/akkumulátorok kifolyásának veszélye

- Kerülje az olyan szélsőséges környezeti feltételeket és hőmérsékleti viszonyokat, amelyek hatással lehetnek az elemekre/akkumulátorokra, pl. fűtőtestek vagy közvetlen napsugárzás.
- Ha az elemek/akkumulátorok kifolynak, kerülje a bőr, a szemek és a nyálkahártyák érintkezését a vegyszerekkel! Az érintett területeket azonnal mossa le friss vízzel, majd forduljon orvoshoz!



VISELJEN VÉDŐKESZTYŰT!

A kifolyt elemek/akkumulátorok a bőrre kerülve azon égési sérüléseket okozhatnak. Ilyen esetekben viseljen megfelelő védőkesztyűt.

- A termék beépített akkumulátorral rendelkezik, melyet a felhasználó nem tud kicserélni. A kockázatok elkerülése érdekében az akkumulátort csak a gyártó, annak ügyfélszolgálat vagy egy annak megfelelő képzettségű szakember veheti vagy cserélheti ki. A termék kiselejtezésekor vegye figyelembe, hogy a termék belsejében akkumulátor van.

● Használat előtt

● A termék feltöltése

MEGJEGYZÉSEK:

- Távolítsa el a termék összes csomagolóanyagát.
- A termék akkumulátorát az USB-kábelen [10] keresztül egy USB áramforrás (nincs mellékelve) segítségével töltheti fel. Győződjön

meg arról, hogy az USB áramforrás USB kimeneti feszültsége/USB áramerőssége megfelel a termék USB bemeneti feszültségének/USB áramerősségének (lásd a „Műszaki adatok” c. részt).

- Az első használat előtt töltsse fel az akkumulátort teljes mértékben.
 - Töltsse fel az akkumulátort, ha lemerült (ha a töltésjelzőn [6] csak 1 LED-fény villog).
 - Ha a terméket az USB-kábel [10] nélkül kívánja használni, használat előtt fel kell tölteni az akkumulátort. A feltöltés körülbelül 7 órát vesz igénybe. Az akkumulátor fixen a termék aljába van beépítve.
 - A termék túltöltés elleni védelemmel rendelkezik. Ettől függetlenül szüntesse meg a termék áramellátását, amint a töltés befejeződött.
1. A terméket helyezze az USB áramforrás (nincs mellékelve) közvetlen közelébe.
 2. Nyissa fel a védősapkát [8].
 3. Csatlakoztassa az USB-kábelt [10] az USB áramforrás USB-aljzatába.
 4. Dugja be az USB-kábel [10] csatlakozóját (C típus) a termék USB bemenetébe (C típus) [9].
 5. Csatlakoztassa az USB áramforrást egy konnektorhoz.
 6. Az akkumulátor lemerülésének elkerülése érdekében a töltés befejezése után húzza ki az USB-kábelt [10] a termékből.
 7. A termék újbóli csatlakoztatása előtt zárja vissza a védősapkát [8]. Különben kültéri használat során víz kerülhet a termék belsejébe.

- Az akkumulátor töltöttségi állapotát a töltésjelző [6] mutatja.

A töltésjelző [6] állapota	Az akkumulátor töltöttségi állapota
1 LED-fény villog	0–25 %
1 LED-fény világít, 1 LED-fény villog	25–50 %
2 LED-fény világít, 1 LED-fény villog	50–75 %
3 LED-fény világít, 1 LED-fény villog	75–100 %
4 LED-fény világít	100 %

- A töltés ideje kb. 7 óra, ha az akkumulátor lemerült.

● Az akkumulátor kapacitásának ellenőrzése

- Ha a termék nincs töltés alatt: Az akkumulátor kapacitásának ellenőrzéséhez nyomja meg az akkuállapot gombját [7]. A zöld töltésjelző [6] fény mutatja a beépített akkumulátor kapacitását*.

1 LED világít	=	25 %*
2 LED-fény világít	=	50 %*
3 LED-fény világít	=	75 %*
4 LED-fény világít	=	100 %*

● Használat

- ⚠ **BALESETVESZÉLY!** Lehetőleg ne használja a terméket menet közben. Ha a terméket egy gépjárműben használja, ügyeljen arra, hogy ne veszélyeztesse a vezetőt vagy a gépjárműben ülőket. A terméket tárolja és

rögzítse úgy, hogy az ne okozhasson sérüléseket vagy anyagi károkat még hirtelen fékezés esetén sem.

- ⚠ **FIGYELEM!** Az állítható láb/fogantyú [4] elforgatásakor ügyeljen a kezei tartására, hogy ne csípje be az ujját.

MEGJEGYZÉS: Az akkumulátorban tárolt energia látja el a LED-lámpákat árammal.

- Fordítsa el az állítható lábat/fogantyút [4] és rögzítse azt a kívánt helyzetbe. Ehhez húzza meg a csuklópánt csavarját [3] kézzel. Az állítható lábat/fogantyút [4] kb. 180°-ban felfelé is fordíthatja, így az fogantyúként is használható.
- A terméket úgy is rögzítheti, hogy azt az állítható láb/fogantyú [4] mágnesével [5] egy sima, ferromágneses felületre (kb. 3 mm széles) csatolja.
- A termék lámpaként is használható.

● Használat LED lámpaként

- Töltse fel a terméket teljes mértékben „A termék feltöltése” című részben leírtak szerint.
- A termék 4 üzemmódban használható. Ezek között a BE/KI kapcsológomb [2] többszöri megnyomásával választhat.

BE/KI kapcsológomb	Módok
Nyomja meg 1x:	A fehér fény maximális fényerőn világít.

* Ez az akkumulátor kapacitásának becsült százalékos értéke, nem valós méréseken alapszik.

BE/KI kapcsológomb	Módok
Nyomja meg 2x:	A fehér fény akkukímélő módban világít.
Nyomja meg 3x:	Vészvillogó (fehér fény)
Nyomja meg 4x:	Piros színű villanófény ■ FIGYELEM! A villogó piros fény sérülékeny személyek egészségére rossz hatással lehet! ■ A villanófény nem használható közlekedési figyelmeztető lámpaként.
Nyomja meg 5x:	A lámpa kikapcsolása.

● Karbantartás és tisztítás

A termék nem igényel karbantartást. A LED-égőket nem lehet kicserélni.

- Tisztítás előtt kapcsolja ki a terméket, és húzza ki az USB áramforrást a konnektorból.
- Zárja le USB bemenetének [9] védősapkáját [8].
- A terméket soha ne merítse vízbe vagy egyéb folyadékba.
- Ne használjon súrolószereket.
- A terméket rendszeresen tisztítsa meg egy száraz, szőszmentes ruha segítségével. A makacsabb szennyeződések eltávolításához használjon egy enyhén nedves ruhát.
- Tárolás előtt: Töltse fel az akkumulátort teljesen.

- Ha a terméket 3 hónapnál tovább szeretné tárolni: 3 havonta töltsen fel az akkumulátort teljesen.

● Mentésítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.



A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagban található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1–7: műanyagok/ 20–22: papír és karton/80–98: kötőanyagok.

Termék:



Points de collecte sur www.quefairemedesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



A termék, beleértve a tartozékokat és a csomagolóanyagokat is, újrahasznosítható, és a gyártó kiterjesztett felelőssége alá tartozik.

A jobb hulladékkézelés érdekében az ábrán látható információk (szortírozási információk) alapján külön ártalmatlanítsa őket.

A Triman-logó csak Franciaországra vonatkozik.



A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.



A környezete érdekében, ne dobja a kiszolgált terméket a háztartási szemétbe, hanem adja le szakszerű ártalmatlanításra. A gyűjtőhelyekről és azok nyitvatartási idejéről is illetékes önkormányzatnál tájékozódhat.

A hibás vagy elhasznált elemeket/akkukat újra kell hasznosítani. Szolgáltassa vissza az elemeket/akkukat és/vagy a terméket az ajánlott gyűjtőállomásokon keresztül.



Környezeti károk az elemek/akkuk hibás megsemmisítése következtében!

Az elemeket/akkukat nem szabad a háziszemétbe dobni. Mérgező hatású nehézfémeket tartalmazhatnak és ezért különleges kezelést igénylő hulladéknak számítanak. A nehézfémek vegyjelei a következők: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom. Ezért az elhasznált elemeket/akkukat egy közösségi gyűjtőhelyen adja le.

● **Garancia**

A terméket gondosan, szigorú minőségi előírások betartásával gyártottuk, és a szállítás előtt gondosan ellenőriztük. Anyag- vagy gyártási hibák esetén a termék eladójával szemben törvényes jogok illetik meg. Az Ön törvényes jogait az általunk alább meghatározott garancia semmilyen módon nem korlátozza.

Erre a termékre 3 év garanciát adunk a vásárlás dátumától számítva. A garancia idő a vásárlás dátumával kezdődik. Biztonságos helyen őrizze meg az eredeti vásárlói bizonylatot, mert ez a dokumentum szükséges a vásárlás bizonyításához.

A vásárláskor fennálló károkat és hiányosságokat a termék kicsomagolása után haladéktalanul jelezze.

Ha ezen a terméken a vásárlástól számított 3 éven belül anyag- vagy gyártási hibát észlel, választásunk szerint ingyenesen megjavítjuk vagy kicseréljük a terméket. A garancia idő nem hosszabbodik meg a helyette nyújtott szavatossági igény által. Ez a kicserélt vagy javított alkatrészekre is érvényes.

A garancia megszűnik, ha a terméket megrongálták, ill. nem szakszerűen kezelték vagy végezték a karbantartást.

A garancia az anyag- és gyártási hibákra vonatkozik. Ez a garancia nem terjed ki azokra a termékalkatrészekre, amelyek normál kopásnak vannak kitéve, és ezért gyorsan kopó alkatrésznek minősülnek (pl. elemekre, tömlőkre, tintapatronokra), illetve a törékeny alkatrészek sérülésére, pl. kapcsolókra vagy üveg alkatrészekre.

Ennél a terméknél a garanciális időszak az akkumulátorra is vonatkozik.

● Garanciális ügyek lebonyolítása

Megkeresése gyors feldolgozásához kérjük, kövesse az alábbi utasításokat:

Megkeresés esetén kérjük, mindig készítse elő a pénztárblokkot és a termékszámot (IAN 486237_2501) a vásárlás igazolására.

A termékszámot kérjük, olvassa le a típustábláról, a terméken elhelyezett gravírozásból, az útmutató címlapjáról (alul a bal oldalon), vagy a termék hátsó vagy alsó oldalán található matricáról.

Működési hiba vagy egyéb hiányosság fellépése esetén először vegye fel a kapcsolatot a következőkben felsorolt szervizek valamelyikével telefonon, vagy e-mailen.

A hibásnak ítélt terméket a pénztárblokk és a hiba leírásának és keletkezési idejének megjelölésével, díjmentesen küldheti el az Ön számára kijelölt szerviz címére.



A parkside-diy.com oldalon ezt és számos további kézikönyvet tud megtekinteni és letölteni. Ezzel a QR-kóddal közvetlenül a parkside-diy.com oldalra jut. Válassza ki az országot, és a keresőfelületen

keresse meg a használati útmutatókat. A termékszám (IAN) 486237_2501 beírásával juthat el az Ön termékének használati útmutatójához.

● Szerviz

 **Szerviz Magyarország**

Tel.: 0680021536

E-mail: owim@lidl.hu

CE IP65



Az USB-kábel  csak beltéri használatra alkalmas.

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1

74167 Neckarsulm

GERMANY

Model No.: HG13391

Version: 08/2025

IAN 486237_2501

